藤木 俊

SYUN FUJIKI

この巻で体育祭がありますが、高の時代の体育祭は南部の見せ場でもありました。なぜなら描いっぱいの応援絵画をつくるから。で、美術部だった自分も制作していたわけですが…自分よりも絵がうまい美術部の子に「恐魔」と言われて何もできませんでした…漫画しか描いてなかったのです…自分。教訓「美術部でも絵がうまいと思うらない」

COVER ILLUSTRATION 藤木 俊
ART DIRECTION 岡山 仁
COVER DESIGN 根本 桂一+ライプリッシュ スタジオ

はじめてのあく 14

藤木 俊
小学館
SGC-3289

ISBN978-4-09-123589-3
C9979 ¥419E
定価：本体419円＋税
雑誌 45045-89 小学館

夏の海辺に起きた大事件！
連絡を絶たれたキョーコを
シローは無事に救えるのか…!?
さらにさらに、他のキャラも大活躍!!
黒海＆大神コンビの仲も進展!?
ユキ×綾谷、アキ×赤城の
恋はどうなっちゃうの!?
ギャグ、ラブコメ、バトルetc.
盛りだくさんな内容の全11話を収録!

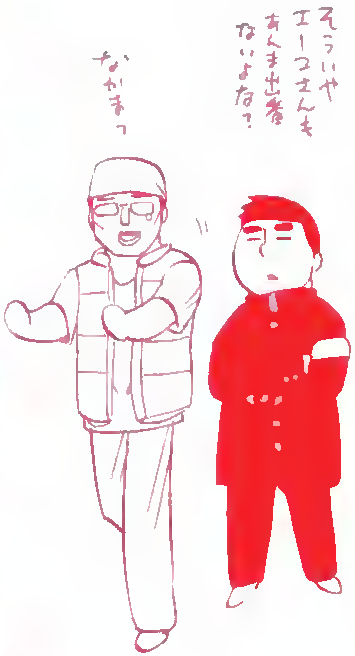
14

SS comics

はじあく劇場 14

はじめてのおく 14

SS comics



SS comics

はじめてのあく

My First Mr.Akuno

14

藤木俊
SYUN FUJIKI PRESENTS

はじめてのあく

My First Mr.Akuno

もくじ

第130話
狙われた標的(ターゲット)!
5

第131話
ごめんねジロー
23

第132話
華麗なる黒澤の1日
41

第133話
体育祭(前編)
59

第134話
体育祭(後編)
77

第135話
合コン!
95

第136話
家庭教師アカギ
113

第137話
スーパー鬼ごっこ①
131

第138話
スーパー鬼ごっこ②
149

第139話
スーパー鬼ごっこ③
167

第140話
スーパー鬼ごっこ④
185

おまけまんが
203

To Akuto Jiro.
I have Natori Kyouko. If you want her back, then come alone to the clinic at the top of the mountain. If you don't show up,
I'LL KILL HER.
JIRO-SAMA, THIS IS...!!
YOU'RE BUGGING ME.
JIRO DASHES AT FULL SPEED TO SAVE KYOUKO FROM HER KIDNAPPERS!!
MY FAULT THAT KYOUKO'S BEEN KINAPPED...!!
IT'S MY FAULT...
SFX: ZAZAAAA SFFT
SFX: HHH GNNN
KYOUKO!!
HAJIMETE NO AKU

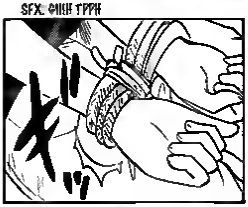
Chapter 130: The targeted objective!!
はじめてのあく
My First Mr. Aku
参上
藤木 俊
FUJIKI SHUN
THE ENEMY FORCES CLOSE IN ON JIRO!!
UPON HIS ARRIVAL AT THE SPECIFIED LOCATION,

WHAT HAVE YOU LOUSES...
..DONE TO KYOUKO? WHAT IS YOUR OBJECTIVE?! WHERE IS SHE?!
SFX: ZATSHHH STTT
FISTI-CUFFS?
I SEE.. SINCE THIS IS AN EMERGENCY SITUATION...
SFX: ZAAAHHHHH SFFFT
DO NOT EXPECT ME TO HOLD BACK!!

EH? HE HASN'T BEEN ABLE TO CHEER KYOUKO-CHAN UP YET?
Y-YES...BUT JIRO-SAMA IS STILL IN THE MIDST OF TRYING TO PERSUADE HER.
"I'LL DEFINITELY BE ATTENDING, SO TELL THE OTHERS TO GO ON AHEAD", HE SAID.
AW, AND I WAS HOPING JIRO WOULD GET TO SEE ME IN MY YUKATA...
DITTO.
YOU GUYS ARE LOOKIN' FINE THOUGH
NOTHING BETTER THAN SMALL CHESTED GIRLS IN YUKATAS!
I GUESS EVEN THEY CAN LOOK NICE DRESSED UP!
.....
GEEZ, WHAT ARE THEY DOING?
BUT EMO KYOUKO-CHAN IS, LIKE, REALLY STRONG.
SHE DID SEEM LIKE A HANDFUL...
THERE'S NO WAY AROUND IT THEN, WE'LL GO ON AHEAD.
2.0-CHAN, WILL YOU BE COMING TOO?
O-OF COURSE!

JIRO-SAMA...
YOU MUSTN'T GO ON YOUR OWN, JIRO-SAMA!
THIS IS WITHOUT A DOUBT, A TRAP!
I HAVEN'T ANY TIME TO LOSE.
IF THEIR DEMANDS ARE FOR ME TO COME ALONE, THEN I WILL DO AS THEY SAY.
THERE'S NO REASON TO BE WORRIED THOUGH... I WILL BRING KYOUKO BACK WITHOUT FAIL
I DON'T DOUBT JIRO-SAMA'S STRENGTH...
BUT I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS.
I PRAY FOR YOUR SAFETY...!
I UNDERSTAND
BUT...!!
KUROSAWA-SAMA?!
I'LL LEAVE THINGS HERE TO YOU. BE CAREFUL.

SFX. CHIK TPPK

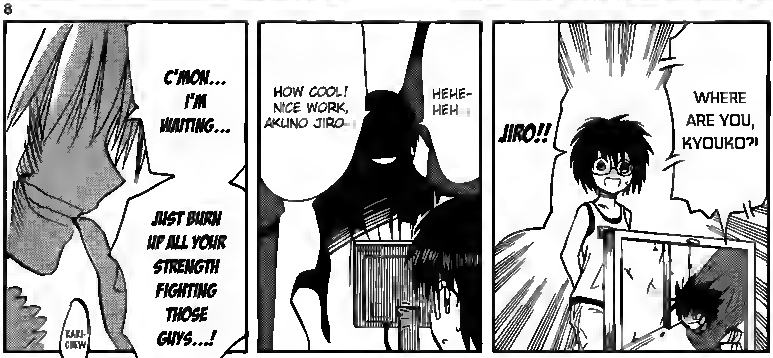


6

SFX. YOH THOK

EH?
!
HEHEH, IS SLEEPING BEAUTY AWAKE?
KUFU~HEW
THAT'S RIGHT... SOMEONE GRABBED ME...!
WHAT IS THIS?!
SFX. NYAHH GZNNN
7
.....!?
YOU'RE....
MEGAN
HEY, WHAT ARE YOU GOING TO DO TO ME?!
HEH, YOU'RE A STRONG WILLED WOMAN AS USUAL
WELL... CONSIDERING WHAT'S ABOUT TO HAPPEN, IT MIGHT BE BETTER IF YOU HAD REMAINED ASLEEP.
HE-HEHE-HEH...
Gotta Hello

OUT OF THE WAY!!
!?
NO NEED TO WORRY... YOUR 'KNIGHT' WILL BE HERE SHORTLY.
SFX: ZUDAAAAADAH PSSSSSSSSH


JIRO!!
WHERE ARE YOU, KYOUKO?!
HEHE-HEH
HOW COOL! NICE WORK, AKUNO JIRO.
C'MON... I'M WAITING...
JUST BURN UP ALL YOUR STRENGTH FIGHTING THOSE GUYS...!
KARI-CHEW

YOU'RE THE BAIT...
WHAT ARE YOU PLANNING?
HE'S CALLING JIRO OUT...?
MEGANE
WITH WHICH I'M GOING TO LURE AKUNO JIRO HERE.
SFX- DOAAAAH THUD
BUT I SUPPOSE WITH HIS BLOOD BOILING LIKE IT IS, HE'S NOT USING HIS HEAD.
HE'S BEING TOO SHOWY...
.....
KYOUKO!!
SFX- GOHH THOOM
GU-WAH!?
OUT OF MY WAY!!

SFX: PISHI POI?
BUT AT LEAST WITH AKUNO ACTING AS A DECOY, I CAN SLIP IN AND SAVE HER WITHOUT BEING DETECTED.
SAVING A HOSTAGE USING A FRONTAL ASSAULT IS A NO GO
SFX: HAH?&SP
!?
10
SFX: ZAHHH SFFT
I'LL JUST HAVE TO TAKE YOU OUT!
IF THAT'S THE CASE,
UGH... I WAS SPOTTED?!
HMM? I MISSED.

!?
AS EXPECTED OF MY FRIEND HERE..
I THINK I FOUND AN INTRUDER!
KUH...!?
THERE'S A BONUS IN IT FOR YOU IF YOU DEFEAT THIS GUY!"
...KIND OF DEAL. HEH, THIS JOB IS GONNA BE EASY-MONEY.

THIS IS INCONVENIENT... I WAS HOPING I WOULDN'T HAVE TO GO ALL OUT... BUT AGAINST SOMEONE LIKE HIM...
JIN JIN SHFFT SHFFT
THEY EVEN WENT AS FAR AS HIRING PRO BATTLE UNITS...

SFX.ZAH ZAH SFFET SFFT
!?
BUT I GOTTA KILL YA DEAD, HEAR?!!
SFX. BOH BOH BOH FWOOF FWOOF

I DON'T HATECHA' OR NUTTHIN...
TIME TO GET DOWN TO BUSINESS

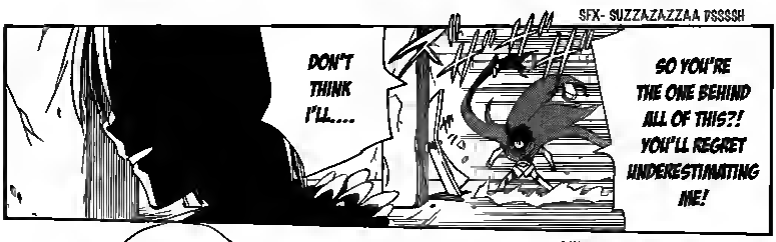
12

WATARI-SAN...! AKUNO JIRO...!!

SFX. POHHFF FWFFFT
I'M IN REAL TROUBLE IF THIS KEEPS UP!!
WHO KNEW THE ENEMIES WERE THIS CAPABLE...!!

YOUR PRECIOUS KNIGHT IS ALMOST HERE.
HE'S REALLY QUITE STRONG, AS EXPECTED... HEHEHEH
I SPENT A PRETTY PENNY ON THOSE HENCHMEN AND THEY'RE NOT EVEN MAKING A SCRATCH!
SFX. GAGOOOH THOOOM
HEHEH...!
13
KYOUKO !!!
HERE'S A LITTLE QUESTION FOR YOU, WATARI KYOUKO.
WHAT DO YOU THINK IT DOES?
THAT COLLAR AROUND YOUR NECK...
!?
EH?
GANE

JIRO!!
HAH
HAH
ARE YOU OKAY?!

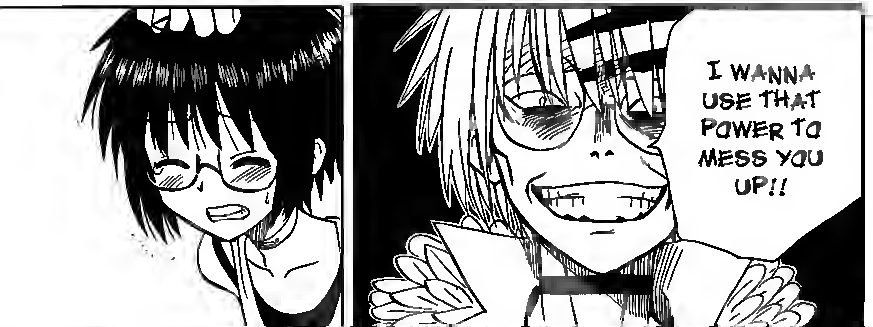

SFX- SUZZAZAZZAA SSSSSH
DON'T THINK I'LL.....
SO YOU'RE THE ONE BEHIND ALL OF THIS?! YOU'LL REGRET UNDERESTIMATING ME!

NOW, LET ME ANSWER MY EARLIER QUESTION, WATARI-KYOUKO.
SFX: BOHHH FWFF
LET YOU GET AWAY WITH THIS!!

THIS RING IS SIMILAR TO THE ONE AROUND YOUR NECK
WITH THIS, THE ANSWER SHOULD BE CLEAR.
...!?
HEY, WHAT ARE YOU..
...!?
SFX: POHHH THOOOM
15

THEY'RE KIND OF AWESOME AREN'T THEY?! HYAH HYAH HYAH!!!
THE ANSWER IS; THESE ARE SPECIAL BOMBS CREATED BY ME, THE GREAT SHINOHARA KAZU!!
16
SFX: GUNNN

YOU'VE GONE AND EMBARRASSED ME NOT ONCE, BUT TWICE!!
HUGH!!
THANKS TO YOU, MY CAPABLE HENCHMEN HAVE ALL RUN OFF, MY SPONSORS HAVE ABANDONED ME, AND I HAVE NOTHING LEFT!!
SFX. GARIII GRNNP
YOU'LL HAVE TO PLAY NICE IF YOU WANT HER BACK!
FIRST... HAND OVER THAT CAPE WOULDYA?
DESPITE IT BEING HANDMADE IT'S QUITE A NICE INVENTION, NO?
SFX. OOOOOH


I WANNA USE THAT POWER TO MESS YOU UP!!

DON'T YOU...
SFX- GRRR CLENCH
HE-HEH...
JIRO ...!!
THIS IS IT...
LAY A FINGER ON KYOUKO
SFX- BASAAAH FWAAAP
HAHAHA-HAAH!! THIS IS IT! THIS IS THE MOMENT I WAS WAITING FOR!
REVENGE... I'LL HAVE MY REVENGE UPON YOU, AKUNO JIRO!!
THE FIGURE IN THE SHADOWS WAS THE EVILLAINOUS SHINOHARA?! JIRO'S IN AN UNIMAGINABLY TIGHT SPOT!!
TO BE CONTINUED IN ISSUE 45.

Imperial Scans

IMPERIAL SCANS IS NOW RECRUITING NEW TEAM MEMBERS!

We are a new group that is currently looking to fill the following positions.
- Typesetters
- Translator for Hajimete no Aku
- Experienced & newbie cleaners
- Proofreaders

Visit us at *http://forum.imperialscans.com* and apply today! You can always come chat with us at #imperial_scans@irc.irchighway.net

Imperial Scans

WWW.IMPERIALSCANS.COM

FOLLOW US TO GET ALERTED OF RELEASES:
FACEBOOK.COM/IMPERIALSCANS
TWITTER.COM/IMPERIALSCANS

Raws	Spikey
Translation	Bomber D Rufi
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Sven, Lanle, KoolKidsK, ikore
Redrawing	Lanle
Typesetting	aly_united, whale-chan
Quality check	Lanle

FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU

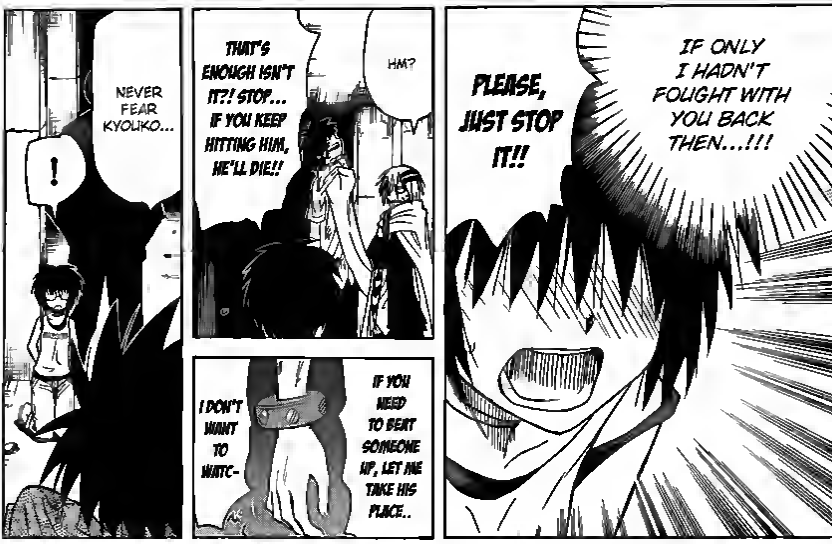
SFX- FAARRR FWAAAF

THEIR COMBINATION IS UNBREAKABLE. AND WHAT'S WORSE, I DON'T HAVE TIME FOR THIS!!
THEY'RE STRONG. IF I HAVE TO KEEP FIGHTING THE TWO OF THEM ALONE, I'LL BE TOAST FOR SURE
SFX- HAH ZEH
UGH...
BUT YOUR LUCK RAN OUT WHEN YOU MET US!!
NOT BAD, MUSSY!
SFX- ZUZ ZA ZA ZA SSSSSHHH

OR WATARI-SAN WILL BE...!!!
IN ORDER TO SAVE KYOUKO, KUROSAWA FIGHTS A FEARSOMELY STRONG FOE!!!
I HAVE TO DO SOMETHING...
CHAPTER 131: I'M SORRY, JIRO.
藤木俊
はじめてのあく
My First Mr. Akuno

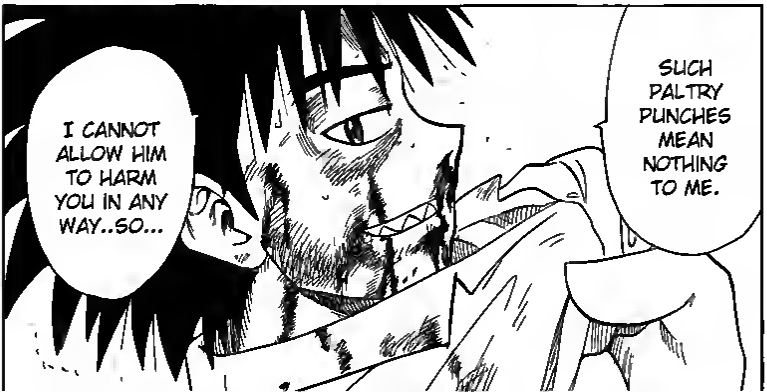
JIRO'S BITTER ENEMY, SHINOHARA, HAS TAKEN HIS CAPE, LEAVING HIM IN A DIRE SITUATION!!
SFX- OOOOH THOOOM
GUAH ...
SFX- ZUZAZAZAZA PSSSSSHT
I'D EXPECT NO LESS FROM THE INDUSTRY'S TEN FINGERS!! THIS CAPE IS ALL THAT, AND THEN SOME!!
EVERY HIT FEELS SO REFRESHING!!!
HYAHAHAH... THIS IS PRETTY AWESOME, AKUMO...
NGH...
JIRO ...!!!
MEGANE

WHAT'S WRONG, AKUNO? CAN'T STAND?!
OR IS IT THAT WITHOUT YOUR PRECIOUS CAPE, YOU'RE NOTHING BUT TRASH?
.....
SFX- GAAAH THOK
ORAHH!!!
HYAHA-HAHAHAH!! WHAT'S UP BUDDY?!
AREN'T YOU GOING TO ATTACK ME?! OR, ARE YOU JUST NOT ABLE TO?
SFX- GAH GOH GOH THONK THWAK THOK
3
OH RIGHT, THERE'S THE MATTER OF THE BOMB AROUND THAT WOMAN'S NECK ISN'T THERE?!
WE WOULDN'T WANT THAT TO EXPLODE, WOULD WE?!
.....!!!


NEVER FEAR KYOUKO...
!
THAT'S ENOUGH ISN'T IT?! STOP... IF YOU KEEP HITTING HIM, HE'LL DIE!!
HM?
I DON'T WANT TO WATC-
IF YOU NEED TO BEAT SOMEONE UP, LET ME TAKE HIS PLACE..
PLEASE, JUST STOP IT!!
IF ONLY I HADN'T FOUGHT WITH YOU BACK THEN...!!!

4

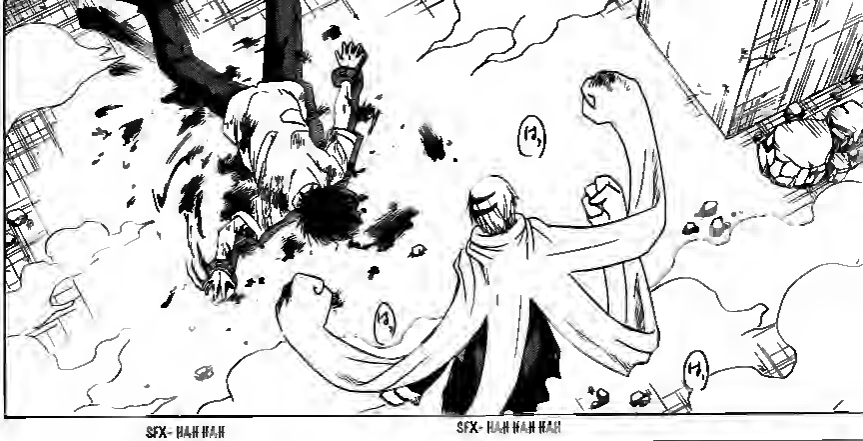
SFX PIKU POI?



YOU'LL PUT YOUR LIFE ON THE LINE FOR A WOMAN? IT MAKES ME WANNA CRY!
YOU'RE SO COOL, AKUNO-KUN!
...NOT! IN FACT IT'S THAT PART OF YOU THAT PISSES ME OFF THE MOST.
KYOUKO
DON'T CRY..

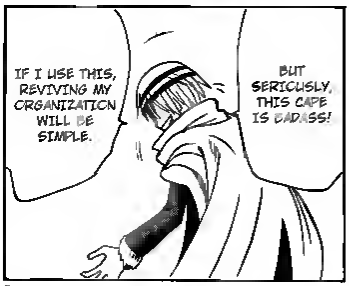
SFX- GAHOOOHHOH THONK THWACK TWHACK SFX- GAHH THWAK

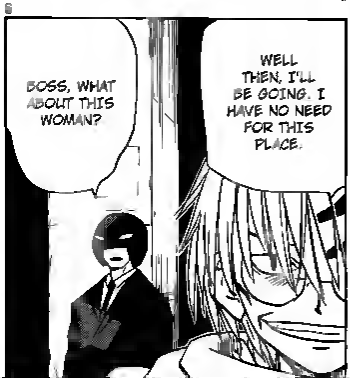
DO YOU KNOW HOW MUCH I'VE SUFFERED BECAUSE OF YOU?!
IF YOU WEREN'T AROUND I WOULD ALREADY BE THE RULER OF THIS ROTTEN WORLD!!
HUUUUH!? ARE YOU LISTENING TO ME, LITTLE SHIT?!
SFX- GAH GAH THOK THOK
SCREW YOU!
SCREW YOU!
SCREW YOU, BAS-TARD!!

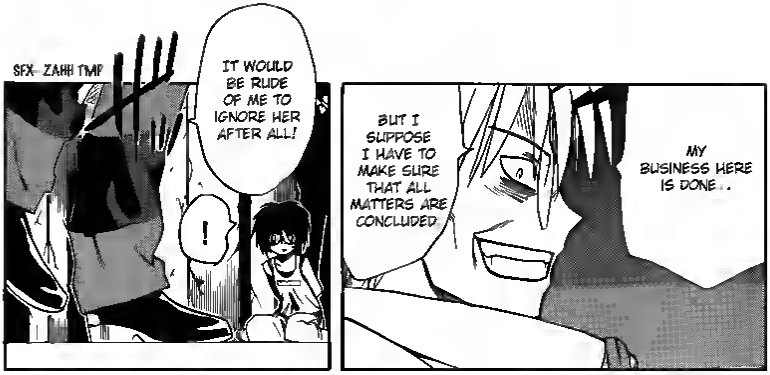


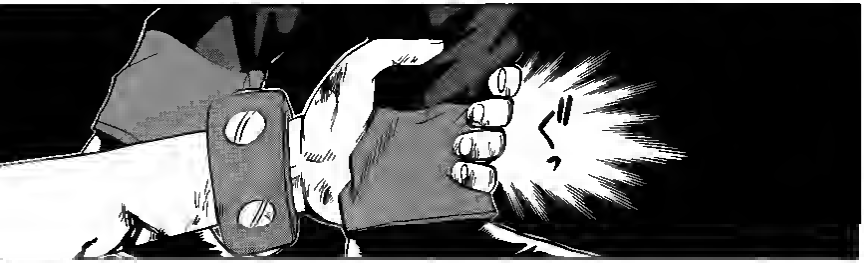
SFX- HAH HAH

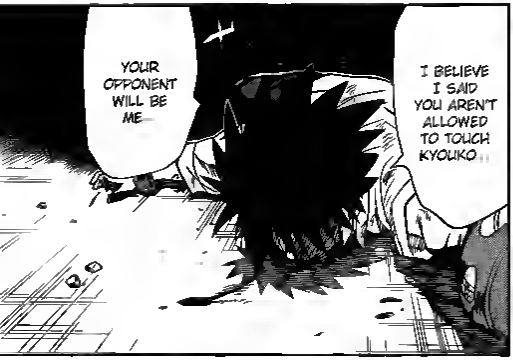
SFX- HAH HAH HAH






SFX- ZAHH TMP
IT WOULD BE RUDE OF ME TO IGNORE HER AFTER ALL!
!
BUT I SUPPOSE I HAVE TO MAKE SURE THAT ALL MATTERS ARE CONCLUDED.
MY BUSINESS HERE IS DONE..


SFX JAKII GKNNN
SFX- GUII GNNNN


YOUR OPPONENT WILL BE ME.
I BELIEVE I SAID YOU AREN'T ALLOWED TO TOUCH KYOUKO..

!?

OH? STILL ABLE TO MOVE? WHAT A PITY.
JIRO!!

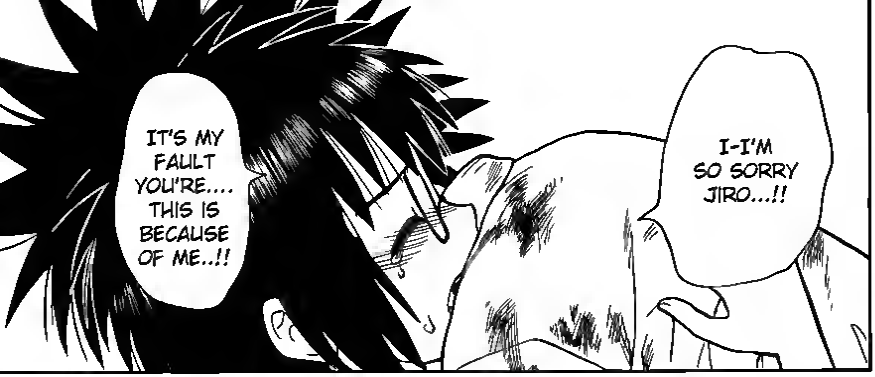
LAY A FINGER ON KYOUKO
I WILL NOT BE MERCIFUL TO...
STUBBORN BUG!!
SFX- BOOOM THOOM
JUST DIE ALREADY, PISSANT!!
DO YOU THINK YOU'RE IN A SITUATION WHERE YOU CAN GIVE ME ORDERS?!!
SFX- GAN GAN GAN GAN SLAM SLAM SLAM
DON'T YOU
SFX- ZAH FFFT

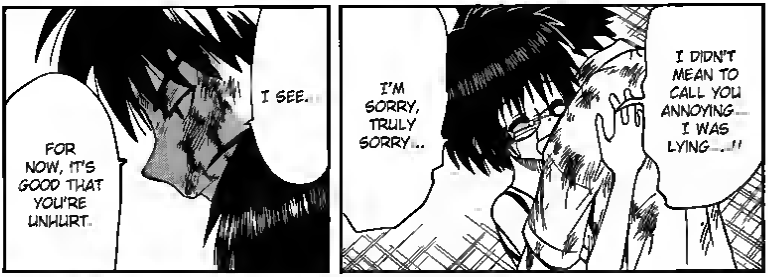
ANYONE WHO MAKES HER CRY!!
IF YOU WANNA DIE THAT BADLY...
FINE! SUIT YOURSELF!!
SFX- PIKKU PPOIT
SFX- DAHADAH DRAPDRAP
STO-...
I'LL JUST KILL YOU!!
JIRO...

WHAT HAPPENED TO THE GUARDS OUTSIDE?
WHO THE HELL ARE YOU?!
I WAS HAVING TROUBLE AGAINST THEM, ALONE...
OH, THOSE TWO...
ARE YOU TWO OKAY?
MY MY. SEEMS I TIMED MY ENTRANCE PERFECTLY.
!?
KURO-SAWA...?

SFX
WOAAAAH SNAPP
BUT
!?
SFX- BUSHII ZZT
I come to save you
FOR SOME REASON, OOGAMI-SAN SHOWED UP AND LENT ME A HAND.
I CAN SMELL A BATTLEFIELD FROM MILES AWAY.
Not that I needed it.
AHEM
WHA...?!
NOW, IT'S UP TO YOU TO CLEAN THINGS UP AROUND HERE, AKUNO JIRO.
EVERYONE'S WAITING.
DO-
DON'T SCREW WITH ME!!
WHO'S GOT THE CAPE HERE?!

ヒュ、


I-I'M SO SORRY JIRO...!!
IT'S MY FAULT YOU'RE.... THIS IS BECAUSE OF ME..!!


I DIDN'T MEAN TO CALL YOU ANNOYING— I WAS LYING—..!!
I'M SORRY, TRULY SORRY...
I SEE.
FOR NOW, IT'S GOOD THAT YOU'RE UNHURT.

15

OH, I ALMOST FORGOT THIS
AH...
IT SUITS YOU RATHER WELL, NO?

JIRO...
SFX- JIIII STAAARE

ACT LIKE WE'RE NOT HERE!
YEAH, WELCOME— OR WHATEVER JUST CONTINUE WHERE YOU LEFT OFF
AND LET ME THANK YOU FOR YOUR ASSISTANCE!
UWAAA AAH?!!
SFX: DOKII THROB

I GUESS
THE FESTIVAL! AREN'T WE SUPPOSED TO BE GOING TO THE FESTIVAL?!
YOU KNOW... THAT-
UM... WHAT ARE WE SUPPOSED TO CONTINUE?

SFX- GAH GLOMP

SFX- BURU BURU WIBBLE WIBBLE

I ABSOLUTELY...
LOVE JIRO.
...NOTHING.
WHAT'S THE MATTER, KYOUKO?
THEIR RELATIONSHIP HAS DEEPENED...AND ALL IS WELL THAT ENDS WELL!
NEXT WEEK, THE SECOND SEMESTER BEGINS?!!

TO BE CONTINUED IN ISSUE 46.

Imperial Scans

WWW.IMPERIALSCANS.COM

FOLLOW US TO GET ALERTED OF RELEASES:
FACEBOOK.COM/IMPERIALSCANS
TWITTER.COM/IMPERIALSCANS

Raws	Spikey
Translation	Bomber D Rufi
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Sven, Lanle, Ikore
Redrawing	Mooltie, Sven
Typesetting	whale-chan
Quality check	Lanle

FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU

Imperial Scans

IMPERIAL SCANS IS NOW RECRUITING NEW TEAM MEMBERS!

We are a new group that is currently looking to fill the following positions.

- A Proofreader for Nisekoi
- Typesetters
- Cleaners
- A Translator for Hajimete no Aku

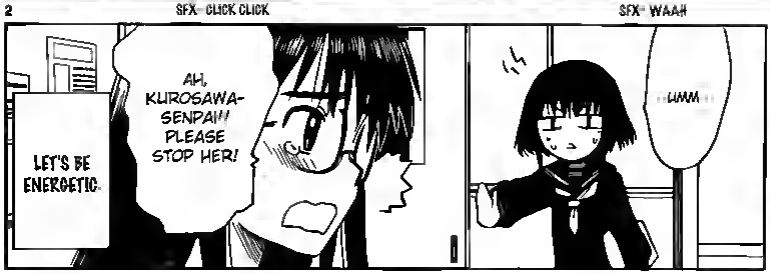
Visit us at *http://forum.imperialscans.com* and apply today! You can always come chat with us at #imperial-scans@irc.irchighway.net

HAJIMETE NO AKU
THE BUSY SUMMER VACATION IS OVER, AND WE'RE ALREADY 2 WEEKS INTO THE 2ND SEMESTER...
HEY EVERYONE THE BEAUTY OF JUSTICE KUROSAWA AKIRA HERE.
STUDENT COUNCIL ROOM
THE 'CULTURAL FESTIVAL' AND THE SPORTS FESTIVAL
THAT'S BECAUSE WE HAVE TO ORGANIZE THE TWO BIGGEST EVENTS OF OUR SCHOOL.
FOR ME AS THE STUDENT COUNCIL VICE PRESIDENT THE 2ND SEMESTER IS A BUSY TIME.
!!
KYA-AAA!!
NOW THEN, TODAY TOO WITH ENERGY-
I WAS FORCED INTO THE POSITION, BUT IT'S WORTH IT
MI-M.
WELL, I GUESS IT'S JUST IN MY NATURE.
I HEARD A GIRL'S SHRILL SCREAM!!
WHAT'S GOING ON!?
THE MAIN CHARACTER THIS TIME IS THIS GIRL, KUROSAWA-SAN!!

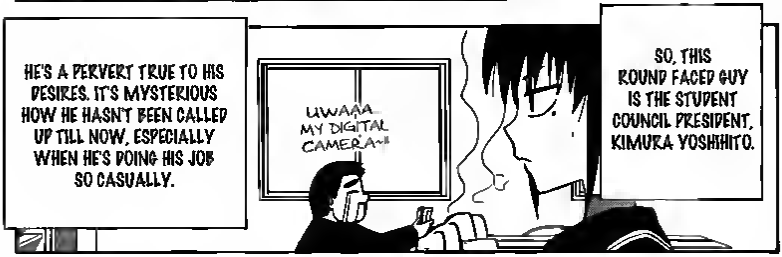
NICE!! NICE STRIPPING, OOGAMI-CHAN!!
YOU'RE A GODDESS!!
MH..? BUT THE PRESIDENT TOLD ME TO WEAR THIS
Y-YOU CAN'T-! DON'T CHANGE YOUR CLOTHES HERE!!
あわわ
FOR SOME REASON OOGAMI-CHAN IS CHANGING HER CLOTHES!?
はじめてのあく
My First Mr. Aku
CHAPTER 132. KUROSAWA'S SPLENDID DAY

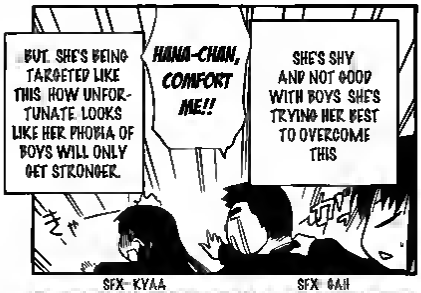
SFX: CLICK CLICK

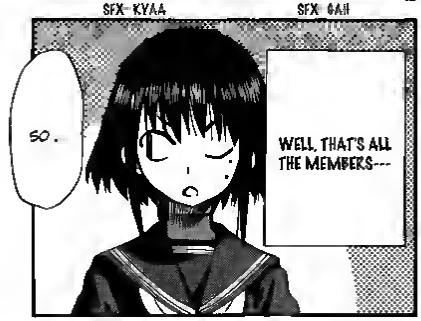
SFX: WAAH

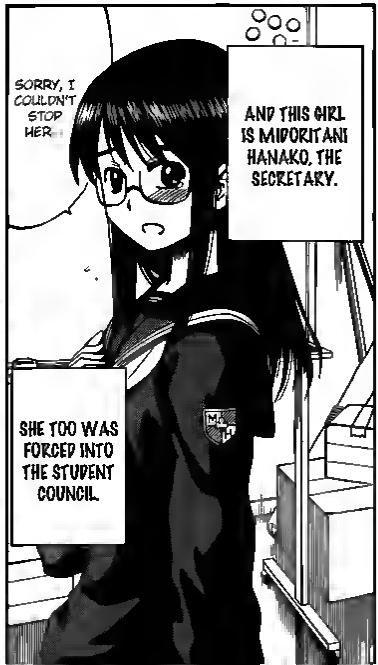


藤木俊
FUJIKI SHUN

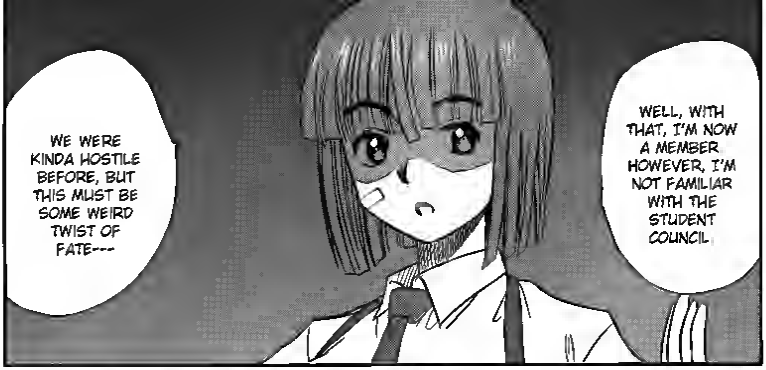

HE'S A PERVERT TRUE TO HIS DESIRES. IT'S MYSTERIOUS HOW HE HASN'T BEEN CALLED UP TILL NOW, ESPECIALLY WHEN HE'S DOING HIS JOB SO CASUALLY.
UWAAA MY DIGITAL CAMERA--!!
SO, THIS ROUND FACED GUY IS THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT, KIMURA YOSHIHITO.


BUT, SHE'S BEING TARGETED LIKE THIS. HOW UNFORTUNATE. LOOKS LIKE HER PHOBIA OF BOYS WILL ONLY GET STRONGER.
HANA-CHAN, COMFORT ME!!
SHE'S SHY AND NOT GOOD WITH BOYS. SHE'S TRYING HER BEST TO OVERCOME THIS

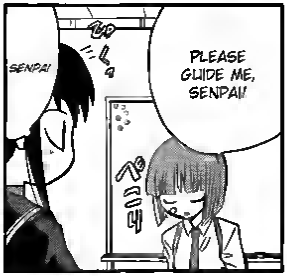

SFX- KYAA
SFX- GAH
SO.
WELL, THAT'S ALL THE MEMBERS---

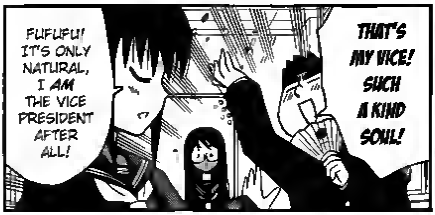

SORRY, I COULDN'T STOP HER...
AND THIS GIRL IS MIDORITANI HANAKO, THE SECRETARY.
SHE TOO WAS FORCED INTO THE STUDENT COUNCIL.

AH, ALLOW ME TO INTRODUCE HER. SHE'S OUR NEWEST MEMBER, OOGAMI-CHAN!
THIS IS THE STUDENT COUNCIL ROOM!! GO FOOL AROUND SOMEWHERE ELSE!
MH?
WHAT'RE YOU DOING HERE!?
WELL, YOU KNOW. THE ACCOUNTANT'S POST WAS VACANT, RIGHT?
EHH!?
HER GRADES ARE AMONGST THE HIGHEST NATIONWIDE! HER FIGHTING SKILLS ARE ON PAR WITH YOURS, KUROSAWA-SAN! AND HER BOOBS!!
HER SPECS ARE TOO GREAT TO IGNORE!
GREEDY, HUH—
I GOT LUNCH TICKETS, YOU SEE
HAREM!?
I HAVE TO ADD HER TO MY HAREM!!
AND WHAT'S MORE, THERE'S HER OBEDIENCE, WHERE SHE COSPLAYS WITHOUT A SINGLE COMPLAINT!!


WELL, WITH THAT, I'M NOW A MEMBER. HOWEVER, I'M NOT FAMILIAR WITH THE STUDENT COUNCIL.
WE WERE KINDA HOSTILE BEFORE, BUT THIS MUST BE SOME WEIRD TWIST OF FATE---

MHM... IT CANNOT BE HELPED. WE WON'T GET ANYWHERE IF I ONLY EVER LOOK AT HER AS AN ENEMY---
AND SHE EVEN SAVED ME BACK DURING THAT INCIDENT WITH SHINOHARA---

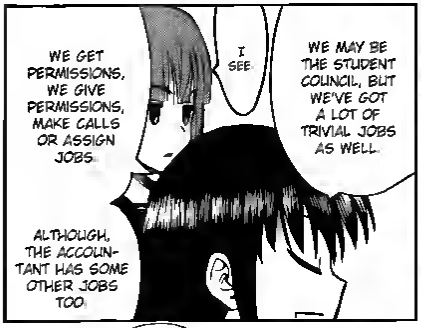

PLEASE GUIDE ME, SENPAI!
SENPAI!

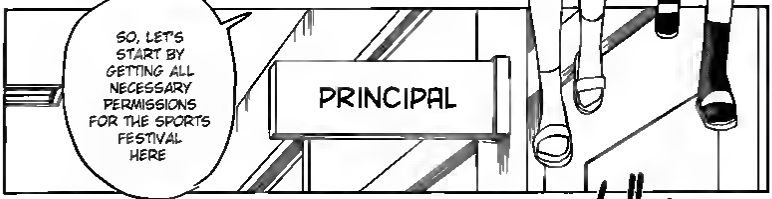

THAT'S MY VICE! SUCH A KIND SOUL!
FUFUFU! IT'S ONLY NATURAL, I AM THE VICE PRESIDENT AFTER ALL!

I NEED TO GUIDE HER, NOT PURELY OUT OF GRATITUDE, BUT AS HER SENIOR IN THE STUDENT COUNCIL AS WELL!
I UNDERSTAND. FINE, I'LL INSTRUCT YOU STRICTLY!
YEAH.

THEN, PLEASE TAKE CARE OF THE WORK FOR TODAY, TOGETHER!
LEAVE IT TO US! LET'S GO, OOGAMI-SAN!
OKAY!
KUROSAWA-SENPAI GOT THE TEDIOUS JOBS AGAIN

TODAY, WE'RE PREPARING FOR THE SPORTS FESTIVAL.
SO, WHAT DO I DO?


WE GET PERMISSIONS, WE GIVE PERMISSIONS, MAKE CALLS OR ASSIGN JOBS.
I SEE
WE MAY BE THE STUDENT COUNCIL, BUT WE'VE GOT A LOT OF TRIVIAL JOBS AS WELL.
ALTHOUGH, THE ACCOUNTANT HAS SOME OTHER JOBS TOO.


SO, LET'S START BY GETTING ALL NECESSARY PERMISSIONS FOR THE SPORTS FESTIVAL HERE
PRINCIPAL

CAN'T BE HELPED, SHALL WE WAIT FOR A BIT?
LOOKS LIKE HE'S NOT HERE

ガラ
EH HUH?
EXCUSE US

SFX- SLASH SLASH SLASH
AND THE STUDENT COUNCIL MANAGES MOST OF THE SPORTS FESTIVAL, SO IT'S AN OPPORTUNITY TO SHOW YOUR SKILLS..
BY THE WAY, THE 2ND SEMESTER HAS THE SPORTS AND CULTURE FESTIVALS..
SFX- SLASH
7
I SEE, SO THIS IS THE TRAINING ROOM OF THE REGENT OF THIS SCHOOL, HUH..
WHA..
WHA ...!?
GEEEEEEEEY..?
KUROSAWA

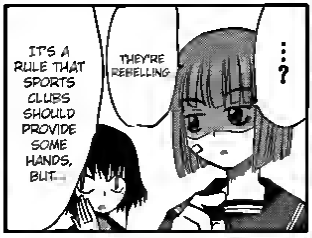
YOU'RE WRONG!! STOP IT!!
THE SCHOOL'S BOSS WHO COMMANDS YOU AND AKUNO..!! I BET HE'S STRONG!
THERE'S STUFF TO PRACTICE YOUR EDGE-HAND-HIT ON, AND THOSE ARE THE PREVIOUS MASTERS WITHOUT A DOUBT!!
IT'S BECAUSE OF "NEBIROS"... OR RATHER, SHE'S JUST A BRAWLING IDIOT!!
STOP, STOP!!
DAMN!! SHE'S EVEN CRAZIER THAN AKUNO!?
ゴゴゴゴゴ
WHAT? SOMEONE'S HERE?
ガラ
Principal
UWA!?
OH.?

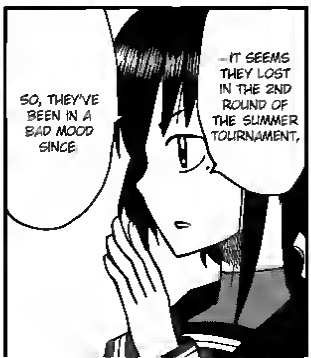
STUPID!!
TO THINK YOU TWO SWUNG THAT WAY...!! KYAA!!
ゴゴゴゴ
Y-YOU GIRLS...
ゴゴ
WELL, I'M GLAD WE SOMEHOW MANAGED TO FOOL OUR WAY OUT OF THAT...
UHH... WHY MUST I SUDDENLY SUFFER LIKE THIS---
ARE YOU EVEN LISTENING TO ME?
OKAY, WHERE TO NEXT? EHM... GETTING THE BASEBALL CLUB'S COOPERATION...
9
OKAY, LET'S GO
EH?
HERE, HUH
HELPING HER FIT INTO SOCIETY IS ALSO THE DUTY OF 'JUSTICE'!
OH NO! BASICALLY, SHE'S THE SAME AS AKUNO..!

!?
WHA-!?
THERE!!

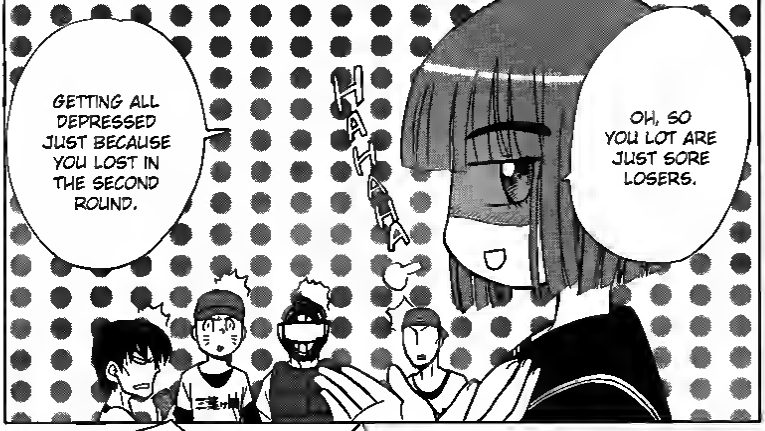
WHY DO YOU HAVE TO BE SO INTIMIDATING!!
WE'RE FROM THE STUDENT COUNCIL WE DEMAND THAT YOU HELP US WITH THE SPORTS FESTIVAL

JUST LEAVE US ALONE---!!
WE'RE DROWNING OUR SORROW IN DIET COLA!
……


IT'S A RULE THAT SPORTS CLUBS SHOULD PROVIDE SOME HANDS, BUT...
THEY'RE REBELLING
…?


SO, THEY'VE BEEN IN A BAD MOOD SINCE
—IT SEEMS THEY LOST IN THE 2ND ROUND OF THE SUMMER TOURNAMENT,

D- DON'T JOKE AROUND! YOU'RE THREATENING US!?
THAT'S WHY WE SAID WE WOULDN'T HELP!! WE'RE NOT IN THE MOOD FOR IT!


GETTING ALL DEPRESSED JUST BECAUSE YOU LOST IN THE SECOND ROUND.
HAHAHA
OH, SO YOU LOT ARE JUST SORE LOSERS.

ACTU-ALLY, WE'RE CRYING ALREADY!!
WHAT'S WITH HER!! LIKE HELL WE'LL HELP!
DON'T FUCK WITH US----!!
C'MON, CRY IN HAPPINESS, LOSERS
WELL, NEVERTHE-LESS, WE'RE SAYING THAT THERE'S STILL A NEED FOR YOU SORE LOSERS

THEN, WHY DON'T WE DO IT LIKE THIS?

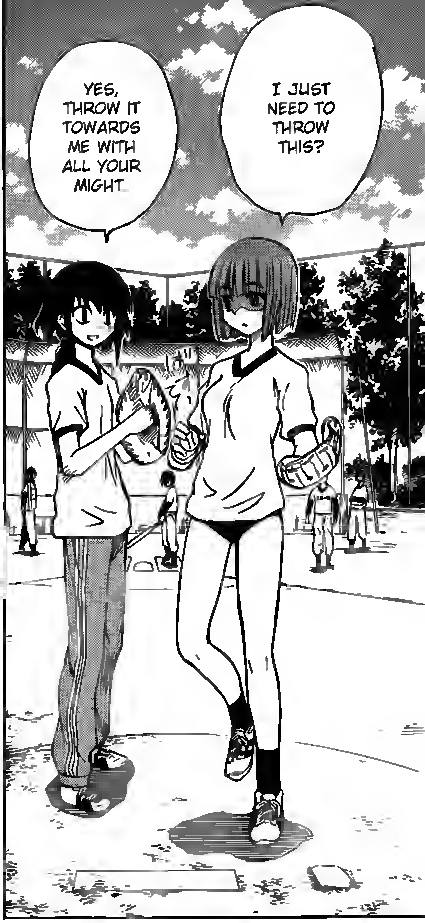
AS A SENIOR, I OUGHT TO..!
WELL, CALM DOWN GUYS.
HUH!? YOU STAY OUT OF THIS, FLAT-CHEST!!

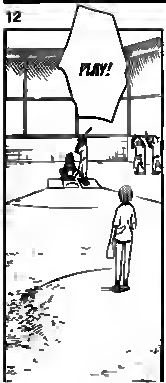
..I SEE, SHE ALSO KNOWS...
DON'T ACT ALL HIGH AND MIGHTY JUST BECAUSE YOU'VE GOT A HUGE RACK.
DAMN, THAT'S WHY I HATE BEAUTIES!
ACTUALLY, HATE ME!
HOW A LOSER FEELS, HUH...

SHOW THEM OUR REAL SKILL!!
OKAY! HIT IT OUT, YATABE!!
三葉ヶ岡

THEN I'LL SHUT THEM UP BY SHOWING THEM MY SKILLS. !!
FUFU, HELPING THEM OUT IF WE CAN'T HIT HER PITCH, HUH?

NO PROBLEM! WITH YOUR PHYSIQUE, YOU'LL MAKE IT EVEN IF YOU HAVE NO EXPERIENCE.
BUT I'VE NEVER PLAYED BASEBALL BEFORE...
I, WHO FOUGHT AGAINST YOU, GUARANTEE IT.


I JUST NEED TO THROW THIS?
YES, THROW IT TOWARDS ME WITH ALL YOUR MIGHT.


PLAY!

OKAY, LEAVE IT TO ME.
カッ!!

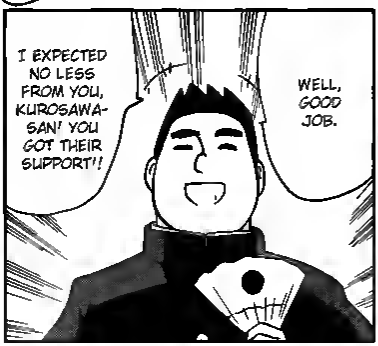
YOU... BELIEVE IN ME...!?
.....

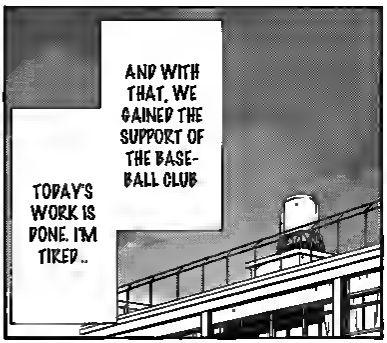
THERE SURE ARE SOME INTERESTING GOINGS-ON IN THIS WORLD.
FUFU... JUST RECENTLY WE WERE ENEMIES, AND TO THINK THAT WE'RE COMRADES IN ARMS NOW.
WELL... I'M SURE, WE'RE...
I WONDER HOW OTHERS SEE US?
!?
..ALREADY REAL FRIENDS-

EHB!?

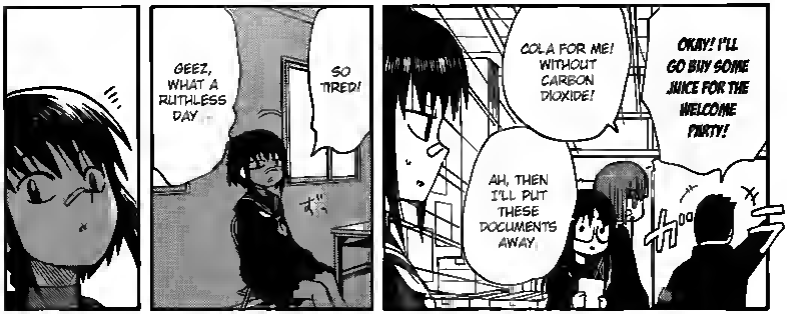
EHHHH!!?
...N-NICE PITCH.

がく がく
WE'RE REALLY SORRY...!!
LI- UMM, WE'RE SORRY WE ADMIT DEFEAT...!
THE NEXT ONE WILL BE EVEN MORE POWERFUL!
Bring it on
T- THAT WAS A REALLY GOOD PITCH... SO GOOD THAT I WANT TO RETURN IT WITH ALL MY MIGHT...!!!

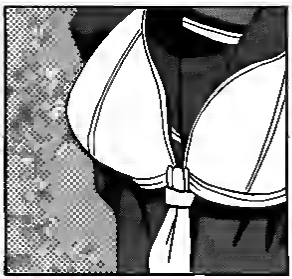

I EXPECTED NO LESS FROM YOU, KUROSAWA-SAN! YOU GOT THEIR SUPPORT!!
WELL, GOOD JOB.

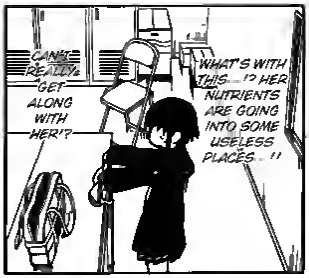

AND WITH THAT, WE GAINED THE SUPPORT OF THE BASE-BALL CLUB
TODAY'S WORK IS DONE. I'M TIRED..

THAT'S THE GIRL I'VE GOT MY EYES ON!
WELL... YOU'VE DONE WELL TOO, OOGAMI-CHAN!
...YEAH...
RIGHT!
HAHA, YOU'RE GIVING US THE RIGHT CREDIT!

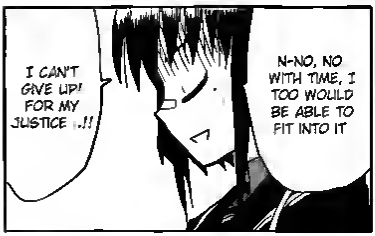

GEEZ, WHAT A RUTHLESS DAY...
SO TIRED!
COLA FOR ME! WITHOUT CARBON DIOXIDE!
AH, THEN I'LL PUT THESE DOCUMENTS AWAY.
OKAY! I'LL GO BUY SOME JUICE FOR THE WELCOME PARTY!

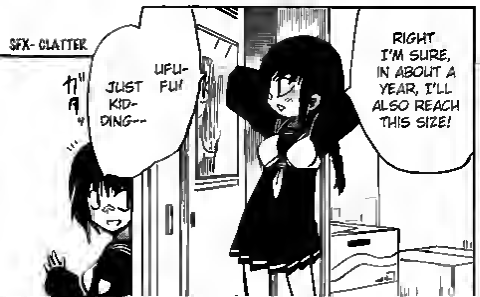
MH?
I FEEL LIKE I'VE GAINED SOMETHING IMPORTANT FOR MY JUSTICE.
BUT WELL, I THINK WE GOT CLOSER.
OOGAMI-SAN LEFT HER CLOTHES LYING AROUND...
GEEZ, SHE'S SO CRUDE I GUESS IT CAN'T BE HELPED...

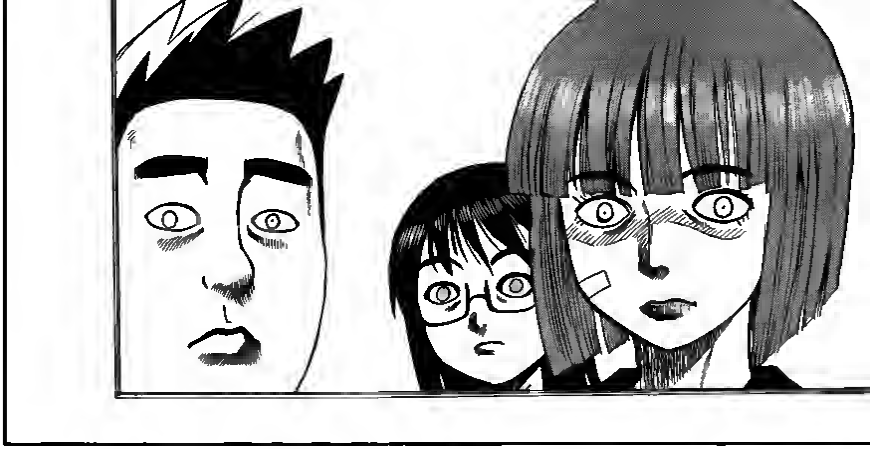


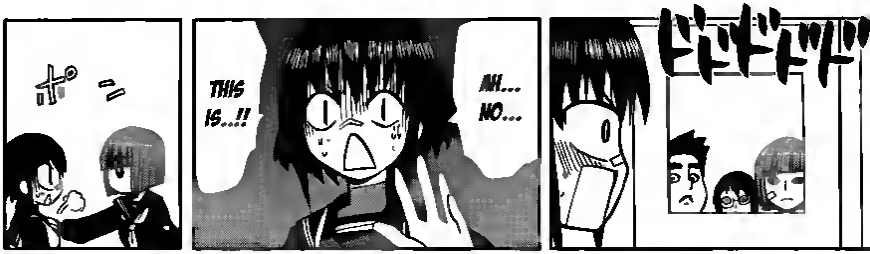


SFX- PEEK PEEK








THIS IS..!!
AH... NO...

LOOKS LIKE BEING THE VICE PRESIDENT ISN'T EASY.
UWAAAA! SHE WAS AN ENEMY AFTER ALL---!!
DON'T MIND IT?
THAT WAS KUROSAWA-SAN SPLENDIDLY GOING THROUGH THE COMEDY OF A WRECKED
TO BE CONTINUED IN ISSUE 47

Imperial Scans

WWW.IMPERIALSCANS.COM

FOLLOW US TO GET ALERTED OF RELEASES:
FACEBOOK.COM/IMPERIALSCANS
TWITTER.COM/IMPERIALSCANS

Raws	Spikey
Translation	PROzess
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Lionheart, Haliro
Redrawing	escfal
Typesetting	whale-chan
Quality check	Mooltits

FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU

Imperial Scans

IMPERIAL SCANS IS NOW RECRUITING NEW TEAM MEMBERS!

We are a new group that is currently looking to fill the following positions.

- **Typesetters**
- Cleaners
- A permanent Translator for Hajimete no Aku

Visit us at *http //forum imperialscans com* and apply today! You can always come chat with us at #imperial-scans@irc irchighway net

A WORD FROM THE TRANSLATOR

AS YOU ALL HOPEFULLY KNOW, MANGAFOX AKA MANGAREADER AND VARIOUS OTHER ONLINE READER CONTINUE TO ABUSE THE SCANLATORS. IF YOU TRULY VALUE SCANLATION I WANT YOU TO TAKE THE TIME AND VISIT THE SCANLATORS SITE PERSONALLY. MOST GROUPS HAVE ONLINE READER THEMSELVES NOWADAYS AND WOULD YOU BE STILL IN A NEED FOR A BIG ONLINE READER, I SUGGEST YOU VISIT:

HTTP://WWW.BATOTO.COM/

ELSE I FEAR WE WILL GET TO SEE MORE AND MORE WATERMARKS IN THE FUTURE. AND LETS BE HONEST, THATS NOT WHAT WE STARTED THIS FOR.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION.

PROZESS

THE LATEST TANKOBON, VOL 11, WILL BE RELEASED ON THE 18TH OF NOVEMBER

ヒュオオオオオオオオオオオオ

FINALLY, THE DAY HAS COME....

THE DAY TO SEE WHICH SHALL PREVAIL, JUSTICE OR EVIL....!!

ガッ

FUH.. YOU THINK YOU CAN WIN AGAINST ME?

I'LL SHOW YOU WHAT MY TEAM IS CAPABLE OF...!!

FINALLY, A FACE-OFF BETWEEN "JUSTICE" AND "EVIL"!!?

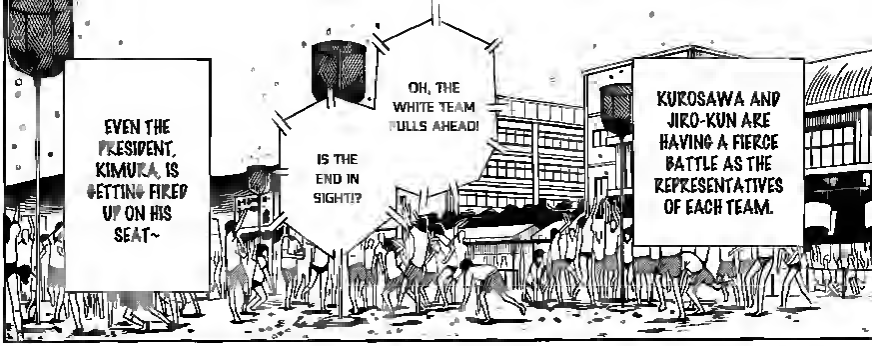
HAJIMETE NO AKU

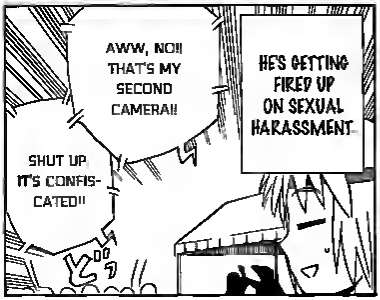
FIGHT!!

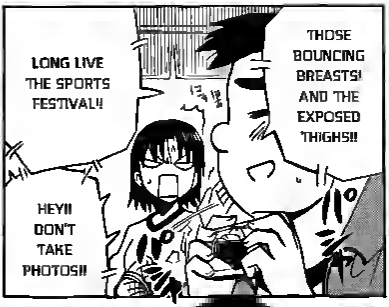
ばっ

FAIR AND HONEST!!

SO, WITH THAT, TODAY'S THE SPORTS FESTIVAL.
THE WEATHER'S GOOD, AND EVERYONE IS IN HIGH SPIRITS.
JIRO, PASS 'EM TO ME!
KUROSAWA, THE WHITE TEAM REPRESENTATIVE, AND AKUNO, THE RED TEAM REPRESENTATIVE, ARE VEHEMENTLY ATTACKING!!
AND WE HAVE STARTED OUR FIRST EVENT~ THE BALL-TOSS!!
RAWR!
YOU'RE MISSING MOST OF THE SHOTS!
AH! YOU'RE CHEATING, LUNA!
6組
NYA~!!
MIDORITANI HERE. I'M SOMEWHAT HIDDEN BY THE SURROUNDING PASSION, BUT I TOO AM FIRED UP.
FACING-OFF WITH ALL THEIR MIGHT... YES! FALL'S BIG EVENT, THE SPORTS FESTIVAL!!
Chapter 133. Sports Festival (First Part)
はじめてのあく
My First Mr. Akuno


EVEN THE PRESIDENT, KIMURA, IS GETTING FIRED UP ON HIS SEAT~
OH, THE WHITE TEAM PULLS AHEAD!
IS THE END IN SIGHT!?
KUROSAWA AND JIRO-KUN ARE HAVING A FIERCE BATTLE AS THE REPRESENTATIVES OF EACH TEAM.


AWW, NO!! THAT'S MY SECOND CAMERA!!
HE'S GETTING FIRED UP ON SEXUAL HARASSMENT
SHUT UP IT'S CONFIS-CATED!!

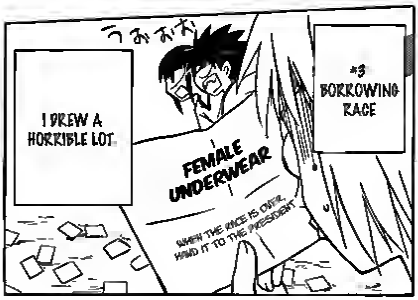

LONG LIVE THE SPORTS FESTIVAL!!
THOSE BOUNCING BREASTS! AND THE EXPOSED THIGHS!!
HEY!! DON'T TAKE PHOTOS!!

RED TEAM!! SNATCH VICTORY!! 5.5.7 TACTIC!!
KYAAA! NAKATSU-GAWA-SENPAI!
E-EM-BRACE ME!!
NAKATSUGAWA-SAN AND WATARI-SAN ARE PART OF THE CHEERING TEAM.
AND-

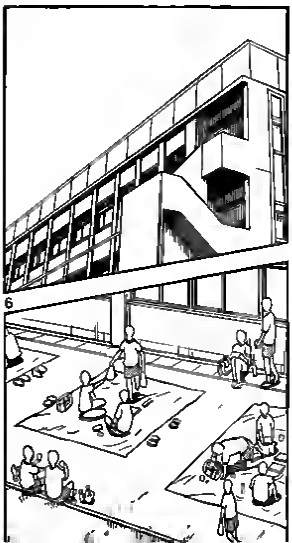
YEAH!!
OKAY, LET'S JOIN IN TOO~!!

YAY!!
PLAY, PLAY, RED TEAM!!
HEY! WE CAN SEE YOUR PANTIES!!
YAY!! SO CUTE~
SHINONOME-SAN AND CO'S CHEERING IS ESPECIALLY WELL RECEIVED.
DATE ME!!
GUAH!!
MIDORI-TANI-KUN, YOU'RE UP NEXT, RIGHT? FIGHT!
EVERYONE'S DOING THEIR BEST IN THEIR RESPECTIVE FIELDS. !
GOOD!! I NEED TO SHOW OFF MY GOOD SIDE TOO!
THEY'RE THE MAIN ATTRACTION FOR THE BOYS.
HYAA!
HEY!! RAISE YOUR LEG PROPERLY!

I COLLAPSED RIGHT BEFORE THE GOAL.
#1 EGG CARRYING...


うおお
I DREW A HORRIBLE LOT.
#3 BORROWING RACE
FEMALE UNDERWEAR
WHEN THE RACE IS OVER, HAND IT TO THE PRESIDENT

I NEARLY DIED FROM A PIECE STUCK IN MY THROAT.
#2 BREAD-EATING RACE


6

ドド
1
PERVERT!
AW- NO GOOD..
I'M JUST NO GOOD...

ずぅぅん
WHAT'S WRONG WITH MIDORITANI?
LOOKS LIKE HE'S CRYING...?
WELL, HE GETS DEPRESSED QUITE OFTEN.
BUT KUROSAWA ISN'T HALF BAD
THEY TOTALLY GOT THE LEAD ON US.
THEM JUSTICE FELLOWS ARE ALL STAMINA IDIOTS AFTER ALL...
DON'T EAT ON TOP OF ME...
I'M SORRY, JIRO-SAN!
BATTLES ARE MERCILESS.
T-THEY MIGHT BE IN THE LEAD NOW, BUT WE'LL MAKE A COMEBACK!
LET'S SEE YOU DO IT!
HAAH...
MY, THE SPORTS FESTIVAL IS SO MUCH FUN.
THEY ALL SEEM TO HAVING FUN...
BUT HERE, I'M...
WHAT'S WRONG, MIDORITANI-KUN?

WELL, I'M A BIT DEPRESSED ...
DEPRESSED? EHM, COULD IT BE...
AH, SHINONOME-SAN..
WHY ARE YOU SITTING HERE?
N- NO!! I HAVEN'T THOUGHT SO FAR!!
AH MY, YOU FLIRT~!
BINGO
YOU TRIED TO APPEAL TO A GIRL YOU LIKE DURING THE EVENTS...?
MHM, BUT THAT'S A PROBLEM~
YUKI THINKS MIDORITANI LIKES KYOUKO.
IT'D BE KYOUKO-CHAN, HUH...
AH, BUT WAIT... IF YOU TALK ABOUT THE GIRL HE LIKES~
?

MHM, LET'S SEE. .
HEY, KYOUKO, SHOW ME THE PROGRAM.
MH?
BECAUSE EVER SINCE THE SUMMER VACATION ENDED, KYOUKO-CHAN HAS BEEN. ..
THREE MORE EVENTS FOR ME.
.....
D- DON'T LOOK AT IT LIKE THAT! I'LL GIVE IT TO YOU!
MH, NO, I'M ALREADY DONE
わた
YEAH, LIKE THAT.
SOMETIMES SHE GETS AWKWARD AROUND JIRO-KUN, LIKE SHE DID JUST NOW.
MY THEORY IS THAT THEY ALREADY CROSSED THE LINE~ WHAT DO YOU THINK?
WHAT'S SHE DOING—,?
ゴゴゴゴゴ

EHM..
WHAT'S UP, SHINONOME-SAN?
I HAVE TO BE DELICATE
BUT, I BET IT WOULD BE A SHOCK TO MIDORITANI-KUN..
Y-YOU BETTER STOP WITH SUCH APPEALS!
THE GIRL MIGHT HAVE SOMEONE ELSE SHE LIKES!
SORRY! IT'S FOR YOUR OWN GOOD!
どたばたばた
EHH!? COULD IT BE THAT I'M FOUND OUT!? THAT I LIKE SHINONOME-SAN...!?
AND SHE SAYS THERE'S SOMEONE SHE LIKES...!!?
S-SEE YOU!
NOW, WE'LL PROCEED TO THE AFTERNOON GAMES
FIRST, WE HAVE THE EXHIBITION MARCH~

FOUR CLUB MEMBERS WILL RUN A RELAY USING A BATON OF THEIR CHOOSING.
わいわいわいわい
IT'S A CLUB-RELAY RACE!
IT'S THE TRICK TEAM THAT'S GONNA BE VICTORIOUS!
"KILL 'EM ALL" CLUB, SNATCH VICTORY!!
WE ALSO HAVE A PERFORMANCE PRIZE, SO PLEASE GIVE IT YOUR BEST!
ISN'T THAT HEAVY?
THIS IS OUR BATON!
THE WINNING CLUB GETS 30K YEN EXTRA FUNDING!
UHH... I GUESS I'M BUSTED AFTER ALL
AND THAT MEANS I'M ALREADY REJECTED, HUH...
.....
LEAVE IT TO ME!
SENPAI! PLEASE DO YOUR BEST!
ART CLUB
DRAMA CLUB

THE FIRST RUNNERS ARE FROM THE DRAMA, ART, PHOTOGRAPHY, CALLIGRAPHY, DROPPED RESEARCH AND TRPG CLUB!
THEN WE'LL START WITH THE CULTURE CLUBS!
ざわ
ざわ
部員急募
書道やろ

I'M REALLY SORRY, BUT---
AH--- MIDORITANI-KUN IS REALLY DE-PRESSED

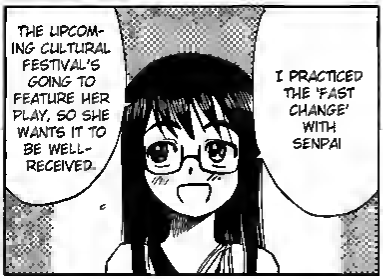
GIVE YOUR BEST, YOU TWO!
OH, YUKI AND MIDORTANI ARE UP!

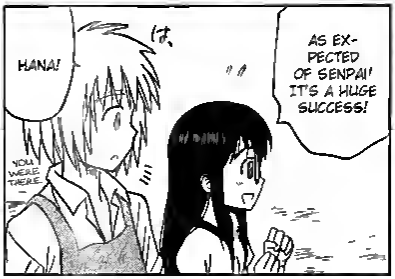
START!!

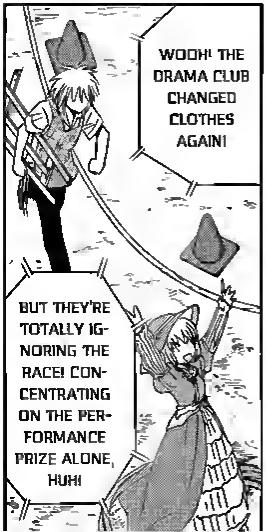
NOW THEN, ON YOUR MARKS~
I'LL WIN THIS EVENT!
WHAT AN EVIL FACE

A BIT LACKING IN PERFORMANCE, I WOULD SAY!? THE DROPPED RESEARCH STARTED A ROKUGO!
わあああ
THE CALLIGRAPHY CLUB IS IN THE LEAD! FOLLOWED BY THE PHOTOGRAPHY CLUB! AND THE TRPG CLUB... IS ADVANCING ON A DICE ROLL!?
紅組
!
I NEED TO CONCENTRATE, I'M NEXT...
AW, THE FIRST RUNNERS ARE ALREADY GONE...
2ND RUNNER
GOOD, THIS IS WORKING!
SO FAST! AND SHE CHANGED INTO SOME RATHER RISQUE CLOTHES!!
OHH! THE DRAMA CLUB MADE A QUICK CHANGE OF CLOTHES!!

KUH, WILL WE SEE HER BRA SLIP OFF?
THAT GIRL IS NICE!
OH, THEY'RE EVEN DOING AN ADVERTISEMENT.
はは。
THANKS!!
AT THE CULTURAL FESTIVAL
WE'LL BE PERFORMING THE "KING OF LIONS"
DRAMA CLUB
PLEASE COME!

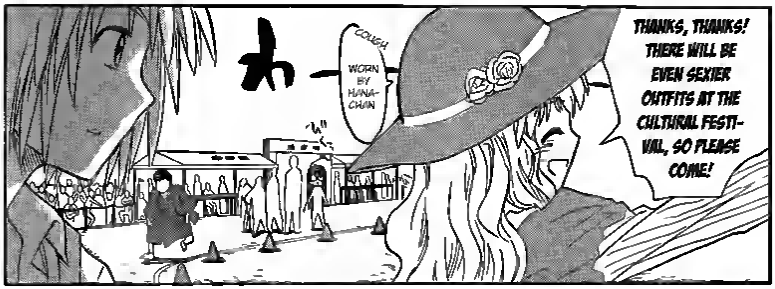

THE UPCOMING CULTURAL FESTIVAL'S GOING TO FEATURE HER PLAY, SO SHE WANTS IT TO BE WELL-RECEIVED.
I PRACTICED THE 'FAST CHANGE' WITH SENPAI


HANA!
YOU WERE THERE
AS EXPECTED OF SENPAI! IT'S A HUGE SUCCESS!

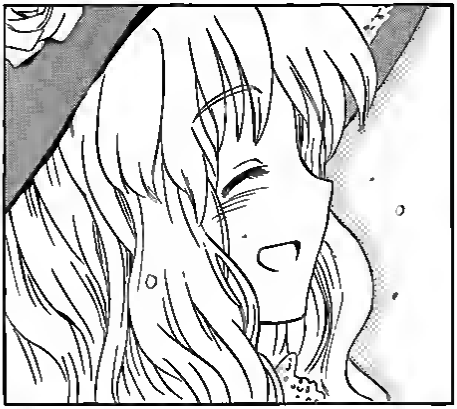

WOOH! THE DRAMA CLUB CHANGED CLOTHES AGAIN!
BUT THEY'RE TOTALLY IGNORING THE RACE! CONCENTRATING ON THE PERFORMANCE PRIZE ALONE, HUH!

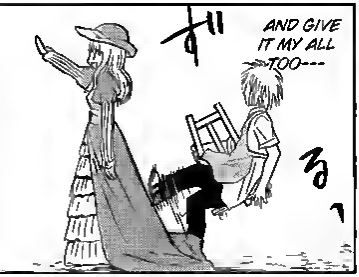
AH, MY TURN!
だっ
MIDORIKAWA!!

.....
BUT, WITH THIS, THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT ANYMORE.

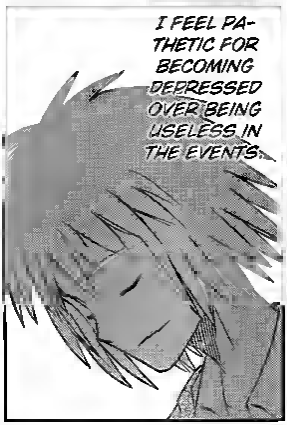

COUGH
WORN BY HANA-CHAN
THANKS, THANKS! THERE WILL BE EVEN SEXIER OUTFITS AT THE CULTURAL FESTIVAL, SO PLEASE COME!

I SEE... JUST FOR TODAY, SHE...




AND GIVE IT MY ALL TOO---

OKAY, I BETTER STOP WITH THE GLOOMY THOUGHTS...
"STEP"


I FEEL PATHETIC FOR BECOMING DEPRESSED OVER BEING USELESS IN THE EVENTS.

WAH?

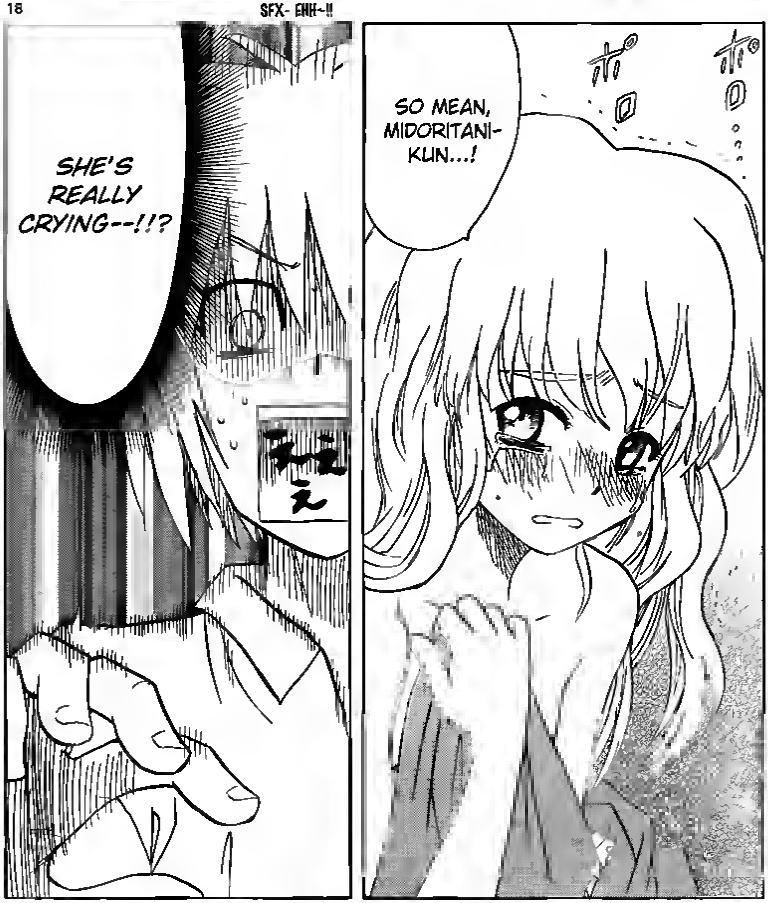
KYA!!
ビリリ
IWAA!?

EH?
"OKA"

ぽ
ろっ

OH...!
OH!!!! THERE IT IS!! IT SLIPPED OFF!
WELL DONE, ART CLUB---!!
W-WA-WA-!?
BRAVO!! BRAVO!!
うおおおおおおお
HEY, YUKI!? IS SHE OKAY!?
WELL, IT'S YUKI, SO THE DAMAGE SHOULDN'T BE TOO GREAT---
BUT WHEN YOU THINK ABOUT IT, SHE MIGHT SEXUALLY HARASS US...
BUT, ISN'T THIS THE FIRST TIME IT HAS HAPPENED TO YUKI HERSELF?
S- SORRY, SHINONOME-SAN! ARE YOU OKAY?
IT WASN'T ON PURPOSE... WELL...!

SFX- EHH~!!



"BOTH HER CLOTHES AND TEARS FALL"....EH, IDIOT! IT'S A BIG PINCH!! WHAT WILL YOU DO, MIDORITANI!?

TO BE CONTINUED IN ISSUE 48.

Imperial Scans

WWW.IMPERIALSCANS.COM

FOLLOW US TO GET ALERTED OF RELEASES:
FACEBOOK.COM/IMPERIALSCANS
TWITTER.COM/IMPERIALSCANS

Raws	Spikey
Translation	PROzess
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Haliro, Sven, Saosama, Lionheart
Redrawing	Escfal, Skywalker, Lionheart, Haliro
Typesetting	whale-chan
Quality check	Haliro, Lionheart

FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU

Imperial Scans

IMPERIAL SCANS IS NOW RECRUITING NEW TEAM MEMBERS!

We are a new group that is currently looking to fill the following positions.

- **Typesetters**
- Cleaners for Hajimete no Aku

Visit us at *http //forum imperialscans com* and apply today! You can always come chat with us at #imperial-scans@irc irchighway net

A WORD FROM THE TRANSLATOR

AS YOU ALL HOPEFULLY KNOW, MANGAFOX AKA MANGAREADER AND VARIOUS OTHER ONLINE READER CONTINUE TO ABUSE THE SCANLATORS. IF YOU TRULY VALUE SCANLATION I WANT YOU TO TAKE THE TIME AND VISIT THE SCANLATORS SITE PERSONALLY. MOST GROUPS HAVE ONLINE READER THEMSELVES NOWADAYS AND WOULD YOU BE STILL IN A NEED FOR A BIG ONLINE READER, I SUGGEST YOU VISIT:

HTTP://WWW.BATOTO.COM/

ELSE I FEAR WE WILL GET TO SEE MORE AND MORE WATERMARKS IN THE FUTURE. AND LETS BE HONEST, THATS NOT WHAT WE STARTED THIS FOR.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION.

PROZESS

はじめてのあく

My First Mr.Akuno

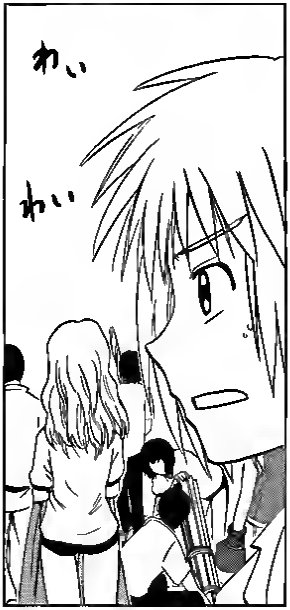
SHINONOME "YUKI" YUKIJI, HER TRUE FEELINGS ARE---!?
HIGH SCHOOL GIRL (3RD YEAR)
MEMBER OF THE DRAMA CLUB
ACTUALLY A GIRL FROM A RICH FAMILY
LIKES COSPLAY
HAS AN UNEXPECTEDLY BOLD PERSONALITY
LIKES TO TALK ABOUT OTHER'S LOVE
HABITUALLY SEXUALLY HARASSES
BUT DOESN'T LIKE IT WHEN IT'S DONE TO HER...!?
THE LATEST VOLUME OF THE COMICS, #11, WILL BE RELEASED ON THE 18TH OF NOVEMBER!

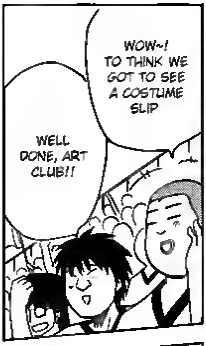
CHAPTER 134. SPORTS FESTIVAL (2ND PART)

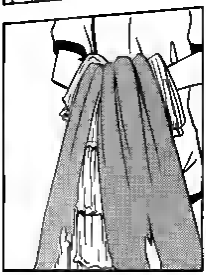
藤木俊 (ふじきしゅん)
FUJIKI SHUN

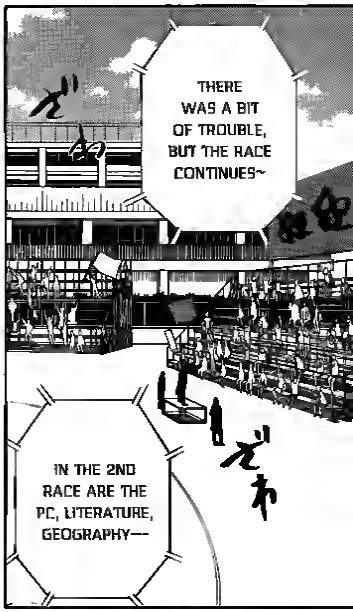
5
HE MADE HER CRY~ CRY~
WHAT HAS HAPPENED SO FAR:
DURING THE CLUB-RELAY RACE, MIDORITANI TRIPPED AND RIPPED YUKI'S COSTUME. UNEXPECTEDLY (!?), YUKI STARTED TO CRY. THAT'S THE SITUATION.

SFX- WAH WAH

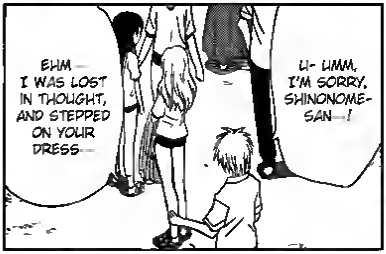

わい
わい

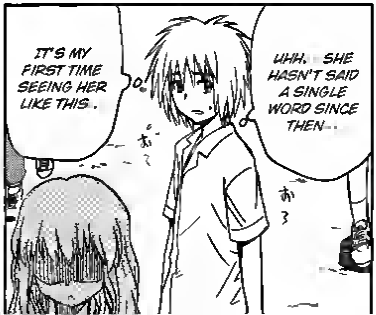

WOW~! TO THINK WE GOT TO SEE A COSTUME SLIP
WELL DONE, ART CLUB!!




THERE WAS A BIT OF TROUBLE, BUT THE RACE CONTINUES~
IN THE 2ND RACE ARE THE PC, LITERATURE, GEOGRAPHY—

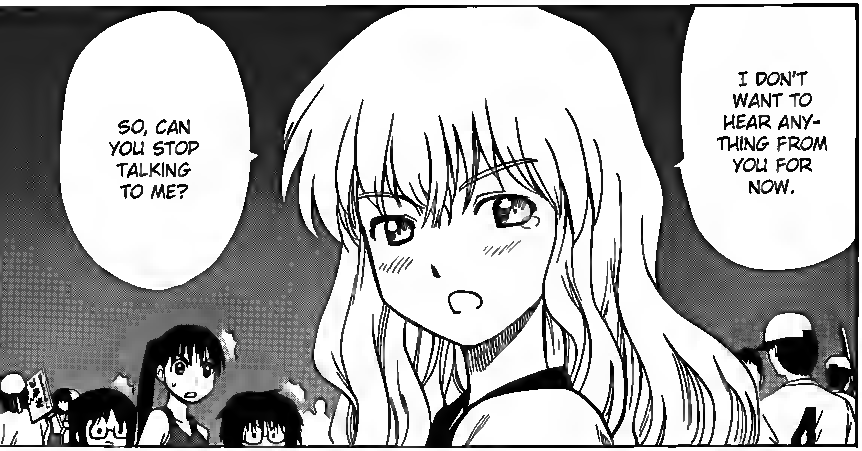
2


EHM— I WAS LOST IN THOUGHT, AND STEPPED ON YOUR DRESS—
U- UMM, I'M SORRY, SHINONOME-SAN—!


IT'S MY FIRST TIME SEEING HER LIKE THIS.
UHH, SHE HASN'T SAID A SINGLE WORD SINCE THEN...
あ?

AH...

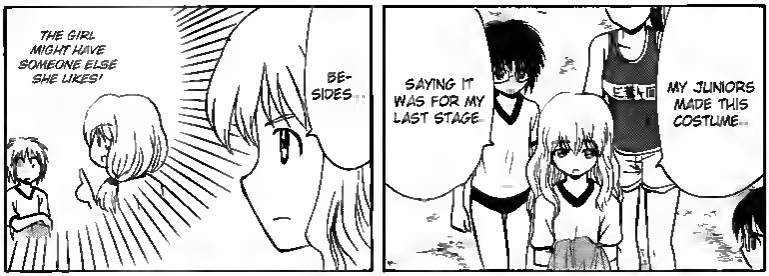
IT WASN'T ON PURPOSE..
FORGET IT, MIDORITANI-KUN.

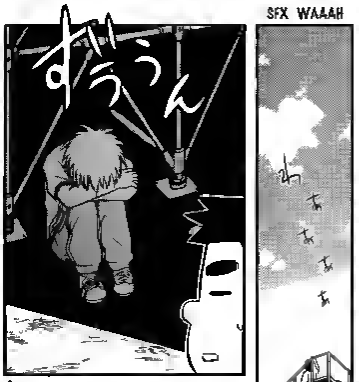

I DON'T WANT TO HEAR ANYTHING FROM YOU FOR NOW.
SO, CAN YOU STOP TALKING TO ME?

AH, MIDORITANI! YUKI IS JUST A BIT ANGRY RIGHT NOW.
D-DON'T WORRY ABOUT IT TOO MUCH!
YUKI, WAIT!

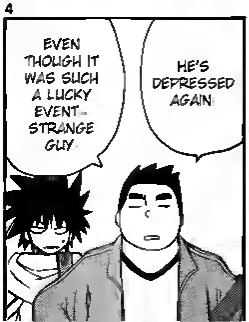
HANA-CHAN I SCRAPED MY LEG, SO I'M GOING TO THE INFIRMARY
H-HEY... YUKI!!
S-SENPAI!?

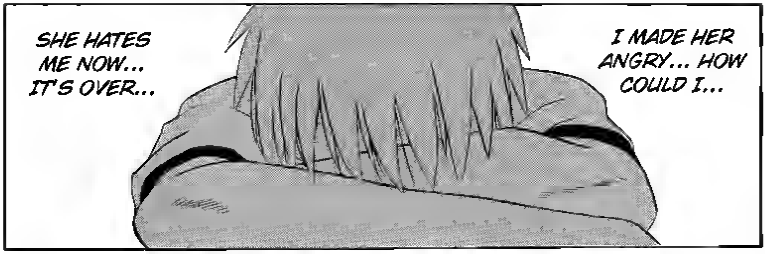
HEY, YUKI. YOU DIDN'T HAVE TO SAY THAT MUCH
MIDORITANI-KUN WAS APOLOGIZING!
.....

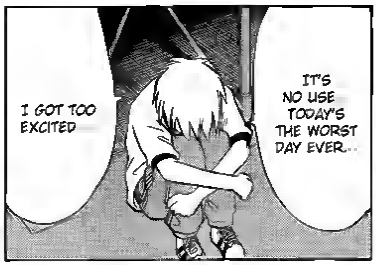

MY JUNIORS MADE THIS COSTUME...
SAYING IT WAS FOR MY LAST STAGE
BE-SIDES...
THE GIRL MIGHT HAVE SOMEONE ELSE SHE LIKES!


SFX WAAAH
ずぅうん

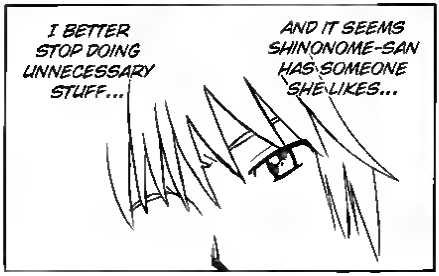
I WAS JUST TELLING THE TRUTH. TO THINK THAT HE WOULD GET BACK AT ME...
I DIDN'T THINK YOU WERE LIKE THAT, MIDORITANI-KUN!!
AH, SHE'S SUPER ANGRY
GUESS THE DAMAGE WAS QUITE HIGH AFTER ALL


HE'S DEPRESSED AGAIN
EVEN THOUGH IT WAS SUCH A LUCKY EVENT... STRANGE GUY


SHE HATES ME NOW... IT'S OVER...
I MADE HER ANGRY... HOW COULD I...


I GOT TOO EXCITED
IT'S NO USE TODAY'S THE WORST DAY EVER...

JIRO-KUN
GO APOLOGIZE ALREADY.
DON'T BE ALL GLOOMY HERE, MIDORITAN!


I BETTER STOP DOING UNNECESSARY STUFF...
AND IT SEEMS SHINONOME-SAN HAS SOMEONE SHE LIKES...

I CAN'T FACE HER NOW. I'M TOO MUCH OF AN IDIOT...
MHM
THAT'S SERIOUS

BUT...

I HAVE NO TIME TO TAKE CARE OF YOU
WELL, IF YOU WANT TO BE DEPRESSED, BE MY GUEST.

IS THAT WHAT ALL YOUR FEELINGS FOR SHINONOME AMOUNTED TO?
SHE'S HURT, AND YOU'RE JUST SITTING HERE, DEPRESSED.
IF THAT'S ALL IT WAS, JUST STAY THERE DEPRESSED FOREVER.

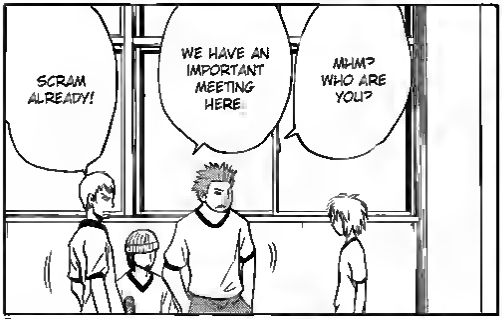
.....
H-HEY, AKUNO?
LATER.
.....!

6

NICE SHOT, DUDE!!
IT SHOWS EVERYTHING! SEND IT TO ME!!
UHYOOO!! THAT'S THE GIRL FROM BEFORE!?
W-WELL, DON'T LET IT GET TO YOU. NOT LIKE IT WAS ON PURPOSE, RIGHT?
JIRO-KUN IS RIGHT... I'M...
WAIT, WAIT. NOT IN PUBLIC, LET'S GO SOME-WHERE ELSE...
I'M SURE, SHE WILL-

I'M..
I'LL TRANSFER THE PIC TO YOU THEN.
THEY GOT A SHOT OF SHINONOME NAKED? I'M SO JEALO- I MEAN, HOW DARE THEY...!
GEH! THOSE 2ND-YEARS LOOK LIKE BAD NEWS.
WHAT I HAVE TO DO NOW IS..
SHINONO-ME-SAN IS THE ONE WHO GOT HURT BY IT..!
RIGHT! NOW'S NOT THE TIME TO BE DE-PRESSED...!
M-MIDOKI-TANI!?
7

...HUH?


SCRAM ALREADY!
WE HAVE AN IMPORTANT MEETING HERE
MHM? WHO ARE YOU?

HEY, HEY, MIDORI-TAN!!?
WHAT ARE YOU---

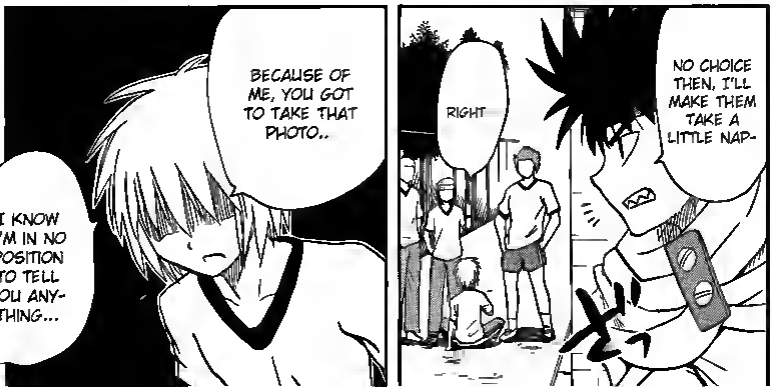
"GRIP"

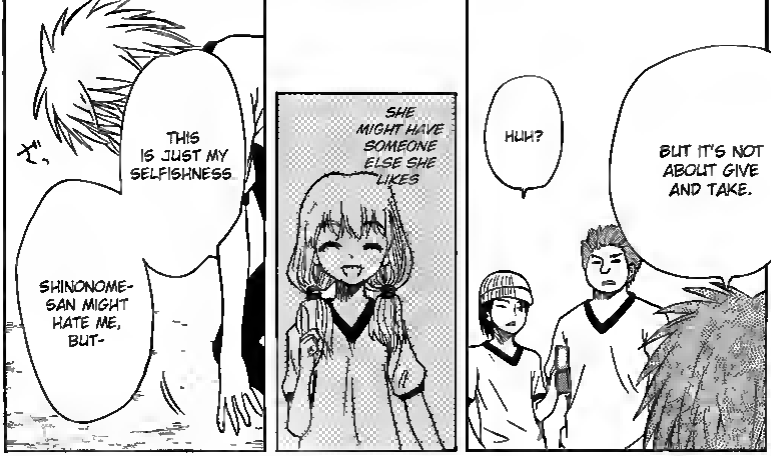
IT'S NOT RIGHT...
..COULD YOU DELETE THAT?
SFX- WAAAAH
わあああああ
OHH! THE WHITE TEAM REPRESENTATIVE IS QUITE IMPRESSIVE! SHE'S BLAZING THROUGH!!
HAH!
I'M TAKING THIS!!
AH!?
KUH, IS SHE EVEN TRYING TO HIDE HER IDENTITY!?
THAT'S WHAT YOU CALL OVERWHELMING POWER! THE WHITE TEAM IS TAKING THE EQUESTRIAN EVENT TOO!?

I WAS SLEEPING BECAUSE IT'S TOO ANNOYING, BUT...
RED TEAM'S LETHAL WEAPON, OOGAMI-CHAN IS HERE!!
I WON'T LET YOU!
!?
FUFUFU! VICTORY IS AS GOOD AS OURS!
NICE, KUROSAWA-SAN!
GO! TURN THIS THING AROUND!!
SURE! TRY ME!!
I GOT A BANANA NOW, SO I'LL WORK HARD
MH?
GEEZ, I CAN'T REALLY GET INTO CHEERING NOW...!
HEY! AKUNO!!
MIDORITANI HASN'T RETURNED..
DID HE REALLY GO TO APOLOGIZE...?
GO!
10
HUH?
WHOA!

HUH!? WHO DO YOU THINK YOU ARE!
!!
ACTUALLY, AREN'T YOU THE ONE WHO STRIPPED HER?
LIKE YOU'RE ONE TO TELL US...
HAHA, I SEE NOW...
THEN, HOW ABOUT WE DO IT LIKE THIS?
GIVE AND TAKE! INTRODUCE US TO SOME GIRLS. HER FRIENDS ARE FINE
YOU'RE FRIENDS WITH HER, RIGHT?
AH, NICE IDEA!

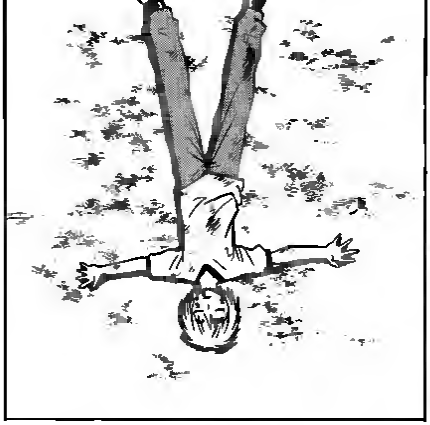
YOU GUYS ARE FAMOUS, SO YOU GOTTA BE KNOWING SOME CUTE CHICKS.
ACTUALLY, IF YOU DON'T INTRODUCE US TO SOME, I'LL SPREAD THIS PHOTO.
HYAHA! YOU'RE EVIL!
AS YOU CAN SEE ..!
HOO! THEY PISS ME OFF...

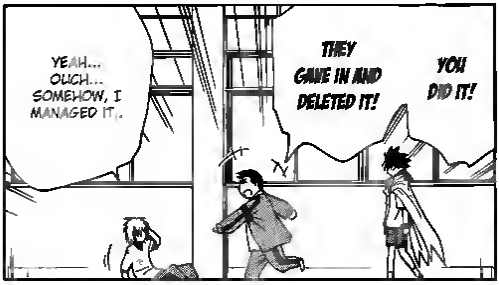

NO CHOICE THEN, I'LL MAKE THEM TAKE A LITTLE NAP-
RIGHT
BECAUSE OF ME, YOU GOT TO TAKE THAT PHOTO..
I KNOW I'M IN NO POSITION TO TELL YOU ANY-THING...

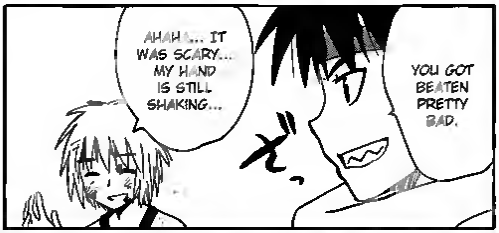

THIS IS JUST MY SELFISHNESS
SHINONOME-SAN MIGHT HATE ME, BUT-
SHE MIGHT HAVE SOMEONE ELSE SHE LIKES
HUH?
BUT IT'S NOT ABOUT GIVE AND TAKE.

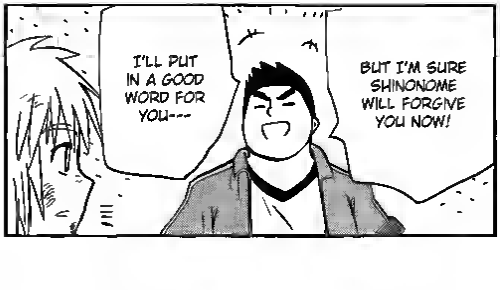
SO, I'LL HAVE YOU DELETE IT NO MATTER WHAT!!
I STILL LOVE HER!!

HUH!?
BASTARD, KNOW YOUR PLACE!!
T-THESE GUYS....!!
!?
AKUNO!
LET'S LEAVE IT TO HIM.
S-SORRY...!
BUT I'LL DEFINITELY SEE THAT IT'S DE-LETED...
!?
.....!
DAMN, SHUT UP!!
DIE, YOU FREAK!!



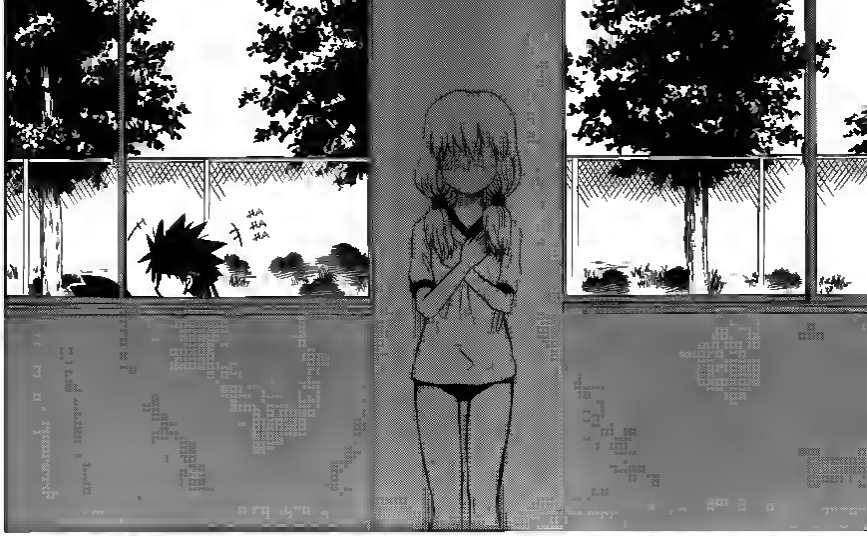

YEAH... OUCH... SOMEHOW, I MANAGED IT.
THEY GAVE IN AND DELETED IT!
YOU DID IT!


AHAHA... IT WAS SCARY... MY HAND IS STILL SHAKING...
YOU GOT BEATEN PRETTY BAD.


I'LL PUT IN A GOOD WORD FOR YOU---
BUT I'M SURE SHINONOME WILL FORGIVE YOU NOW!

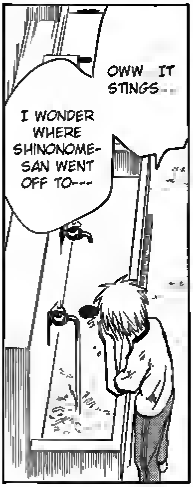
MIDORI-TAN!!

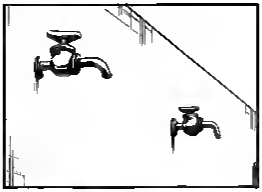
COULD YOU STAY QUIET ABOUT THIS TO SHINONOME-SAN?
IT WAS ALL MY FAULT TO BEGIN WITH.
I DOUBT SHE'D LIKE IT IF SHE FOUND OUT THAT OTHERS TOOK PHOTOS OF HER.
Y-YEAH?
I WON'T BACK DOWN UNTIL SHE FORGIVES ME
THEN, I'M GOING TO APOLOGIZE TO HER NOW.
GOOD.
WHAT A MODEST GUY. IT WAS SUCH A GOOD CHANCE.
THAT'S JUST LIKE HIM.
BUT WHO WOULD'VE THOUGHT THAT HE'S INTO SHINONOME!! WHEN HE'S IN THE WATARI FAN CLUB!
I DON'T THINK HE'D LIKE TO HEAR THAT FROM YOU.



I PUT THE COSTUME AWAY, SENPAI?

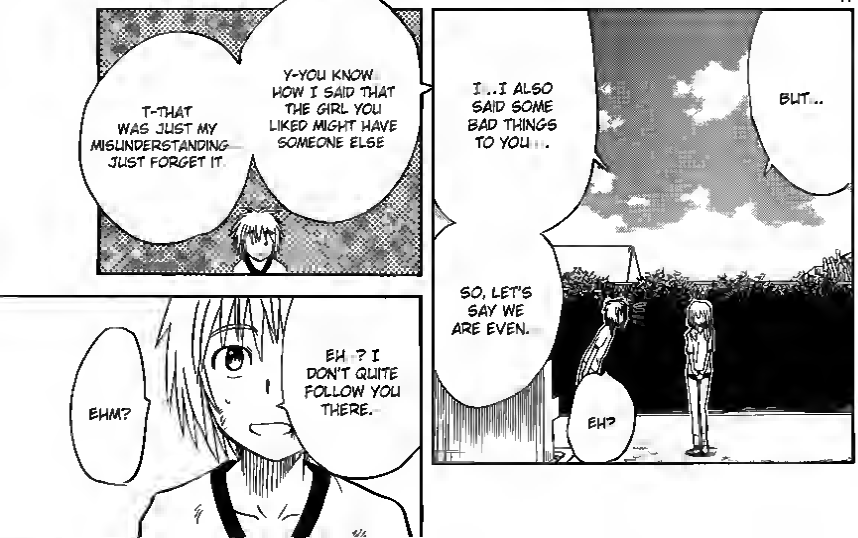
SHE WASN'T IN THE INFIRMARY. MAYBE THE CLUB ROOM?
MM?

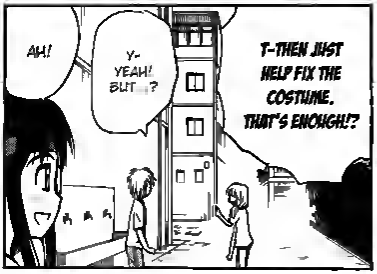

OWW IT STINGS--
I WONDER WHERE SHINONOME-SAN WENT OFF TO---

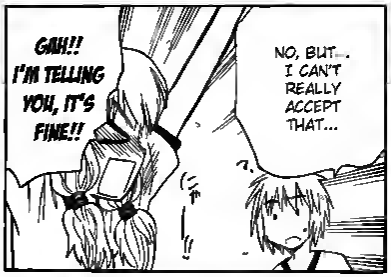


ジャ

ABOUT BEFORE.. EHM... I'M TRULY SORRY!!
UWA... EHM... I'M SORRY!!
SHINO-NOME-SAN!!
MY IMPORTANT COSTUME WAS RUINED,
AND I WAS STRIPPED BEFORE A BIG CROWD.
TODAY'S REALLY THE WORST DAY...
I'LL DO ANY-THING TO REPENT...


T-THAT WAS JUST MY MISUNDERSTANDING JUST FORGET IT.
Y-YOU KNOW HOW I SAID THAT THE GIRL YOU LIKED MIGHT HAVE SOMEONE ELSE
I..I ALSO SAID SOME BAD THINGS TO YOU...
BUT..
SO, LET'S SAY WE ARE EVEN.
EH?
EHM?
EH..? I DON'T QUITE FOLLOW YOU THERE.





IT WAS SPECULATED THAT THE CAUSE OF THEIR LOSS WAS THE UNPOPULARITY RESULTING FROM JIRO SWITCHING THE CHEERLEADING WITH YUKI.
BY THE WAY, THE WHITE TEAM WON THE SPORTS FESTIVAL.
A MONSTER?
WINS-!!
JUS-TICE~

TO BE CONTINUED IN ISSUE 49

SHE FORGAVE HIM! CASE CLOSED!! THEY GOT CLOSER TOO

Imperial Scans

WWW.IMPERIALSCANS.COM

FOLLOW US TO GET ALERTED OF RELEASES:
FACEBOOK.COM/IMPERIALSCANS
TWITTER.COM/IMPERIALSCANS

Raws	Spikey
Translation	PROzess
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Mooltie, Sven
Redrawing	Skywalker, Lionheart
Typesetting	whale-chan
Quality check	Lionheart, Hailro

FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU

Imperial Scans

IMPERIAL SCANS IS NOW RECRUITING NEW TEAM MEMBERS!

We are a new group that is currently looking to fill the following positions.

- **Typesetters**
- Cleaners for Hajimete no Aku

Visit us at *http //forum imperialscans com* and apply today! You can always come chat with us at #imperial-scans@irc irchighway net

A WORD FROM THE TRANSLATOR

AS YOU ALL HOPEFULLY KNOW, MANGAFOX AKA MANGAREADER AND VARIOUS OTHER ONLINE READER CONTINUE TO ABUSE THE SCANLATORS. IF YOU TRULY VALUE SCANLATION I WANT YOU TO TAKE THE TIME AND VISIT THE SCANLATORS SITE PERSONALLY. MOST GROUPS HAVE ONLINE READER THEMSELVES NOWADAYS AND WOULD YOU BE STILL IN A NEED FOR A BIG ONLINE READER, I SUGGEST YOU VISIT:

HTTP://WWW.BATOTO.COM/

ELSE I FEAR WE WILL GET TO SEE MORE AND MORE WATERMARKS IN THE FUTURE. AND LETS BE HONEST, THATS NOT WHAT WE STARTED THIS FOR.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION.

PROZESS

THE BIGGEST CRISIS IN THE HISTORY OF THE EVIL ORGANIZATION... BEGINS NOW!?
This isn't the time... We've got a serious problem on our hands!!
IKUSABE-SAN!? WHAT IN THE WORLD HAPPENED ...!?
Hello!? Is that you, Jiro!? It's me!! Ikusabe!
THIS IS THE BIGGEST CRISIS WE'VE FACED IN THE HISTORY OF THE ORGANIZATION! I NEVER THOUGHT THAT... DAMN...!
AT THIS RATE, MILADY WILL BE IN DANGER...!
LET'S GO, JIRO! TO OUR HOMETOWN OF KYUUSHUU...!!
HMM...IT SOUNDS LIKE THIS IS SERIOUS...!
WAIT... WHAT HAPPENED!?
SISTER!?
IKUSABE-SAN!! HEY!?
We can't let them, damn those guys! Anyway... I'm counting on you for support!!
"BEEP"
HAJIMETE NO AKU

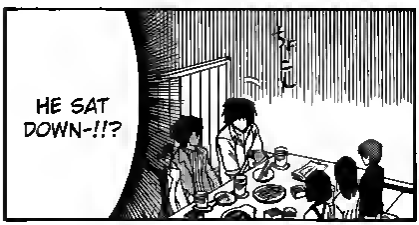
ぎゅん
ぎゅん
ぎゅん
ゴゴゴゴゴ
TO THINK THAT MILADY WOULD ATTEND A MIXER...! WHAT A DISASTER...!!
U-UMM... SIR, YOU'RE DAMAGING THE STORE...!
I'LL KILL YOU, OLD MAN!!!
AYA (JIRO'S SISTER) HAS GONE TO A MIXER!? THEY GOT CALLED OUT OVER SOMETHING LIKE THIS...!?
CHAPTER 135: MIXER
はじめてのあく
My First Mr. Akuno
FUJIKI SHUN
藤木俊

AND, AFTER FOLLOWING HER, THIS IS WHAT IT TURNED OUT TO BE!
IT BOTHERED ME, BUT I JUST HAPPENED TO SEE HER ON THE STREETS TODAY.
IKUSABE IORI (33) KILL 'EM ALL MEMBER SINGLE
TO TELL YOU THE TRUTH, LATELY, MILADY HAS BEEN GOING OUT A LOT AT NIGHT.
SIS IS ALREADY 29 YEARS OLD, YOU KNOW.
IT'S STILL TOO EARLY!!
OF ALL THINGS, A MIXER...!!
A MIXER IS A PLACE WHERE A LARGE NUMBER OF GUYS AND GIRLS ASSEMBLE.
IN OTHER WORDS, THERE'S BOUND TO BE PEOPLE OF UNKNOWN LINEAGE MIXED IN AS WELL.
GEEZ... AND I WAS WONDERING WHAT SORT OF TROUBLE IT WAS...!
SIS IS SINGLE TOO, SO IT'S ONLY NORMAL FOR HER TO GO TO A MIXER OR TWO!
DO YOU KNOW HOW MUCH OF A PAIN IT WAS TO THROW JIRO WHILE MOVING?
YOU GUYS JUST DON'T GET IT.
MY SHOULDER'S KILLING ME.

IF THAT'S THE CASE, MIND PROTECTING ME TOO?
AS A MEMBER, I MUST PROTECT HER!
OOH! WHAT LOYALTY!!
THERE MAY EVEN BE UNFAITHFUL GUYS WHO ARE TRYING TO DECEIVE MILADY IN ORDER TO GET CLOSE TO THE ORGANIZATION!
WELL, THE OLD MAN IKUSABE IS IN LOVE WITH SIS I GUESS
BUT AT THIS RATE, I WON'T BE ABLE TO DO ANYTHING...!
HMM!!
I HAVE A GOOD IDEA!
IT'S OK! WE'VE GOT YOUR BACK!
UMM... I CAN'T SEE VERY WELL LIKE THIS THOUGH.
YEAH, YOU DEFINITELY LOOK BETTER WITHOUT GLASSES, SENPAI! LEAVE IT LIKE THAT FOR TODAY!
AKUNO AYA (29)
KILL 'EM ALL EXECUTIVE.
NORMALLY WORKS AT A BANK.
USU-ALLY LOOKS LIKE THIS
I'M SO GLAD TO BE HERE!
THESE ARE MY CO-WORKERS.
WOAH, YOU'RE ALL SO PRETTY!

I'VE BEEN TO PLENTY OF MARRIAGE MEETINGS, BUT, A MIXER...
I JUST CAN'T GET USED TO THIS KIND OF THING...
カラ
I'M 29...! I'LL BE 30 NEXT YEAR!
I DO WANT TO GET MARRIED SOON! YOU CAN DO IT, AYA...!
AH, I'LL BE RIGHT BACK, RESTROOM!
WOW I WAS RIGHT TO COME TO TODAY'S MIXER!
THAT AYA IN PARTICULAR! SHE'S A BEAUTY AND HAS MASSIVE BOOBS!
OOK, TIME TO GO ON THE OFFENSIVE!
"OKSAN"
AND, IF I'M LUCKY, THEN I'LL BE WITH AYA ♥
I'M BACK
OH! WHAT TOOK YOU SO LONG, TAKEUCHI.
ゴゴゴゴ
EEEEEP!
WELL THEN, LET'S MOVE ON TO QUESTION TIM-

ゴゴゴゴゴゴゴ


HE SAT DOWN-!!?

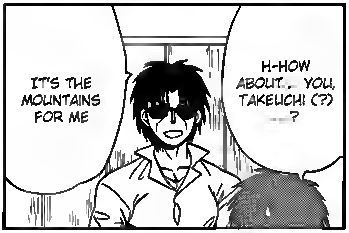
WHO IS THIS GUY-!?

MORE IMPORTANTLY, LET'S CONTINUE WITH THE MIXER!
HAHAHA, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, I'M TAKE...UCHI?
ALRIGHT?
U-UMM, WHO ARE YOU...?
HMM?
WHERE'S TAKEUCHI?
?
SU-SURE... YEAH... TAKEUCHI.
THOSE EYES.. WE'RE GOING TO GET KILLED!!!
HAS IKUSABE EVER ATTENDED A MIXER?
A MASTERFUL INFILTRATION, IKUSABE-SAN! NOW, TO LEAVE IT TO THE FLOW-
WELL THAT'S FINE AND ALL, BUT,
HAHAHA.. IT LOOKS LIKE NOBODY NOTICED..!
SWITCHING PLACES WITH ONE OF THE PARTICIPANTS AND PROTECTING MILADY AT CLOSE QUARTERS-
IT'S PERFECT, JIRO!
LET'S TRY TO IGNORE IT AS MUCH AS POSSIBLE.

ER ERM W-WELL THEN NOW THAT TAKEUCHI(?) HAS RETURNED !
LET'S START THE QUESTION TIME!
Y-YEAH!
?
LET'S SEE. LET'S START WITH EVERYONE'S HOBBIES...

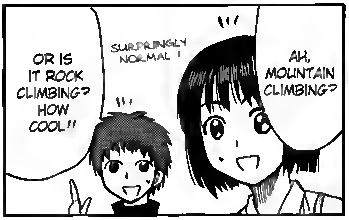
I'VE BEEN INTO HANG GLIDING EVER SINCE I WAS A STUDENT.
BECAUSE I LOVE THE SKY.
WOAH, THE SKY!! THAT SOUNDS LIKE IT WOULD FEEL GOOD!

I STARTED SCUBA DIVING RECENTLY,
IT'S BEAUTIFUL
WOW! THE SEA HUH, HOW WONDERFUL!


H-HOW ABOUT.. YOU, TAKEUCHI (?) ...?
IT'S THE MOUNTAINS FOR ME

UMM..
WELL THEN...

SENPAI! BOTH OF YOU HAVE SUCH WONDERFUL HOBBIES!
Y-YES THEY SOUND FUN
YOU SHOULD TEACH US SOMETIME!


AH, MOUNTAIN CLIMBING?
SURPRISINGLY NORMAL !
OR IS IT ROCK CLIMBING? HOW COOL!!

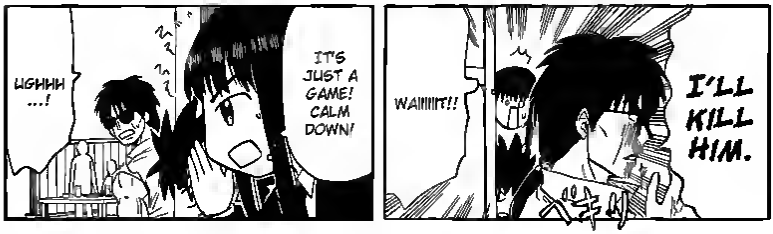
NO, I DO A BIT OF TRAINING IN THE MOUNTAINS".
THAT'S TOTALLY NOT NORMAL!!!
OOH, THAT SOUNDS LIKE A GREAT TOPIC!
GOOD ONE, IKUSABE-SAN!
OI, WAIT!
M-MOUNTAINS ARE NICE TOO! HANG GLIDING'S DONE ON MOUNTAINS, SO I GO THERE OFTEN!
IS THAT SO? IT SOUNDS PRETTY HARD! BEING IN THE SKY THAT IS!
WHAT!?
THIS GUY... HE'S TRYING TO GET MILADY'S ATTENTION ...!
MM, IT SURE IS HARD TO SEE...
WOAH!
MILADY!?
AHH, ARE YOU ALRIGHT, SENPAI?
YEAH, IT'S JUST A LITTLE SPILL.
A TOWEL, A TOWEL!

S-SORRY FOR THE TROUBLE, YAMAOKA ...
I'LL CLEAN UP THE TABLE!
ARE YOU OK? HERE, PLEASE USE THIS.
UGHH... THIS GUY!
IT'S A PRETTY GOOD MOOD BUT-
AND THAT HANDKERCHIEF, HE SEEMS LIKE A GOOD GUY!
OOH... YAMAOKA'S SMART!
HE TORE OFF HIS SLEEVE!? WAIT, NO, THAT'S NOT EVEN HIS CLOTHES, RIGHT!!?
HERE. PLEASE USE THIS TOO!
GOOD

OOH, WHAT A GENTLEMAN! SO THIS IS WHAT YOU CALL A GENTLEMAN...!
I WANT TO TRY THE NEXT ONE!
HE TOTALLY KILLED THE MOOD THOUGH
AH, EXCUSE ME, COULD I GET SOME MORE BEER PLEASE
HEHE.. I'VE WON...
THIS'LL BE A CINCH!
WHAT DO WE DO? OUR PLAN OF YAMAOKA AND SENPAI CLINGING TO EACH OTHER IS.
BECAUSE OF THAT GUY, THE IMPACT YAMAOKA MADE WAS LESSENED...!
NOW THAT IT'S COME TO THIS, IT'S ALL OR NOTHING.
ALL RIGHT, IT'S GOING WELL...!
NOW, AS LONG AS NOTHING ELSE HAP-PENS..
NOW THAT THE FEAST IS IN FULL SWING!
HOW ABOUT A GAME!
!?

KINGS' GAME?
OH, HERE IT IS!!
わっ
KINGS' GAME!
I USED TO DO IT A LOT TOO! WITH KIYOSATO, JUST THE TWO OF US
IT'S STANDARD FOR MIXERS. YOU PICK OUT A 'KING' TO GIVE ORDERS BY DRAWING LOTS.
WELL THEN, WHAT NUMBER 3 HAS TO DO TO NUMBER 4 IS...
YES, I'M THE KING!
ALL THAT'S LEFT IS TO SUBTLY ...
WE CAN TELL WHO'S WHO!
HEHEHE, WE RIGGED IT JUST FOR THIS DAY.
WOAH, I'M JEALOUS!
I'M NUMBER 4!
!? NUMBER 3!? M, ME!?
SHYLY SAY "XXX, I LOVE YOU"
..AND FORCEFULLY, MAKE THEM GET TOGETHER!
おん

W-WAIT A SECOND! SHE'S SOBER..
GET HER ANOTHER DRINK!
THERE IS NO HELPING IT..
ゴゴッ


UGHHH ...!
IT'S JUST A GAME! CALM DOWN!
WAIIIIIT!!
I'LL KILL HIM.

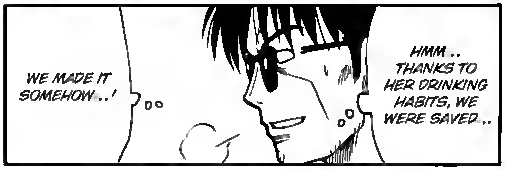
ぼっ
ぼっ
I... I LOVE YOU...
UM.. UMM.. YAMAOKA ..
THAT'S RIGHT, IT'S JUST A GAME!!
HOW COULD I GET UPSET OVER JUST A GAME!
ごごご
A-ALRIGHT!

!?
"SLIP"
"SLIP"

DON'T GO!!! COOOOOME BACK!!
THANKS FOR TAKING CARE OF ME UP UNTIL NOW...!!!
NOW'S YOUR CHANCE, SENPAI! GET TOGETHER WITH YAMAOKA...
...!? I DON'T REALLY GET IT, BUT HE TOOK DAMAGE...!?
YOU TOOK THAT SHOCK WAY TOO HARD!!!
THANK GOODNESS... HE'S ALIVE!
WHA...!? THE FIELD OF FLOWERS...!
どたばた
WHAT!? SIS?! STOP HER, JIRO!!
UHAHAHAHA! IT'S SAKE! DRINK!
WOAH!? SENPAI'S DRINKING HABIT!!
EH!? SENPAI'S LITTLE BROTHER!?
...EH?
とくとくとく

AH... SORRY...
LOOKS LIKE... MY DRINKING GOT THE BETTER OF ME AGAIN...
MY FRIENDS ARE CALLING A TAXI RIGHT NOW.

HUH. WHERE IS...?
ARE YOU AWAXE, AKUNO?


HMM.. THANKS TO HER DRINKING HABITS, WE WERE SAVED..
WE MADE IT SOMEHOW..!

I'M JUST, SO BAD WITH THIS KIND OF THING...!
DRAGGING IT ON ALL THE WAY TILL THIS AGE... HUH, HOW PITIFUL...
LOOKS LIKE THE ALCOHOL STILL ISN'T OUT OF HER SYSTEM..

!?
HHHH! I... I FAILED AGAIN...!

NORMALLY, I'D HAVE DRUNK WAY TOO MUCH EARLY ON... BUT, IKUSABE, YOU WERE LOOKING, SO...
BUT, I TRIED PRETTY HARD THIS TIME YOU KNOW? IKUSABE..

HM? ISN'T IT OBVIOUS..?
EH..!!? MILADY!? YOU KNEW IT WAS ME!?

.. HUH?

HAHA..

UMM... MILADY... I...
IF YOU LIKE..
NO .

I'M NOT THE ONLY ONE WHO'S UNMARRIED.. IT'S THE SAME FOR IKUSABE TOO..
BUT I'M A BIT RELIEVED,
!?

AH..

I DIDN'T KNOW THAT YOU WERE INTERESTED IN MIXERS TOO..
WE'VE KNOWN EACH OTHER FOR OVER 10 YEARS, RIGHT? EVEN WITHOUT MY GLASSES I COULD TELL IT WAS YOU!
NO UMM..

WOULD YOU TAKE ME... IF I COULDN'T GET MARRIED...?
!?
すか
ば
すか
M-MI-LADY ...!?
W-WELL... IF YOU CAN JOKE ABOUT IT...
IT MUST MEAN THAT WE'RE CLOSE...
WELL.. WHATEVER!!!
OI!!! DON'T MESS AROUND!! HURRY UP AND CONFESS ALREADY!
WHAT. SO IT WAS IKUSABE ALL ALONG..
I SHOULDN'T HAVE BEEN SO WORRIED
..SORRY FOR ALL THE TROUBLE WE CAUSED.
NO.. WELL... IT'S FINE.

HAS STRING FINALLY ARRIVED FOR IKUSABE (35)?. JIRO AND EIKO CAME FOR NOTHING...?

TO BE CONTINUED IN ISSUE 50.

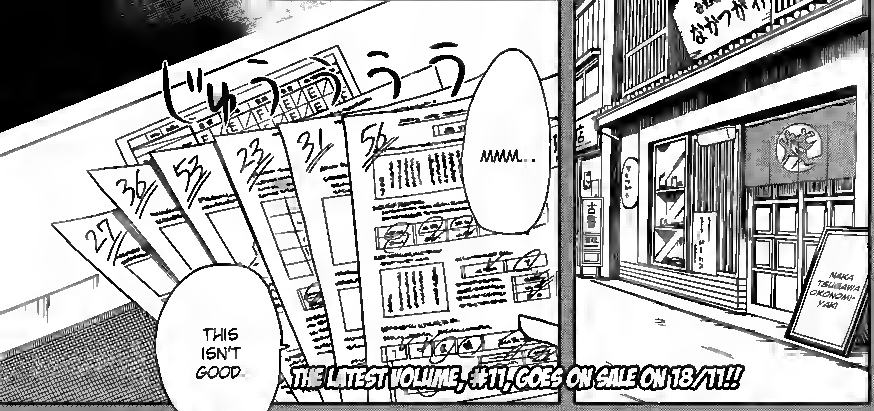
LockworkLies

Imperial Scans

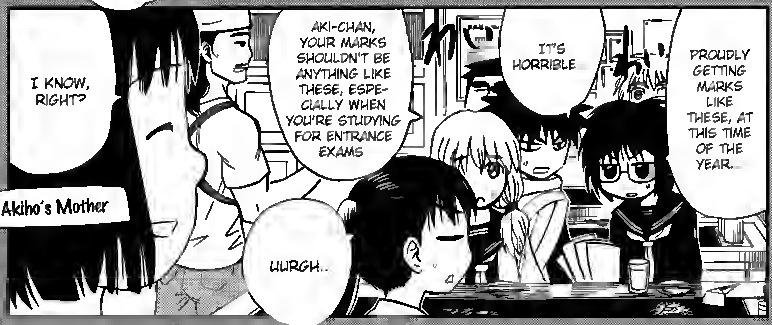
Raws	Spikey
Translation	DestroyerX
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Fragarach, lionheart, Mootle, Sven, Hairo, KoolKidsK
Redrawing	Escfal, Cune
Typesetting	aly_united, whale-chan
Quality check	Hairo, whale-chan, ikore

FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU



THE LATEST VOLUME, #11, GOES ON SALE ON 18/11!!


I KNOW, RIGHT?
AKI-CHAN, YOUR MARKS SHOULDN'T BE ANYTHING LIKE THESE, ESPECIALLY WHEN YOU'RE STUDYING FOR ENTRANCE EXAMS
IT'S HORRIBLE
PROUDLY GETTING MARKS LIKE THESE, AT THIS TIME OF THE YEAR...
Akiho's Mother
URGH..

WHEN YOU THINK OF SENIORS, CRAMMING FOR EXAMS ALWAYS COMES TO MIND...!?

AT THIS RATE IT'LL BE TOUGH FOR HER TO GET INTO THE UNIVERSITY SHE WANTS, RIGHT?
I'M GLAD THAT MY AKIHO SAID SHE WANTS TO GO TO A UNIVERSITY BUT...
SO, WITH THAT IN MIND...

WOAAA AAAH?!
YAAAY!
I'VE CALLED AKAGI OVER TO BE YOUR TEMPORARY HOME TUTOR~
OOO OHH?!
THE SENPAI SHE'S INTERESTED IN, AKAGI, HAS COME TO TRY OUT WORKING AS AKI'S HOME TUTOR!!?
CHAPTER 136: HOME TUTOR AKAGI
はじめてのあく
藤木俊
My First Mr. Akuno

HOL-! HOLD ON A MINUTE!!
I'LL DEFINITELY MAKE HER PASS!
THERE'S NO WAY I COULD REFUSE A REQUEST FROM YOU
WELL THEN, I'M COUNTING ON YOU, AKAGI-KUN. SORRY, SHE'S A BIT STUPID...
DO YOU REALLY HATE STUDYING THAT MUCH?
WHY NOT GIVE IT A TRY, AKAGI'S BOUND TO BE SKILLED YOU KNOW?
I-IT'S NOT LIKE THAT...
THAT'S RIGHT, MOTHER!
I-IT'S OK, I DON'T NEED A HOME TUTOR! I-I CAN DO IT BY MYSELF..!
AH, NOW THAT YOU MENTION IT.
IT'S FINE IF YOU DIDN'T!
NO WAY! I WON'T LET ANY MEN NEAR AKIHO!!
I DON'T WANT TO, BECAUSE I'M GOING TO GET TEASED LIKE THAT!
STEP-BY-STEP! YOU MIGHT EVEN GET SOME ADULT STUDY IN!?
YEAH, YOU SHOULD GET HIM TO TEACH YOU AK!
EARLIER, I MET AOKI-SENPAI FOR THE FIRST TIME IN A WHILE BUT...
HE WALKED OFF WITHOUT NOTICING ME, EVEN WHEN I CALLED OUT TO HIM

PLEASE TAKE GOOD CARE OF MY DAUGHTER...!
ALL HIS MUSCLES WERE GONE... AND HE WAS CONSTANTLY MUMBLING "PASS, PASS"...
OLD MAN-!!?
PEOPLE WHO'VE FAILED THE ENTRANCE EXAMS ONCE SURE HAVE IT HARD...

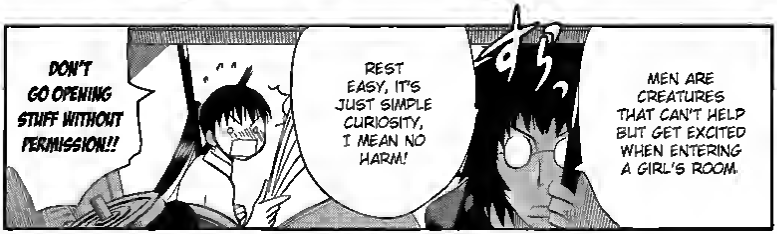
SHUT UP YOU GUYS!!
IT'S HERE...! "APPROVED BY THE PARENTS"!!!
THAT OLD MAN WHO WAS SO OBSESSED WITH HIS DAUGHTER GAVE HIS APPROVAL!!

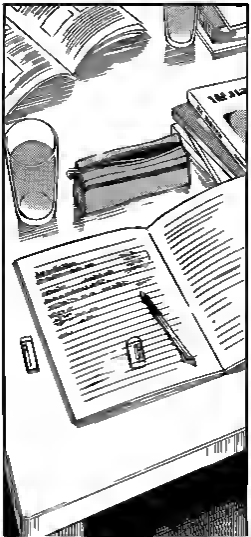
JUST LEAVE IT TO ME!
PLEASE BE STRICT WITH HER.
WELL THEN, UNTIL THE LAST TRAIN COMES I'M COUNTING ON YOU.
YOUR PAYMENT WILL BE DINNER!

HURRY UP AND LEAVE ALREADY!!
I'M COUNTING ON YOU FOR A REPORT AFTERWARDS!
DO YOUR BEST, AKI!
WHAT ARE YOU GUYS GOING ON ABOUT?

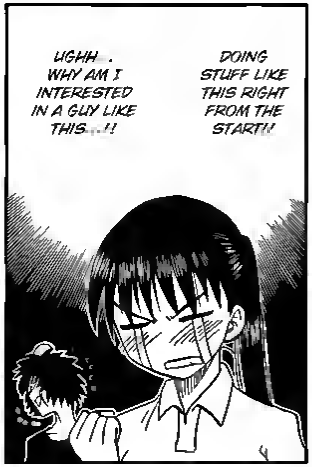
AAAGH...!! I NEVER THOUGHT IT WOULD TURN OUT LIKE THIS...
C-CAN I ENDURE BEING ALONE WITH HIM...!?
IN ANY CASE, I'LL CLEAN UP MY ROOM ASAP, THEN..
NO! CALM DOWN! HE'S GONNA TUTOR ME IS ALL!

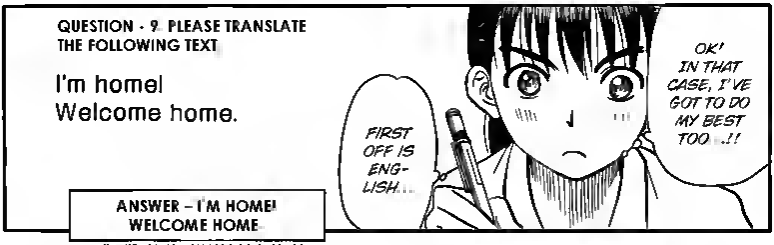
NO, I'M SORRY... IT'S JUST THAT IT WAS CASUALLY LYING THERE, AND BEFORE I KNEW IT...
AT LEAST HIDE YOUR UNDERGARMENTS.
"BEFORE I KNEW IT" MY ASS! YOU PERVERT!!
WAIT, HOW DID YOU GET INTO MY ROOM BEFORE I DID!?


MEN ARE CREATURES THAT CAN'T HELP BUT GET EXCITED WHEN ENTERING A GIRL'S ROOM.
REST EASY, IT'S JUST SIMPLE CURIOSITY, I MEAN NO HARM!
DON'T GO OPENING STUFF WITHOUT PERMISSION!!



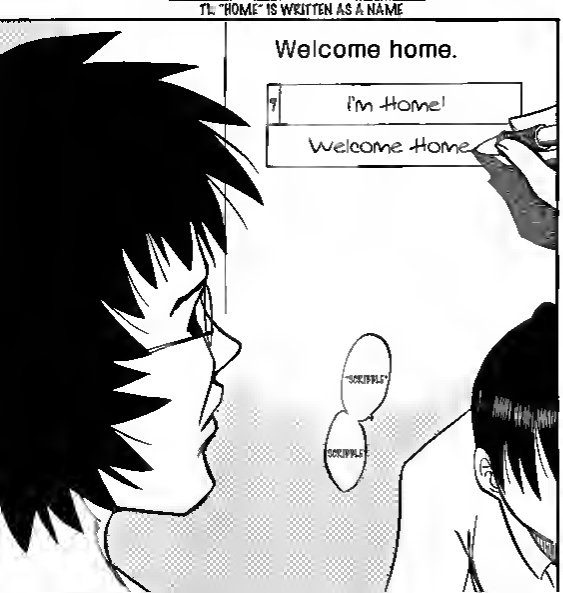
OK, LET'S BEGIN! THERE ISN'T MUCH TIME, SO LET'S SPEED THROUGH THIS!
THAT'S BECAUSE YOU WERE DOING WEIRD THINGS IN MY ROOM!

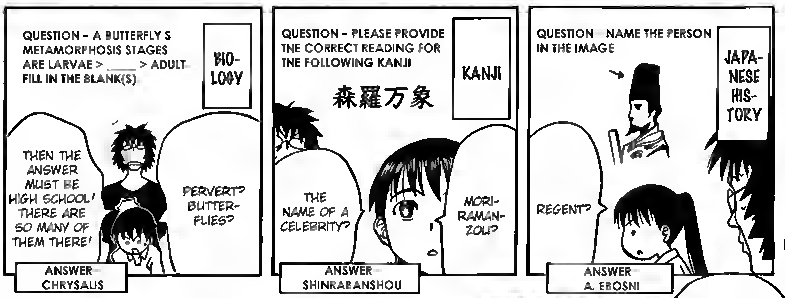

UGHH . WHY AM I INTERESTED IN A GUY LIKE THIS...!!
DOING STUFF LIKE THIS RIGHT FROM THE START!!


QUESTION - 9. PLEASE TRANSLATE THE FOLLOWING TEXT
I'm home!
Welcome home.
FIRST OFF IS ENGLISH...
OK! IN THAT CASE, I'VE GOT TO DO MY BEST TOO...!!

ANSWER – I'M HOME!
WELCOME HOME

TL: "HOME" IS WRITTEN AS A NAME





FIRST PANEL: -REGENT- A HAIR STYLE. -A. EBOSHI. A NOBLEMAN'S HEADDRESS.

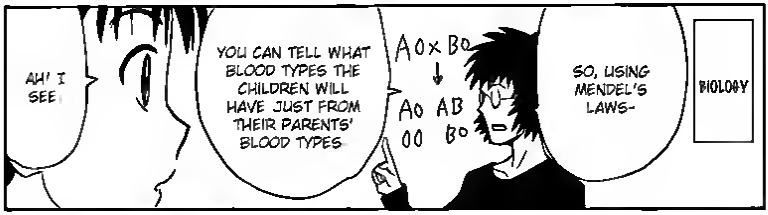
SECOND PANEL. -SHINRABAN SHOU. ALL THINGS GREATER/IN EXISTENCE.

THIRD PANEL. -"HENTAI - METAMORPHOSIS/PERVERT" A PUN LOST IN TRANSLATION.

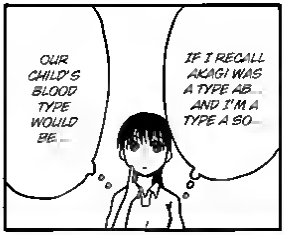
HOLD IT RIGHT THERE YOU USELESSLY BUSTY WOMAN.
PHEW, THAT WAS EASY!!
ズゴゴゴ

YOU ARE QUITE THE IDIOT!!
ALL YOUR NUTRIENTS MUST HAVE GONE TO YOUR BREASTS... REFLECT ON IT!!
WHA-!? SEXUAL HARASSMENT!? YOU BASTARD!!
UGHH... BUT SINCE I'VE TAKEN THIS JOB UPON MYSELF THERE'S NO BACKING DOWN...!
I, AKAGI RYUUJI, WILL DO WHATEVER IT TAKES TO SEE THAT YOU PASS!
I'M GOIN' TO BE RELENTLESS!! COME WIT' ME!!
WHY ARE YOU TALKING IN SLANG!?
THIS IS HOW AKI'S STUDY BEGAN...
AT TIMES STRICT
WRITE THE KANJI AND REMEMBER THEM! IF YOU'D LIKE I CAN WRITE THEM OVER MY BODY AND...
LIKE I'D LET YOU, IDIOT!
KANJI
CLASSICAL LITERATURE
FOR LITERATURE, IT'S EASIER IF YOU REMEMBER THE SUMMARIES OF THE STORIES
FOR EXAMPLE, THE TALE OF GENJI! THIS IS THE STORY OF A PLAYBOY HAVING SEX WITH MULTIPLE WOMEN
YOUNG ONES AND OLD ONES! YANDERE'S AND NTR'S! ANYTHING GOES! ALMOST LIKE A GALGE!!
.....
WHAT'S WRONG?

あ、
ぺたん
IT'S EVERY MAN'S DREAM!! SOME DAY I'D LIKE TO HAVE MY VERY OWN HAREM!
もーいーん
おはははは
WHO CARES, JUST HURRY UP AND TELL ME THE SUMMARY!
AT TIMES HUMOROUS.
ギリ
ギリ


BIOLOGY
SO, USING MENDEL'S LAWS-
A0 × Bo
↓
Ao AB
00 Bo
YOU CAN TELL WHAT BLOOD TYPES THE CHILDREN WILL HAVE JUST FROM THEIR PARENTS' BLOOD TYPES.
AH! I SEE.

!?
WH-WHAT ARE YOU MAKING ME IMAGINE!!
ちぃ
AT TIMES IRRATIONAL. NEVERTHELESS, THE CLASS CONTINUED.


IF I RECALL AKAGI WAS A TYPE AB... AND I'M A TYPE A SO...
OUR CHILD'S BLOOD TYPE WOULD BE...

ーーん

は、

AND TIME FLEW BY...
SH-SHUT UP! DON'T SEXUALLY HARASS ME!
WHAT ARE YOU DOING ALL OF SUDDEN-!

WH... WHY DID I HAVE TO GET SO BEATEN UP JUST BY TEACHING YOU...!?
BECAUSE YOU KEPT UP WITH THE SEXUAL HARASSMENT!
I DIDN'T DO ANYTHING!
I DON'T NEED ANY THANKS.
I'M PARTIALLY RESPONSIBLE TOO
HUH?
W-WELL I'M THANKFUL.
YOUR LESSONS WERE EASY TO UNDERSTAND

WHA-!?
N-NO, THAT'S...!
I HEAR THE UNIVERSITY YOU'RE TRYING TO GET INTO IS THE ONE I'M IN.
THAT'S BECAUSE I ENTICED YOU, ISN'T IT...?
SO I THOUGHT TO MYSELF, 'I'VE GOT TO TAKE CARE OF YOU'.
BUT, IT'S TRUE THAT I ENTICED YOU.
I KNOW THAT.
I-I'M TELLING YOU, I MADE THAT CHOICE MYSELF!
IT'S NOT AS IF I WANTED TO GET INTO IT JUST BECAUSE YOU WERE THERE...
OOPS, LOOK AT THE TIME
GUESS THAT'S IT FOR TODAY.
WHO ARE YOU CALLING A DOG!!?
STUPID DOGS HAVE TO BE TRAINED PROPERLY!
AH, YUP. THANK YOU.
I'LL CHECK THE ANSWERS FOR YOU. GOOD WORK!! GO AHEAD AND TAKE A BATH.

Ahh...

HEY, THANKS FOR THE HARD WORK.
.....
SO, HOW DID I DO-

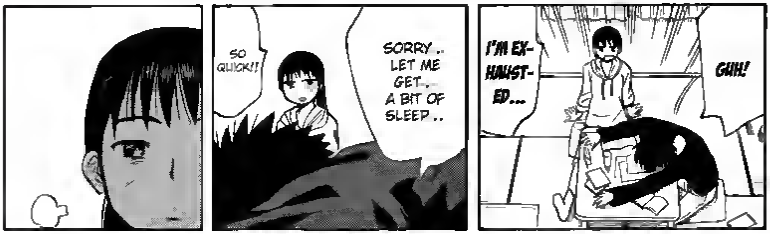
OK! I'M GOING TO WORK HARD AND PASS!!
ざぱ

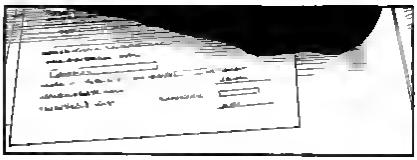
THAT AKAGI, HE WAS BEING SERIOUS ABOUT HELPING ME...
YEAH, HE'S A GOOD GUY AFTER ALL...

HMM?

NAKATSU-GAWA.
がし,
HUH?
I'M GOING TO STAY HERE TONIGHT.
I CAN'T HOLD IT IN ANY MORE!
WAI...!? AKAGI!?
EH?
...EH?
I WON'T LET YOU.. GET ANY SLEEP TONIGHT.
EEEE EH!?
HUH!? SO THAT'S WHAT HE MEANT WHEN HE SAID GO TAKE A BATH-!?
N-NO WAY!! SO SOON!?
あわわ
あわ、

...WHAT?
YOUR MARKS, THEY'RE TERRIBLE!!!
P-PLEASE WAIT!! I-I'M STILL-
GETTING THESE MARKS EVEN WITH MY TEACHING YOU ..!!
IMPOSSIBLE ..! YOU MUST HAVE HAD YOUR MIND ON SOMETHING ELSE THE ENTIRE TIME!?
HUGH!! I CAN'T TAKE IT ANYMORE!
I'VE GOTTEN YOUR MOTHERS APPROVAL! PREPARE YOURSELF DAMNIT!!
WE'RE STAYING UP UNTIL MORNING!!
IN ANY CASE! MY PRIDE CAN'T OVERLOOK RESULTS LIKE THESE!!
EEEH!?



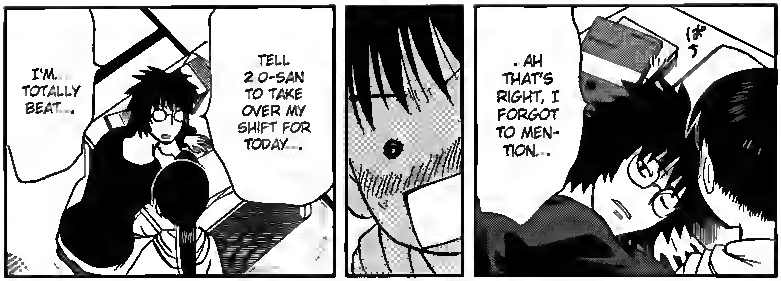


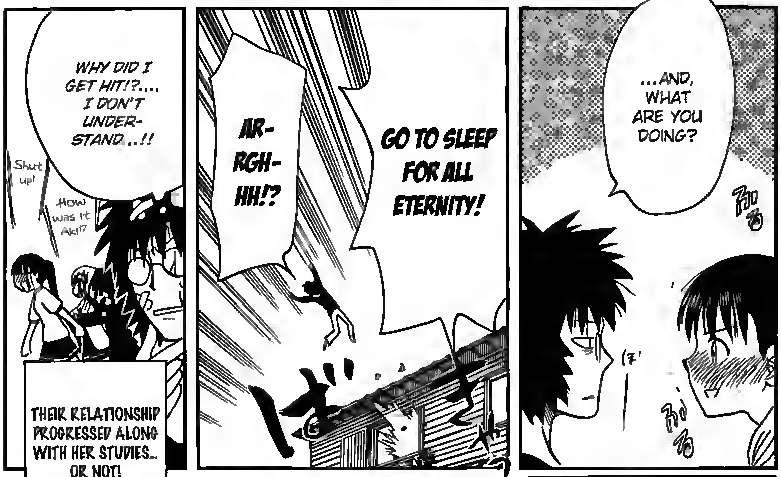
QUESTION – TRANSLATE THE FOLLOWING

I want you to kiss me.

ANSWER –
I WANT YOU TO KISS ME.

IF I DO THAT, IT'LL BE ME WHO'S THE PERVERT!
NO NO, WHAT AM I THINKING...
SINCE I WASN'T ABLE TO DO ANYTHING FOR HIM...
YEAH... BUT... THIS IS JUST MY WAY OF SAYING THANKS...





THEIR RELATIONSHIP PROGRESSED ALONG WITH HER STUDIES.. OR NOT!

THE EXCITING HOME TUTORING WAS ACCOMPLISHED SAFELY!! NEXT TIME, A BREAK.. BACK IN ISSUE 52!!

TO BE CONTINUED IN ISSUE 52.

LockworkLies

Imperial Scans

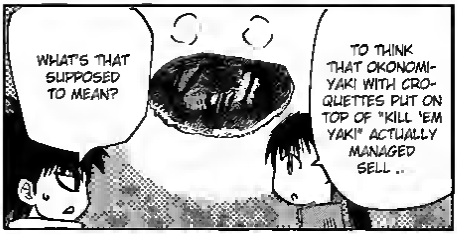
Raws	Spikey
Translation	DestroyerX
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Mommy, Hallro, Saosama, Sven, aly_united
Redrawing	Cune, escfal, skywalker
Typesetting	whale-chan
Quality check	Hallro

HAJIMETE NO AKU
OH YEAAA AAH!!
GREAT WORK GUYS!!
LAST ONE!!
THANK YOU VERY MUCH!!
THIS IS A MESSAGE FROM THE STUDENT COUNCIL..
WE HEREBY DECLARE THIS YEAR'S CULTURAL FESTIVAL OFFICIALLY OVER!
GOOD WORK EVERYONE!!

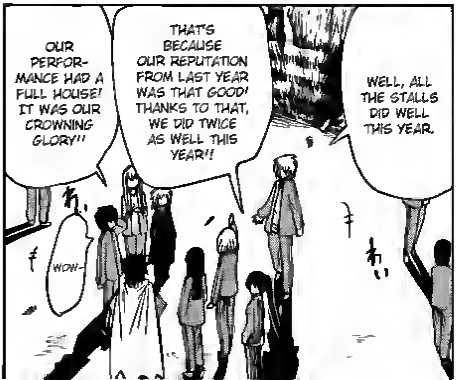
わい
わい

三葉
メイドカフェ
サバイバルゲーム大会

HOW DID YOUR CLASS' STALL DO?
THANKS~!
THANKS FOR THE HARD WORK JIRO-SAN!


WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?
TO THINK THAT OKONOMI-YAKI WITH CRO-QUETTES PUT ON TOP OF "KILL 'EM YAKI" ACTUALLY MANAGED SELL ..

JUST BARELY, THOUGH~
SOLD OUT OF COURSE!

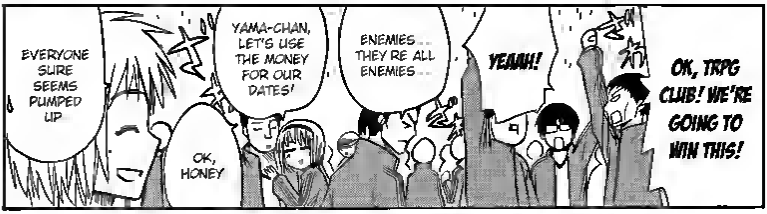

OUR PERFOR-MANCE HAD A FULL HOUSE! IT WAS OUR CROWNING GLORY!!
THAT'S BECAUSE OUR REPUTATION FROM LAST YEAR WAS THAT GOOD! THANKS TO THAT, WE DID TWICE AS WELL THIS YEAR!!
WELL, ALL THE STALLS DID WELL THIS YEAR.
WOW~

YEAH
IT WAS OVER IN A FLASH, WASN'T IT... OUR LAST CULTURAL FESTIVAL...
.....
YOU JUST MESSED UP ANOTHER ONE
I-I DIDN'T MMESS WHP ANY LINES!!
BUT DIDN'T YOU MESS UP A FEW LINES DURING YOUR PERFORMANCE, SHINONOME-SAN?
あは
ははは
WHEN I THINK THAT THIS IS THE END, I GET KIND OF SAD.
I KNOW RIGHT...
IT WAS FUN. IT WAS FUN, BUT...
SAD THAT THE CULTURAL FESTIVAL IS OVER?
!?
ALLOW ME TO ANNOUNCE...
THEN, I HAVE GOOD NEWS FOR YOU!!
THE MAIN EVENT OF TONIGHT'S FESTIVITIES...!
KIMURA!?

YEAA AAAAA AAAAA AH!!!
LET'S HAVE A BLAST!! UNTIL WE DROP DEAD!!!
はじめてのあく
My First Mr. Akuno
THE LAST EVENT OF THE HIGH SCHOOL CULTURAL FESTIVAL IS A 12 HOUR GAME OF DEMON TAG!!!
CHAPTER 137: SUPER DEMON-TAG (FIRST PART)
藤木俊
FUJIKI SHUN
IT'S TOUGH HAVING TO KEEP UP WITH THEM THOUGH
IT'S GREAT THAT EVERYONE'S SO ENERGETIC!
100,000 YEN!!?
IT'S A SHAME TO LET OUR CULTURAL FESTIVAL END LIKE THIS!
12 HOURS!?
UNTIL MORNING?!
HOW ABOUT IT!? A BIG EVENT TO FINISH IT OFF!
OH, DID I MENTION THAT THERE'S A 100,000 YEN PRIZE TO BE WON...!
THE FIRST EVER, 12 HOUR GAME OF SUPER DEMON-TAG!!!
DEMON-TAG!?

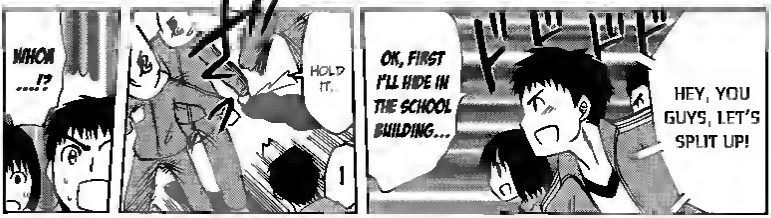
ALL ENTRANTS, PLEASE WEAR THIS BRACELET ON YOUR ARM.
STARTING NOW, WE'RE HOSTING A GAME OF "DEMON-TAG" WITHIN THE SCHOOL GROUNDS.
NOW THEN, ALLOW ME TO ANNOUNCE THE RULES.
ざわ
ざわ
THAT'S HARSH!
SO, WHEN YOU'RE TAGGED, THE BRACELET WILL ACTIVATE, AND IT'LL COME OFF. ANYONE WHO LOSES THEIR BRACELET IS OUT!
IT'S SYNCHED WITH THE GLOVES THAT THE PEOPLE WHO ARE "DEMONS" WILL BE WEARING
I MADE THESE WHEN KIMURA ASKED ME TO
ごごご
THE AREA FOR THE GAME IS THE ENTIRE SCHOOL. IF YOU LEAVE THE SCHOOL PREMISES, YOU WILL BE DISQUALIFIED
AND THE PRIZE OF 100,000 YEN-
THE "DEMONS" WILL BE 10 PEOPLE CHOSEN BY US, INITIALLY BUT, AS MORE TIME PASSES, THAT NUMBER WILL INCREASE
WILL BE SHARED AMONGST THE SURVIVORS.

WOOO OOO!
THAT IS ALL! WE WISH YOU ALL THE BEST OF LUCK!
IN OTHER WORDS, IF THERE ARE 10 SURVIVORS, EACH ONE WOULD GET 10,000 YEN. BUT, IF THERE'S ONLY ONE, THAT PERSON WILL GET THE ENTIRE 100,000 YEN!


EVERYONE SURE SEEMS PUMPED UP.
OK, HONEY
YAMA-CHAN, LET'S USE THE MONEY FOR OUR DATES!
ENEMIES... THEY'RE ALL ENEMIES...
YEAAH!
OK, TRPG CLUB! WE'RE GOING TO WIN THIS!

7:00
ピピピッ
1
I COULD BUY THIS... OR THAT...
MEAT...! I'LL BE ABLE TO HAVE MEAT FOR THE FIRST TIME IN 2 MONTHS...!
2
3
THE LIMITED EDITION KAIZER BOX DOWN-TOWN!
NEW SNEAK-ERS!
4
100,000 YEN, HUH... IF I HAD THAT MUCH...!!
JIRO-KUN?
WELL THEN, THERE'S ONLY 5 SECONDS TILL THE GAME BEGINS!
IT'S TIME! ARE YOU READY!?
THE 12 HOUR ENDURANCE GAME OF DEMON-TAG~

7PM (12 HOURS REMAINING)
NUMBER OF PARTICIPANTS: 452.



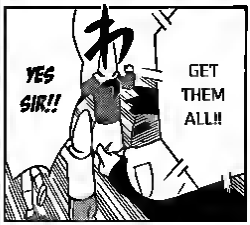
CRAP!! THOSE ARE THE CAPTAINS OF THE SPORTS CLUBS!!
HOW ARE WE SUPPOSED TO RUN FROM THEM!?
AND, WHAT THE HELL IS THE PING PONG CLUB DOING THERE!?

どおおおおん
WE ARE "DEMONS"!
DEMONS WHICH GET 100 YEN IN CLUB FUNDS FOR EVERY PERSON WE CATCH...!
鬼
鬼
鬼

SO THAT'S WHAT YOU WERE AFTER, KIMURA!?
I'M COUNTING ON YOU GUYS!
BY THE WAY, IN THE EVENT THAT EVERYONE IS OUT, THE 100,000 YEN BECOMES THE PROPERTY OF THE STUDENT COUNCIL.

HONEY!?
YAMA-CHAN, DIE FOR ME!
THEY BETRAYED EACH OTHER ALREADY!
DON'T LOOK BACK, KEEP RUNNING!!

YOU TOO
DON'T DIE MY FRIEND
WHAT? WHAT? WHAT KIND OF PLAY IS THAT?!


YES SIR!!
GET THEM ALL!!

WE'LL GET CAUGHT EASILY IF WE'RE IN A GROUP! SPLIT UP!
YUP!
OK!

3 HOURS LATER-
10PM.
REMAINING PARTICIPANTS 298/452.
ANYONE THERE?
NOPE...
鬼
鬼
NAKATSUGAWA AKIHO
SHINONOME YUKIJI.
WATARI KYOKO
CLASSROOM 9-7
OK THEY'RE GONE...
THIS WHOLE AREA HAS BECOME PRETTY QUIET
I WONDER IF WE'VE FOUND A PRETTY GOOD SPOT HERE?
THIS IS A WORLD WHERE ONLY THE FITTEST SURVIVE...!
I FEEL BAD FOR EVERY-ONE ELSE THOUGH...
WELL. THIS WAY WE GET MORE MONEY...!
ゴゴゴゴゴ
BUT WHAT'S HAPPENING TO THE OTHERS...
A LOT OF THEM MIGHT HAVE BEEN CAUGHT
WE HAVEN'T SEEN THEM SINCE WE FIRST SPLIT UP...
AH, BY THE WAY, KYOUKO-CHAN...

HUH!?
YES, THAT'S TRUE. IT WAS SUCH A GOOD CHANCE...
YOU FINALLY GOT INTO A SITUATION LIKE THIS... SO, WHY DIDN'T YOU RUN AWAY WITH JIRO-KUN?
HEHEHE...! SHE CAN'T ESCAPE IN A SITUATION LIKE THIS...!
WE MIGHT AS WELL TAKE THE CHANCE AND ASK HER A FEW THINGS!
KYOKO-CHAN HAS BEEN ACTING WEIRD LATELY...
YEAH! WHAT ARE YOU GOING TO DO IF YOU GET BEATEN TO IT BY LUNA OR ONE OF THE OTHERS!?
IT'S THE LAST CULTURAL FESTIVAL YOU KNOW!? THERE HAS TO BE SOMETHING GOING ON!
N-NO, BUT..
I WOULDN'T KNOW WHAT TO DO IF IT WAS JUST THE TWO OF US..
WHA-!?
SOMETHING HAPPENED, DIDN'T IT!? DIDN'T IT!? YES!?
KYO.. KYOUKO-SAN!? WHAT'S WITH THAT ATTITUDE!?
NO, UHHH...!?

鬼
鬼
FOUND THEM-!!
AAAHH! WE'VE BEEN FOUND!
WE STARTED TALKING LOUDLY WITHOUT REALIZING!!
ガラッ
NYA AH!
HA...!!
MEANWHILE-
SO, WITH THAT IN MIND-
100,000 YEN IS TEMPT-ING...!
SOMEONE'S COMING...
KUSAKABE SHIZUKA
THE CORRIDOR CONNECTING THE FIRST YEAR CLASS ROOMS.
DIE!!!
ばっ

WHOA!?
JIRO-SAN?
はっ
IF YOU DON'T MIND WOULD YOU LIKE TO
AH, TO THINK I COULD MEET JIRO IN THIS WORLD OF CARNAGE...♥
S-SORRY, I THOUGHT YOU WERE ONE OF THE "DEMONS" FOR SURE!
YOU'RE SURE INTO THE GAME, HUH SHIZUKA
QUIET.
THIS HAS TO BE DESTINY!!
HUH?
AH, UMM JIRO-SAN!
N-NO, IT'S JUST THAT IT WAS DARK AND SCARY, SO I WAS A BIT JUMPY!

EH....!?
PHEW... THAT WAS CLOSE...
.....
I... I GOT HUGGED BY JIRO!?
I-IS THIS A FLAG!?
SORRY ABOUT THAT IT WAS A TAD SUDDEN
MM?
AH... UHM!!
I'VE GOT TO GO ON THE OFFENSIVE HERE!!
P-PERHAPS WE COULD GO TOGETHER!?
U-UMM, BEING ALONE IS A LITTLE DISCOURAG-ING

I DON'T MIND.
YES!!
BUT, TODAY I'M SERIOUS.
IF IT COMES DOWN TO IT, I MAY HAVE TO TAKE YOU TOO-
ARE YOU OK WITH THAT?
T-TAKE ME..
DON'T TELL ME- HE'S GOING TO DO SOMETHING PERVERTED-!?
N-N-NO JIRO-SAN!! IT'S STILL TOO EARLY FOR THAT!
BUT, IF THAT'S THE CASE, THE 100,000 YEN... WOULD BECOME FUNDS FOR THE WEDDING!?
I UNDERSTAND! LET'S HAVE A WONDERFUL CEREMONY!
I DON'T REALLY GET IT, BUT YOU'RE OK WITH IT?
MEANWHILE ELSEWHERE IN THE SCHOOL-
NYAA!!
JIKO & SHIZUKA
ALLIANCE FORMED
CURRENTLY THE STRONGEST COMBO

EVEN THOUGH I'M SO TIRED THAT I CAN'T JUMP ANYMORE, THEY JUST-
HEY, THAT WAS CLOSE!!
MAKURAZAKI LUNA IS IN THE MIDST OF FLEEING.
THEY'RE SO PERSISTENT!!
A MESSAGE FROM THE STUDENT COUNCIL.
UAAAAHHH~ I'M SICK OF THIS!! JIRO!!
NO WAY! NO WAY! I'VE ALREADY HAD ENOUGH-!!
"WHITE DEMON" AND "BLACK DEMON" WILL BE ENTERING THE GAME!!
THERE'S GONNA BE MORE OF THEM-!?
IT IS CURRENTLY MIDNIGHT 5 HOURS HAVE PASSED
STARTING NOW, THE STUDENT COUNCIL'S STRONGEST COMBO-

IF YOU'RE NOT FOUND IN THE FIRST PLACE, THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT!
STUPID MAKURAZAKI! RUNNING AROUND LIKE THAT!
AKUNO SABURO - CURRENTLY HIDING
HEHE HE
HEHEHE.... IT'S FINALLY HERE!! THIS IS MY TIME TO SHINE-
WHEN IT COMES TO HIDING, THERE'S NOBODY WHO'S BETTER THAN ME!
NYAAAA~
WITH MY STEALTH SKILLS THERE'S NO WAY NORMAL PEOPLE WILL FIND ME!
THAT 100,000 YEN IS MINE!
すぃん
WHAAAAAAT!?
HUH?

ONE DOWN...
THIS IS THE KIND OF ROLE I PLAY...
KNEW IT... I KNEW IT...
NOW THEN.. LET'S GO!
IT'S HUNTING TIME!!
YOU SURE ARE HYPED UP.
WELL, IT'S A GOOD THING TO BE PASSIONATE ABOUT YOUR JOB.
7 HOURS LEFT
REMAINING PARTICIPANTS: 236/452
THE DEMON COMBO HAS FINALLY BEEN PUT INTO ACTION! NEXT TIME, A GRAND GAME OF TAG!!

TO BE CONTINUED IN ISSUE 53.

LockworkLies

Imperial Scans

Raws	Spikey
Translation	DestroyerX
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Skywalker, Saosama, Mooltie, aly_united, Haliro, KoolKidsK
Redrawing	Cune
Typesetting	whale-chan, aly_united
Quality check	ikore, whale-chan

FUJIKI SHUN

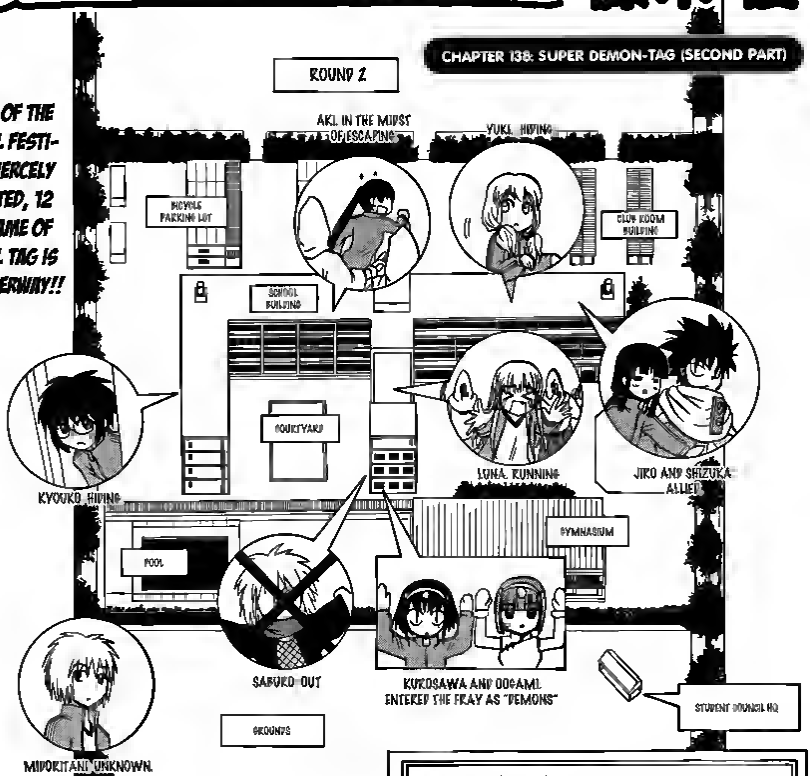
HAJIMETE NO AKU

はじめてのあく
My First Mr. Akuno

FUJIKI SHUN
藤木俊

CHAPTER 138: SUPER DEMON-TAG (SECOND PART)

AS PART OF THE CULTURAL FESTIVAL, A FIERCELY CONTESTED, 12 HOUR GAME OF SURVIVAL TAG IS NOW UNDERWAY!!



CURRENT TIME: 00:00 - MIDNIGHT
(7 HOURS REMAINING)
REMAINING PARTICIPANTS: 236/452

DEMON-TAG RULES:

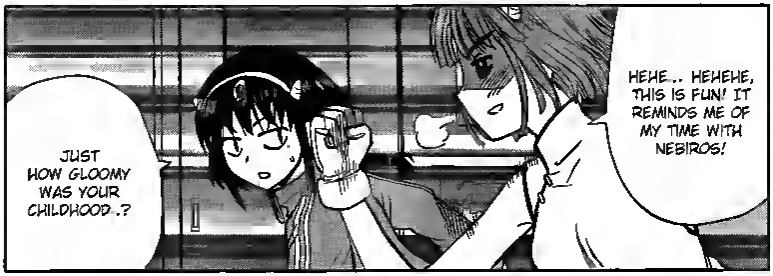
1. PARTICIPANTS ARE TO EVADE THE "DEMONS" FOR 12 HOURS, WITHOUT LEAVING THE SCHOOL PREMISES
2. IF YOU ARE TAGGED BY THE "DEMONS", YOUR BRACELET WILL COME UNDONE, AND YOU WILL BE DISQUALIFIED
3. THE PRIZE FOR THE VICTOR IS 100,000 YEN. IN THE EVENT OF THERE BEING MULTIPLE SURVIVORS, THE PRIZE MONEY WILL BE SPLIT EQUALLY.

LET THE 12 HOURS OF DEMON-TAG BEGIN!!

A SUMMARY OF THE PREVIOUS CHAPTER:

A 12 HOUR GAME OF SUPER DEMON-TAG WAS FLAGGED OFF AS PART OF THE CULTURAL FESTIVAL. THE ALLURE OF THE 100,000 YEN IN PRIZE MONEY HAS JIRO AND THE OTHERS EXTREMELY ENTHUSIASTIC ABOUT WINNING. IT'S THERE THAT THE OOGAMI-KUROSAWA PAIR JOINED IN AS DEMONS.. AND THUS, THE GAME INTENSIFIES!

THOSE GUYS ARE WAY TOO STRONG! THERE'S NO WAY YOU CAN GET AWAY FROM THEM!
THEY ARE REAL DEMONS ...!
GOD DAMN IT, THEY'RE TOTALLY INTO THIS!!
DOESN'T MATTER HOW HARD YOU TRY IF YOU END UP LOSING!!


JUST HOW GLOOMY WAS YOUR CHILDHOOD..?
HEHE... HEHEHE, THIS IS FUN! IT REMINDS ME OF MY TIME WITH NEBIROS!

I CAN'T BELIEVE YOU ACTUALLY WORE IT-
YOU EVEN WORE THE COSPLAY OUTFIT THAT THE PRESIDENT PREPARED.
.....

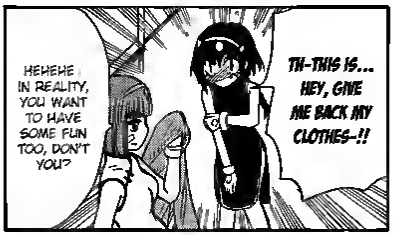
IT'S JUST A GAME, WOULDN'T IT BE WRONG TO GO OVER-BOARD?
LISTEN HERE, OUR GOAL IS TO MAKE IT MORE EXCITING.
BLACK DEMON KUROSAWA AKIRA

JUST HOW MUCH DO YOU ENJOY FIGHTING?
KUROSAWA, LET'S HAVE A MATCH TO SEE HOW MANY WE CAN GET!
WHITE DEMON OOGAMI HIMENO

DESPITE WHAT YOU SAY-

NYAAAA!?
めくりゅ
ぺろーん
YOU SEEM TO BE WEARING THE DEMONS' OUTFIT UNDERNEATH ANYWAY.

IT'S NOT GOOD TO BE TOO SERIOUS ALL THE TIME, YOU KNOW
IT'S FINE, ISN'T IT!? TODAY'S THE LAST DAY OF THE FESTIVAL AFTER ALL


HEHEHE IN REALITY, YOU WANT TO HAVE SOME FUN TOO, DON'T YOU?
TH-THIS IS... HEY, GIVE ME BACK MY CLOTHES-!!

IF YOU PUT IT LIKE THAT, THERE'S NO WAY I COULD REF-
V-VERY WELL...
YUP, I KNEW IT. WITH THOSE CLOTHES, YOUR FLAT CHEST REALLY STANDS OUT!

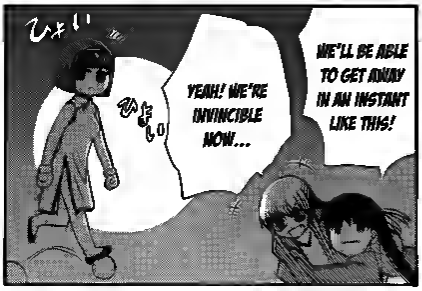
BESIDES, THOSE CLOTHES REALLY SUIT YOU. LET'S ENJOY THE FESTIVAL!
.....

TL: FAMN ZOH. APPARENTLY THIS IS A SOUND FROM ONE OF THEIR EMOJI AND IS SUPPOSED TO SOUND LIKE A LOVEABLE/CUTE CRY.

REMAINING TIME: 6 HOURS
SURVIVORS: 144/452
CASUALTIES: PRINCIPAL
BLACK DEMON AWAKENED

ドドドドドド
DAMN... I GOT SEPARATED WITH KYOKO AND THE OTHERS ...!
NO TIME FOR THAT, AT THIS RATE, I'M GOING TO GET CAUGHT!
MEANWHILE ON THE FIRST FLOOR OF THE SECOND YEARS' BUILDING
OOH~ AKI! SAVE ME!
LUNA!?
!?
MYAA!!
ANYWAY, LET'S GET OUTSIDE! WE CAN'T STAY INSIDE!
W-WAIT FOR ME, I'M ALREADY EXHAUS-
I NEED TO MAKE PREPARATIONS BEFORE I CAN FLY! I CAN'T DO IT IN A SITUATION LIKE THIS!
YOU CAN FLY, RIGHT!? WHY ARE GOING OUT OF YOUR WAY TO RUN?
AND HEY, THE NUMBER OF DEMONS HAS INCREASED!?
WHOA, HOW USELESS!

!?
THERE ARE DEMONS HERE TOO-!!
NOT GOOD! WE'RE SURROUNDED.
.....!
NOW THAT IT'S COME DOWN TO THIS, IT'S ALL OR NOTHING...!!
EH!? WHAT ARE YOU-!?
I'LL CARRY YOU! DURING THAT TIME DO WHATEVER YOU GOTTA DO SO YOU CAN FLY!!
WHA-!? BUT THE DEMONS ARE ALREADY SO-
YOU WON'T KNOW HOW IT'LL GO TILL YOU TRY!
NYAAA AAA~!?
UOOOOAHHHH!
GOOOO!!


ひょい
WE'LL BE ABLE TO GET AWAY IN AN INSTANT LIKE THIS!
YEAH! WE'RE INVINCIBLE NOW...

YOU DID IT! IT WORKED!
THAT WAS CLOSE... WE BARELY MADE IT!

NAKATSUGAWA AKIHO, MAKURAZAKI LUNA, TAGGED OUT IN THE COURTYARD.
TWO OUT.

AH.

THIS ISN'T GOOD! IF I GET SPOTTED BY OOGAMI OR THE OTHERS THERE'LL BE NO ESCAPE...
SKY FLOOR ART ROOM
AK! AND THE OTHERS GOT CAUGHT!?
I'VE GOT TO FIND THOSE TWO SOMEHOW, AND PEEK- I MEAN, MEET UP WITH THEM
IF I'M DISCOVERED HERE, I WON'T GET TO SEE KYOKO AND JIRO-KUN'S LOVE SCENE!
PLEASE, JUST PASS BY!!
!?
OH NO, HE'S COMING THIS WAY!
IF HE COMES IN NOW I WON'T BE ABLE TO GET AWAY...
!?

……
ガラ
NOBODY HERE…
鬼
ばん
……
YOU SAVED ME, MIDORITANI-KUN. IS THIS A TRICK ART?
YUP, JUST ONE I DID FOR FUN, THOUGH. THANK GOD WE MADE IT IN TIME.
CROSS-SECTION VIEW
ゴゴゴゴゴ

IT'S JUST UNTIL THE DEMONS PASS BY!
S-SORRY, IT'S SO CRAMPED...!
IT'S OK!
WON'T SHE HEAR MY HEART POUNDING!?
UGH, I GOT CAUGHT UP IN THE MOMENT AND PULLED HER IN BUT SHE'S TOO CLOSE!!
—HUH? SHINONOME-SAN IS ACTING COMPLETELY NORMAL...?
Y-YEAH!
YOU SAVED ME, SO I CAN'T COMPLAIN! LET'S JUST CALL THIS COOPERATION!
WHY DO I HAVE TO GET ALL FLUSTERED WHEN MIDORITANI IS THE ONE WHO LIKES ME-
鬼
HE CAN'T TELL HOW NERVOUS I AM, CAN HE...!?
THANK GOODNESS I'M IN THE DRAMA CLUB—!
I NEVER THOUGHT I'D END UP ALONE WITH MIDORITANI IN A PLACE LIKE THIS...
ドキ
ドキ
DOES SHE TRUST ME, OR IS IT BECAUSE SHE DOESN'T EVEN SEE ME AS A GUY...?
NO, I THINK IT'S THE FORMER!!
.....

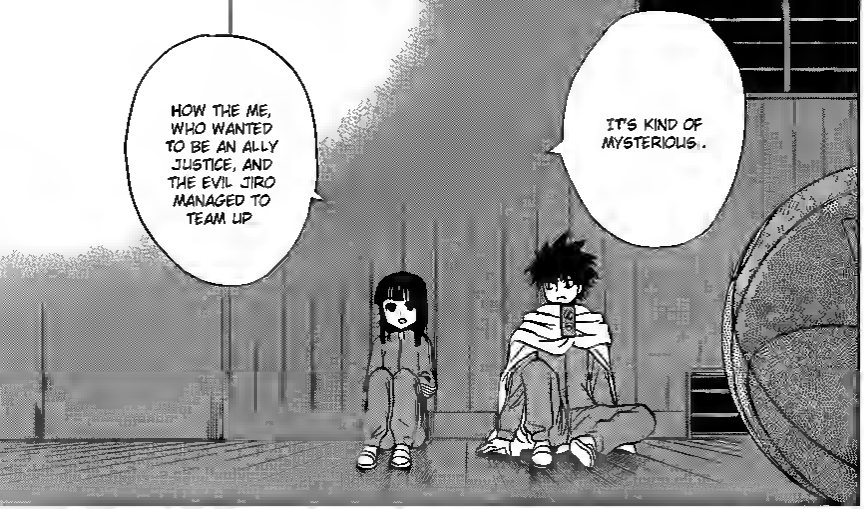
AND SO THE NIGHT GROWS OLDER... 3 A.M.. FATIGUE HAS BEGUN TO TAKE ITS TOLL ON THE PARTICIPANTS..
BLACK STRAIGHT!!
GUHH!?
AS EXPECTED OF KURO-SAWA...!
WHAT POWER...!
IF YOU'RE TOUCHED BY THE GLOVE YOU'RE OUT
HEHEHE... OBLITERATE..!
FOR ALL WHO'VE SEEN ME LIKE THIS-
ALL THAT RE-MAINS IS DEATH!
!?
SHIZUKA CHOP...

FAKE OUT!!!
!?
DO IT...
NOW!!!
"OPEN"
I DID IT....!
AGAINST THAT KU-ROSAWA-SAN....!
ANYWAY, LET'S RUN! MOVE!
AYE AYE, SIR!

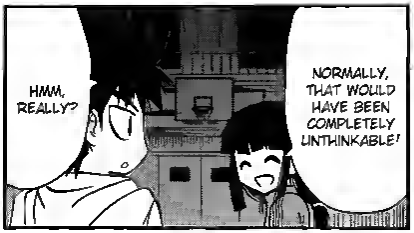
"HAH"
"HAH"
"HAH"

AND BECAUSE IT'S SO SPACIOUS, IT'LL PROBABLY BE EASIER TO GET AWAY!
"HAH"
IN A PLACE LIKE THIS, IT SHOULD BE EASY FOR US TO SPOT THE DEMONS, IF THEY DO COME
LET'S TAKE A SHORT BREAK!
LOOKS LIKE WE MANAGED TO GET AWAY SOMEHOW...!
"HAH"

NO, CONTESTS ARE RUTHLESS...!
EVEN SO,
HAVING SAID THAT, IN THE END I'LL HAVE TO DISCARD SHIZUKA BUT-
AT THIS RATE IT'LL BE HARD TO DO SO...!
WE ACTUALLY MANAGED TO FEND OFF KUROSAWA-SAN!!
BUT OUR TEAMWORK JUST THEN WAS GREAT!
YEAH, OUR CHANCES OF SURVIVAL REALLY DO RISE IF WE'RE TOGETHER!


HOW THE ME, WHO WANTED TO BE AN ALLY JUSTICE, AND THE EVIL JIRO MANAGED TO TEAM UP
IT'S KIND OF MYSTERIOUS.

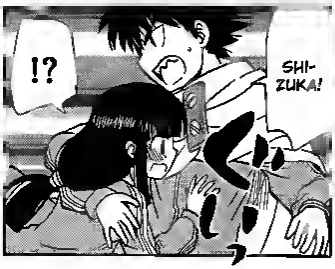
UNTIL I MET JIRO-SAN!
I MEAN, I THOUGHT THAT ALL EVIL PEOPLE WERE SCARY.

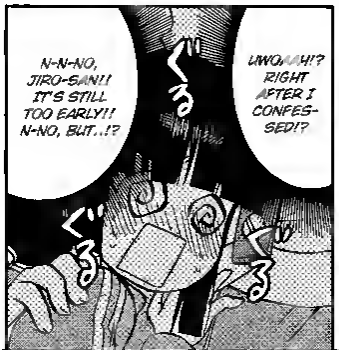

HMM, REALLY?
NORMALLY, THAT WOULD HAVE BEEN COMPLETELY UNTHINKABLE!

I'VE LOST MY PREJUDICE AGAINST EVIL PEOPLE.
YOU DON'T DISCRIMINATE, AND YOU'RE INTERESTING.
YOU'RE KIND AND CONSIDERATE.
BUT JIRO-SAN IS DIFFERENT.

WHEN I WAS ASKED WHAT I SHOULD DO TO EVIL PEOPLE, I USED TO ANSWER "OBLITERATE THEM!"!
AAH... THOSE JUSTICE PEOPLE ARE SCARY.

I RESPECT YOU AND-
THAT'S WHY I LIKE YOU, JIRO-KUN.


!?
SHI-ZUKA!


N-N-NO, JIRO-SAN!! IT'S STILL TOO EARLY!! N-NO, BUT..!?
UWOAH!? RIGHT AFTER I CONFESSED!?
ぐる
ぐる
ぐる

DID I JUST SAY I LIKE HIM!?
I-I CONFESSED!?
WH-WHAT SHOULD I DO!?
かあぁっ

HUH!?

AARRGHH!!
HM!? WHAT'S WRONG, SHIZUKA!? IS IT THE PRESENCE OF AN ENEMY? HEY!?
KYU-UUUU~
HMM?
HUH?
HUH!? JIRO!?
WHAT I'M ASKING IS, WHAT ARE YOU DOING...
...WHAT ARE YOU DOING?
THANK GOOD-NESS! JUST WAI-
NOTHING, JUST HIDI-
EH!? KYOKO! DON'T SCARE ME LIKE THAT, IT'S BAD FOR MY HEART!
HUGGING KUSAKABE-SAN...
NOT THAT

AN UNBELIEVABLE EVENT IN THE MIDDLE OF THE GAME!! SURROUNDED BY GIRLS, JIRO'S IN A PINCH!?

THIS IS BAD!!
WH-WHAT'S WITH THIS SITUATION!? I DON'T REALLY GET IT, BUT...
CURRENT TIME: 03:00 AM (4 HOURS REMAINING)
SURVIVING PARTICIPANTS: 92/452

LockworkLies

Imperial Scans

Raws	Spikey
Translation	DestroyerX
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Lionheart
Redrawing	Cune
Typesetting	whale-chan
Quality check	Anne

FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU

Imperial Scans

IMPERIAL SCANS IS NOW RECRUITING NEW TEAM MEMBERS!

We are a new group that is currently looking to fill the following positions

- Translator for Hajimete no Aku

Visit us at *http://forum.imperialscans.com* and apply today! You can always come chat with us at #imperial-scans@irc.irchighway.net

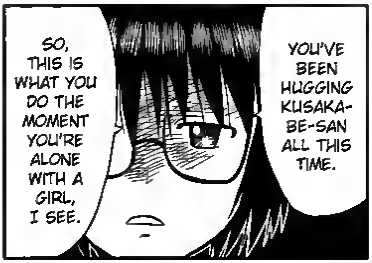
A summary of the previous chapter:

Jiro and the others are in the midst of a game of Super Demon-Tag. Jiro and Shizuka teamed up, but, while hiding in the gym, Jiro noticed someone approaching, and hugged Shizuka, only to be happened upon by Kyoko while doing so. Kyoko was put into a terrible mood. To make matters worse, an enraged Kurosawa approaches, and Shizuka has tainted from excitement.
Will Jiro be able to overcome this pinch!?

SO, THAT'S WHY-
I SHOULDN'T HAVE TAKEN YOU SO LIGHTLY.
HEHEHEHE, HOW DARE YOU DO THAT TO ME EARLIER~
オオオオ
THE FIRST ONE I'M GOING TO SMASH, IS AKUNO JIRO!
WAAA AAH!?
THE TIME HAS FINALLY COME FOR A CLASH BETWEEN GOOD (AKIRA) AND EVIL (JIRO)!?
FUJIKI SHUN
藤木俊
はじめてのあく
My First Mr. Akuno

TAKE THIS!!
GUH!!
SO THIS IS KUROSAWA WHEN SHE'S SERIOUS!
WHAT INCREDIBLE KILLING INTENT...!
I CAN'T WIN THIS ALONE!!
OI, SHIZUKA! WAKE UP!! I NEED YOUR...
DAMN, IF SHE TOUCHES ME WITH THAT GLOVE I'M OUT... IT'S TOO MUCH OF A DISADVANTAGE!!
HUH?
SHE'S NO GOOD!!
MMM- YOU SHOULDN'T DO THAT~ JIRO-SAAN ♥
LET'S TRY TO GET OUT OF THIS TO-GETHER!!
THERE'S NO HELP-ING IT, KYOKO!!

ゴゴゴ
ゴゴ


SO, THIS IS WHAT YOU DO THE MOMENT YOU'RE ALONE WITH A GIRL, I SEE.
YOU'VE BEEN HUGGING KUSAKA-BE-SAN ALL THIS TIME.

WHY DO I HAVE TO COOPERATE WITH THE LIKES OF YOU?
NO. UMM.. KYOKO. SAN? LET'S ..

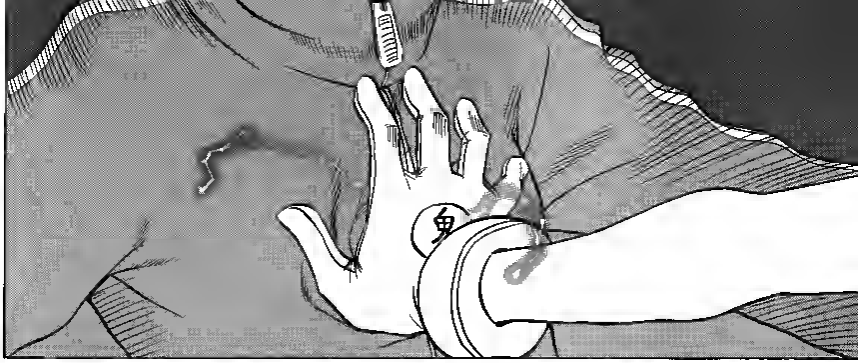
YOU'RE MINE!!

GUH ....!!

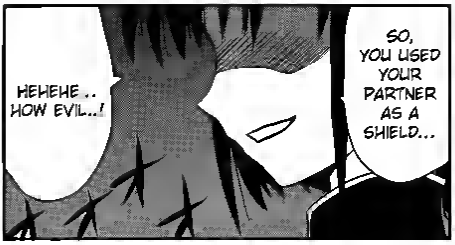
CRAP... THERE'S NOWHERE TO...!
!?

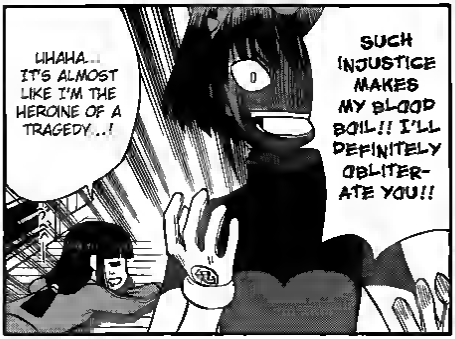
NO, THAT'S WHY I'VE BEEN TELL-ING YOU-
THERE'S NO WAY I COULD COOPERATE WITH SOME-ONE LIKE THAT!

どんっ



SHIZU-KA...!!
"KASHA"
..SORRY, I PASSED OUT.
PLEASE CARRY ON, JIRO-SAN.
JUST BEING ABLE TO BE OF USE TO JIRO SAN MAKES ME HAPPY.
I'M SORRY ....!!
.....!
!?
DA!!
WAI-, JIRO!?
STOP TALKING, RUN!!


HEHEHE.. HOW EVIL..!
SO, YOU USED YOUR PARTNER AS A SHIELD...


UHAHA... IT'S ALMOST LIKE I'M THE HEROINE OF A TRAGEDY..!
SUCH INJUSTICE MAKES MY BLOOD BOIL!! I'LL DEFINITELY OBLITERATE YOU!!

.....
どさっ

.....
OI! ARE YOU OK, KYOKO?

OK... NOW THAT WE'VE COME THIS FAR-

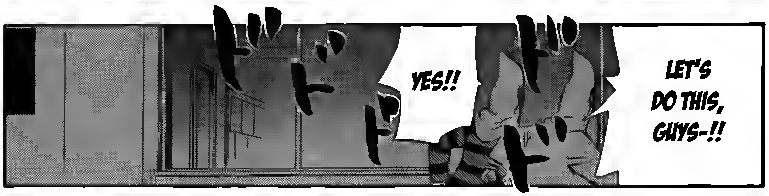
JUST WHAT ARE YOU SO MAD ABOUT?
I PULLED SHIZUKA CLOSER TO ME TO HIDE FROM ANYONE WHO MIGHT'VE BEEN APPROACHING, THAT'S ALL IT WAS. WHAT'S WRONG WITH THAT?
HMPH! WHO KNOWS.
YOU WERE PROBABLY HUGGING HER AND ACTING ALL LOVEY-DOVEY, RIGHT!?
YOU'RE THE WORST!
HONESTLY, FROM THE FIRST TIME I MET YOU, YOU WOULD SEXUALLY HARASS PEOPLE LIKE-
CUT IT OUT.
SHIZUKA SAVED US, DO YOU PLAN ON THROWING AWAY HER SACRIFICE BY JUST STANDING HERE AND ARGUING?
CALM YOURSELF, KYOKO!

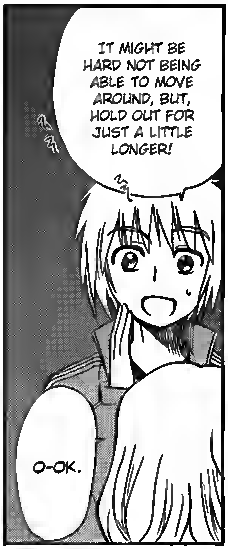
BU-...
I'M NO GOOD... I KNOW IT, I KNOW THAT JIRO ISN'T THE TYPE OF PERSON TO DO THAT.
BUT, I SAID THOSE HORRIBLE THINGS ANYWAY GETTING ALL JEALOUS...
I'VE GOT TO BE MORE HONEST WITH MYSELF...?
I UNDERSTAND...
B-BUT!!
!?
P-PROMISE ME THAT YOU WON'T... HUG GIRLS SO EASILY, OK?
Y-YOU SEE... GIRLS ARE UMM... DELICATE, SO...!
O-OK.? GOT IT.
SO, WHAT HAPPENED? YOU'RE SUDDENLY ACTING ALL MEEK... IT'S KIND OF WEIRD, YOU KNOW?
WH-WHO ARE YOU CALLING WEIRD!! I'M NORMAL!!

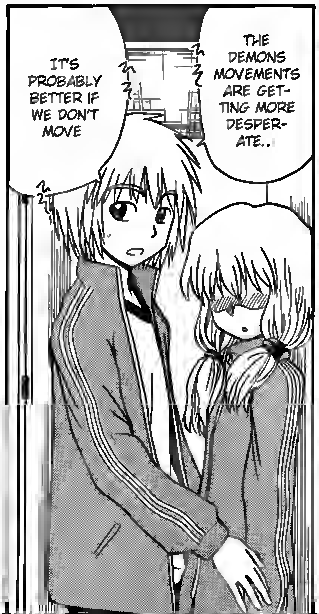
THERE ARE 33 PARTICIPANTS REMAINING- PLEASE TRY YOUR BEST, EVERYONE~
IT'S CURRENTLY 5AM. THERE ARE TWO HOURS LEFT.
うぅ
うぅ
ピンポンパンポン
HMM— 33 LEFT, HUH.
ぽぺぇ
NOW THAT I'VE COME THIS FAR THERE'S NO BACKING DOWN..!
TWO HOURS LEFT..!
...OK!
..OK~
TEACHER~!! MORE RED BEAN SOUP PLEASE!
I'M SO GLAD WE LOST.
RETIRED
THAT'S MORE THAN I WAS EXPECTING..
すかー
LOOKS LIKE WE'LL NEED ANOTHER PLAN..

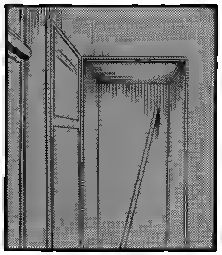
THAT AKUNO JIRO IS STILL LEFT TOO... IT'S NOT LOOKING TOO GOOD...!
IF WE DON'T CATCH EVERY-ONE WE WON'T GET ANY CLUB FUNDS...
DAMN, 33 LEFT! CAN WE MAKE IT IN 2 HOURS...!?

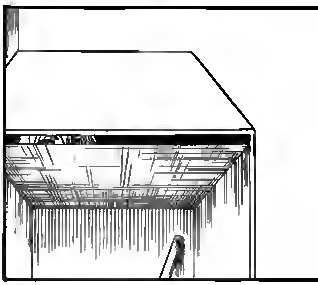
FOUND ONE!


YES!!
LET'S DO THIS, GUYS-!!

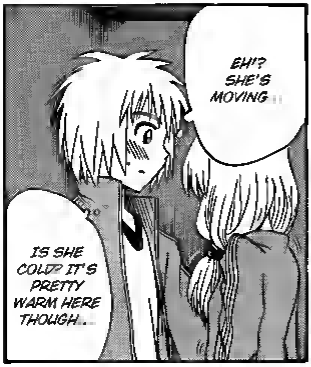

IT MIGHT BE HARD NOT BEING ABLE TO MOVE AROUND, BUT, HOLD OUT FOR JUST A LITTLE LONGER!
O-OK.


IT'S PROBABLY BETTER IF WE DON'T MOVE
THE DEMONS MOVEMENTS ARE GET-TING MORE DESPER-ATE..

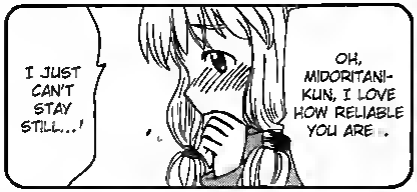




THERE WERE TIMES WHEN I GOT A BIT DIZZY, AND WANTED TO HUG HER, BUT .. IF I CAN JUST MAKE IT THROUGH THIS LAST STRETCH-!
ドキドキ
YES ..! I'VE DONE WELL!
MY HEART MANAGED TO SURVIVE BEING ALONE WITH SHINONOME-SAN!
HAVING YOU BY MY SIDE MADE ME FEEL AT EASE
IT WAS A BIT SCARY BEING IN THE DARK, BUT-
YUP, WE DID IT!
WE'VE WON SHINONOME-SAN!
ぽわ～ん
IF ONLY ..!
……
HELL YES!!
So take me along with the prize~♡


EH!? SHE'S MOVING..
IS SHE COLD? IT'S PRETTY WARM HERE THOUGH..

!
FIDGET *FIDGET*


I JUST CAN'T STAY STILL..!
OH, MIDORITANI-KUN, I LOVE HOW RELIABLE YOU ARE.

EH..!? D-DON'T TELL ME, SHINONOME-SAN..!

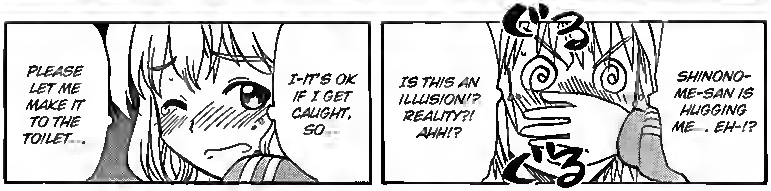
THAT WAS CLOSE.. I GOT WAY TOO EXCITED..!
W-WHAT'S WRONG SHINONO-ME-SAN?
DO YOU FEEL SICK?

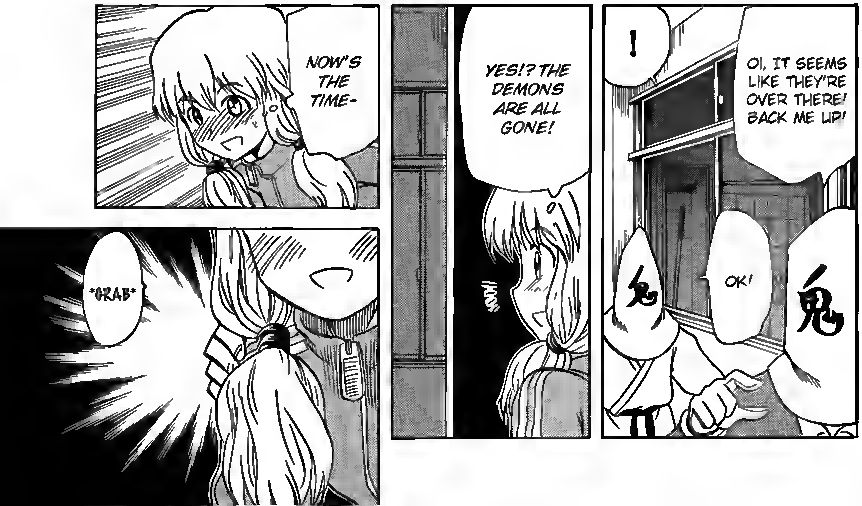
AND... NO, WAIT!! THERE'S NO WAY THAT WOULD HAPPEN!!
Geez... making me feel this way... how sinful!

N-NO... IT'S NOTHING~
CRAP...! I REALLY REALLY NEED TO GO TO THE TOILET...!!
AHH, WHY AT A TIME LIKE THIS!
THE EMBARRASSMENT AND PAIN...!
A-ANYWAY, I'VE GOT TO HOLD IT IN...!!
YOU CAN DO IT, ME!!
SHE'S FIDGETING AGAIN...!?
FIDGET *FIDGET*
!?
C-CRAP... THAT AREA IS...!!
IF YOU MOVE LIKE THAT... WHOA!?
HEY!! SHINONOME-SAN, STO...

!?
もごっ
DON'T LET YOUR.. VOICE OU...
ぐぐ
.....!?
WHOA, SHE'S EVEN CLOSER THAN BE-FORE-!?
NO-!! CRAP!! NOT GOOD-!!
IF HE LETS OUT HIS VOICE, THE VIBRATION WOULD—! C-COME ON...!!
NOT GOOD.. THIS ISN'T GOOD-
ふる
ふる
ふる
鬼
鬼

GYAAH!
PLEASE...! LET TIME PASS FASTER!! LET IT BE TIME-!!


PLEASE LET ME MAKE IT TO THE TOILET...
I-IT'S OK IF I GET CAUGHT, SO...
IS THIS AN ILLUSION!? REALITY?! AHH!?
SHINONOME-SAN IS HUGGING ME... EH-!?

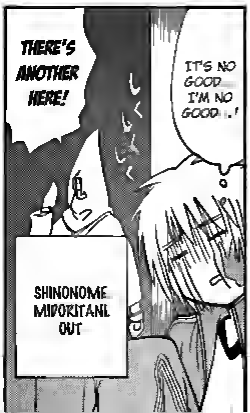

NOW'S THE TIME-
GRAB
YES!? THE DEMONS ARE ALL GONE!
HAH
!
OI, IT SEEMS LIKE THEY'RE OVER THERE! BACK ME UP!
OK!
鬼

!?
SHINONOME -SAN!!
カバッ

TOILET-!!
THERE THEY ARE!
だっ

KYAAAAA!!
ばっしーん
!?
鬼
鬼

...
!!?
EXTREMELY WARY OF ANY PRESSURE AT THE MOMENT


THERE'S ANOTHER HERE!
IT'S NO GOOD... I'M NO GOOD...!
しくしく
SHINONOME MIPORITANI OUT

THE NUMBER OF REMAINING PARTICIPANTS IS 20.
IF YOU CAN MAKE IT THROUGH THIS, THE 100,000 YEN PRIZE COULD BE YOURS.
IT'S 6AM, THERE'S ONE, FINAL, HOUR LEFT.
AND AT LAST-
ピンポンパンポーン
おおおお
DUE TO THE PRESIDENT'S PREJUDICES AND UNILATERAL DECISIONS-
ALSO, AS IT IS THE FINAL HOUR...
PLEASE TRY YOUR BEST TILL THE VERY END!
WHETHER YOU'RE LAUGHING OR CRYING, IT ALL ENDS WHEN THE SUN RISES AT 7AM
FOUR ADDITIONAL DEMONS HAVE BEEN ADDED TO THE GAME.
OH, THOSE ARE SOME INTERESTING DEMONS YOU'VE GOT THERE
ARMY OF THE FALLEN
PURPLE DEMON, (SHIZUKA)
RED DEMON, (AKO)
BROWN DEMON, (SAFUKO)
BLUE DEMON (LUNA)

I WAS BORED, SO THIS IS GREAT!
SORRY, JIRO-SAN
BRIBING US WITH CAFETERIA FOOD TICKETS, YOU'RE PRETTY EVIL YOURSELF
WHY AM I IN THESE CLOTHES AS WELL...
WE'LL DO ANYTHING TO GET IT!!
HEHEHE...! THE PRIZE MONEY IS OURS!
EVIL SHALL BE DE-STROYED!!
MWAHA-HAHA!! AKUNO JIRO!
I CAN'T AFFORD TO LOSE!!
HUNT DOWN ALL OF THEM!!
NOW, GO FORTH, MY DEMONS!
ばっ
YES!!

Remaining time: 1 hour
Surviving Participants: 20/452

THE BATTLE ENTERS ITS FINAL PHASE!!

THERE'S LITTLE TIME LEFT!! WHO WILL BE VICTORIOUS!?

TO BE CONTINUED IN ISSUE 2.

LockworkLies

Imperial Scans

Raws	Spikey
Translation	DestroyerX
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Sven, Mooltits, Skywalker, nocreditfag
Redrawing	Escfal
Typesetting	whale-chan
Quality check	Mooltits

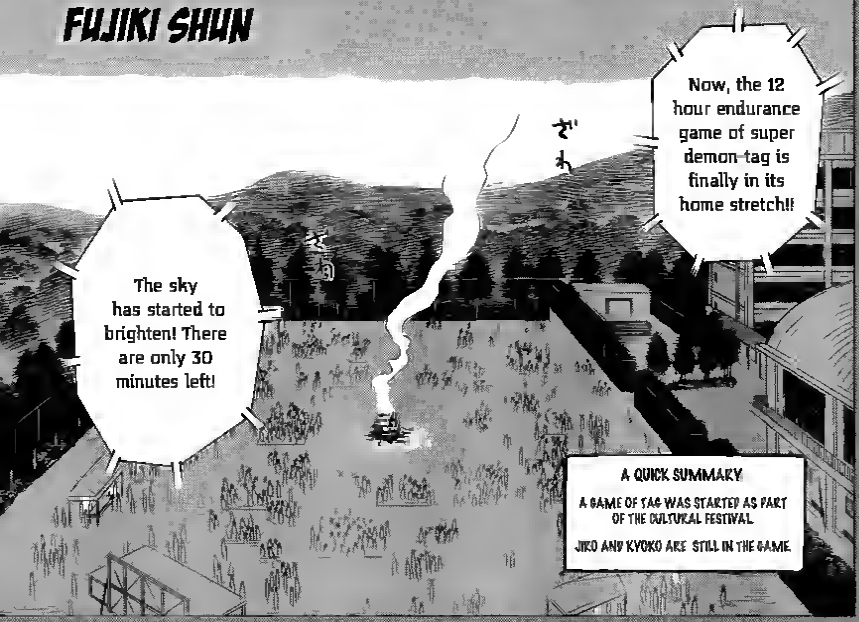
FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU

はじめてのあく

My First Mr. Akuno

FUJIKI SHUN


Now, the 12 hour endurance game of super demon-tag is finally in its home stretch!!
The sky has started to brighten! There are only 30 minutes left!
A QUICK SUMMARY
A GAME OF TAG WAS STARTED AS PART OF THE CULTURAL FESTIVAL
JIRO AND KYOKO ARE STILL IN THE GAME

THE DEMON-TAG ARC HAS REACHED ITS CLIMAX!!!

Chapter 140: Super Demon-Tag (Fourth Part)

I KNOW!!
LET'S GO! TOWARDS YOUR RIGHT!!
WELL DONE, SHORTY!
OK, THAT'S 3 OUT!!
SMALL TEXT BUBBLES *PANT* *PANT* *PANT*
NO, YOU SHOULD ACTUALLY HELP OUT! AND DON'T MAKE FUN OF ME, SENPAI!
IT WAS ALL THANKS TO MY ORDERS! GO ME!!
HII-SAN IS STILL THERE TOO, WE DON'T HAVE THE TIME TO DAWDLE!!
ANYWAY, WITH THIS, THERE ARE JUST 14 PEOPLE LEFT!
EEEP!!
CLONE TOUCH!!
DAMN..
GLORY TO THE TRPG CLUB!

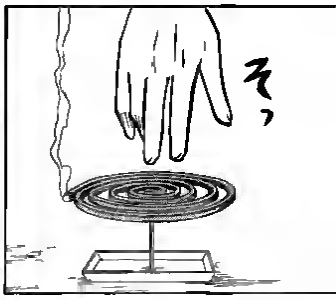
GYAA AASU!!
THERE HE IS!!
ばったり
"HEAVY ACCENT."
WHAT ARE YOU SAYING!!!
SABURO-KUN ...CROSS-DRESSING SUITS YOU SURPRISINGLY WELL.
WHY ARE YOU GUYS DEMONS?
だっ
WHAT!? WHY!?
BECAUSE WE GOT MEAL TICKETS FROM THE PRESIDENT!!
DON'T THINK BADLY OF US!
ばっ
"HEAVY ACCENT."
PEOPLE WHO SAY THINGS LIKE THAT. .
..WILL BE TAGGED OUT!
UWAAA AH!?

GUHH!?
LIKE I'D LET YOU!!

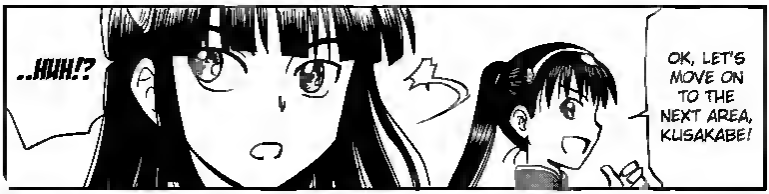
THAT'S PATHETIC, SHORTY! ALLOW ME TO-
AS EXPECTED OF HII-SAN!

NGGH UHHH ....!
THANK YOU, JIRO!

YOU'RE... MOSQUITO?
I THOUGHT SOMETHING LIKE THIS MIGHT HAPPEN! I'M SO GLAD I BROUGHT IT WITH ME!
NGGYAA AAH!?
SHUT UP!! JUST HURRY UP AND MOVE THIS THING!
20 minutes left! Just 14 people remaining!
MOSQUITO COIL
BLOODSUCKING BUGS HATE IT.
ALSO LUNA'S WEAKNESS.



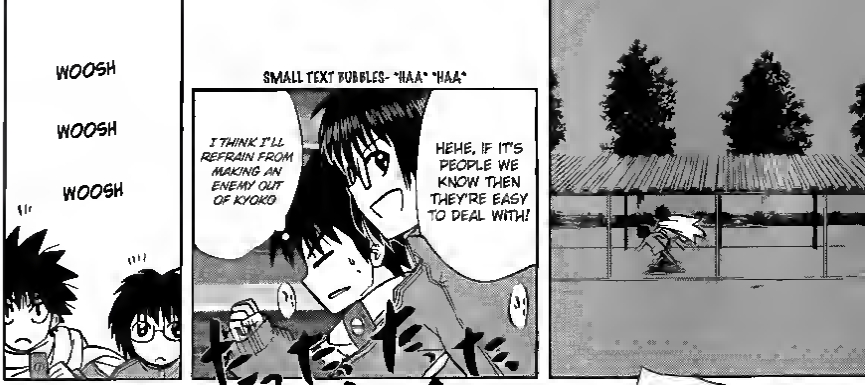
I'M GOOD AT SENSING PEOPLE'S PRESENCES!
HOW DID YOU FIND ME HERE...
ALRIGHT! TOUCH!!
GUUA AAH!!
DAMN....


..HUH!?
OK, LET'S MOVE ON TO THE NEXT AREA, KUSAKABE!

ALRIGHT, AWESOME JOB!
FROM THIS DISTANCE WE CAN-!
WHAT!?
JIRO-SAN..! ABOVE! HE'S THERE!

I NEVER THOUGHT LUNA WOULD BECOME A DEMON...!
*SMALL TEXT BUBBLES—*PANT* *PANT*
YEAH, WE'VE GOT TO BE CAREFUL! I'M SURE THERE ARE OTH-
YES, WE MADE IT!!
!!
AKI!?
HE REALLY WAS HERE! GOOD ONE, KUSAKABE!
GUH, CRAP! WE HAVE TO GO BACK-
TOO BAD!! THIS WAY'S BLOCKED TOO!
SHIZUKA AS WELL!?
NOT GOOD, WE'RE TRAPPED BETWEEN THEM!
SORRY JIRO-SAN, I BECAME A DEMON~ ♥
SORRY, BUT YOU'RE OUT!
UGH... CRAP....!!

MONEY!?
CHING
THROW
OH, AKI
DAMN YOU, I'M NOT LETTING YOU ESCAPE!
JIRO, QUICKLY, WHILE SHE'S DISTRACTED!
MONEY!? WHERE IS IT!?
OK, JIRO! NOW!
AH! WHY YOU!!
THAT COSTUME IS GREAT! LET ME GET A FEW SHOTS TO SEND TO AKAGI-SAN.
WHA-!! STO-...
HEY, THIS IS JUST A GAME ARCADE COIN!
UHHH... DAMN YOU, KYOKO, THAT WAS UNFAIR!
8 minutes left! 12 people remaining !!


WOOSH
WOOSH
WOOSH
SMALL TEXT BUBBLES- "HAA" "HAA"
I THINK I'LL REFRAIN FROM MAKING AN ENEMY OUT OF KYOKO
HEHE, IF IT'S PEOPLE WE KNOW THEN THEY'RE EASY TO DEAL WITH!
だっだっだっ

WHOA!?
GYAAA!?
ドドドド

ゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴ
HEHE HE...
FOUND YOU.

KUROSAWA!
OOGAMI!
RUN, KYOKO! TRICKS WON'T WORK ON THESE TWO!
OBLITER-ATE...!
NEXT UP IS YOU GUYS.
HAVE ALL THOSE PEOPLE BEHIND YOU BEEN TAGGED OUT!?
1, 2, ...9 PEOPLE!? TH-THERE'S ALMOST NOBODY LEFT THEN!
!?
The White and Black demons have cleaned up the field! Only 3 people left!
JIRO!?

TWO AT ONCE IS... A BIT....!
UGHH...
OK, NOW'S MY CHANCE.
WHOA!?
ARGHH!?
SOOI.
YOU DID WELL STOPPING THAT! BUT!
IT'S OVER FOR YOU!
UGH, YOU BATTLE FREAK...!
I CAN'T AFFORD TO LOSE TO YOU.
108 PEOPLE CAPTURED.
108 PEOPLE CAPTURED.
WHAT ARE YOU DOING, YOU USELESSLY LARGE BREASTED WOMAN!
I TOLD YOU IT WAS A MATCH DIDN'T I, FLAT CHEST.
What's this!? The black and white demons have had a falling out-!?!
COME ON!
THAT'S IT! I'LL SHUT YOU UP WITH FORCE!!

Just two left!!
UUUH, AFTER COMING THIS FAR-!
ALRIIIGHT! TOUCH!!
Meanwhile, there are only 3 participants remaining!
And the sun is about to rise!
YES, NOW IT'S JUST AKUNO AND WATARI-SAN!
DEMONS, GIVE CHASE!
わっ
THIS IS AN ALL OUT WAR!!!
YEAA AAAH !!!
HGH... THEY'RE HERE!
GO!!
ドドドドド
LIKE I'D STAND FOR GETTING CAUGHT AFTER COMING THIS FAR!
BUT I'M ALMOST AT MY LIMIT...
SMALL TEXT BUBBLES- "HAA" "HAA"

じ り ...
20 seconds!
GET THEM!
YESSS! WE CORNERED THEM!
30 seconds remaining!
たっ
WE'RE JUMPING !!
UGH...
どっ
どっ
どっ
10 seconds!
!?

9
DAMN...!
YOU'RE HEAVY, GET OFF OF ME!
YES!
CHASE ME IF YOU CAN-
8
7
6
THAT WAS CLOSE, WE ALMOST LET YOU GET AWAY...
THERE'S NOWHERE TO RUN MIDAIR
IT'S CHECKMATE !!
UWAA...

ばっ

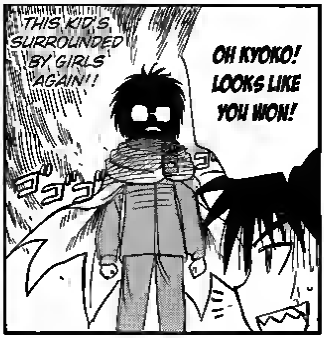
5!
!

2!
ば
WAA AH!
ざ
ば
BU
1!
YOU GUYS ARE-
3!
COMING WITH ME!
!?
WHA!?
WE WON'T LET YOU ESCAPE...!
4!
HEY THERE.
ガッ
ガッ

O!! THE TIME IS UP!!
"STRUM MIN"
THE WINNER IS 3RD YEAR CLASS 7'S, WATARI KYOKO-SAN!! THE 100,000 YEN PRIZE IS HERS!
WOAH, ONE PERSON!?
SHE GETS THE 100,000 YEN PRIZE ALL TO HERSELF!!
OOH, KYOKO WON! SHOUT US SOMETHING!
ANYWAY, GOOD WORK-
JUMPING WHILE GETTING HUGGED BY JIRO-SAN... KILL...!
HE/VY
I SEE, THAT JIRO PROTECTED ME
EHEHE
HUH, WHERE'S JIRO?

JIRO, ARE YOU OK!?
THANKS TO YOU-

DON'T LOOK THIS WAY! UGH, WHY DID THIS HAVE TO HAPPEN TO ME...
O-OK JUST HURRY UP AND CLIMB! IT'S C-C-COLD...!!
COLD...
DON'T CLING ON TO ME OGAMI!! YOU'RE HEAVY!


OH KYOKO! LOOKS LIKE YOU WON!
THIS KID'S SURROUNDED BY GIRLS AGAIN!!

HONESTLY, THIS GIRL... EACH AND EVERY TIME!

WELL, HE DID PROTECT ME...

AH, WHAT-EVER-

A LOT HAPPENED, BUT IT WAS FUN PLAYING DEMON-TAG!
HMM...
BY THE WAY, HOW DO YOU PLAN ON SPENDING THAT 100,000 YEN, KYOKO?
W-WELL IT WAS THANKS TO JIRO THAT I GOT IT.
SO, FOR NOW, I'M THINKING OF GIVING A BIT OF IT TO JIRO...
NO . YOU SHOULD USE IT YOURSELF, KYOKO!
HUH?

WELL, ACTUALLY, I KINDA DESTROYED YOUR BOOKSHELF DURING AN EXPERIMENT RECENTLY!
AND A FEW DOWNTOWN KAIZER FIGURES WERE DESTROYED ALONG WITH IT, SO...
DOWNTOWN KAIZER
AN ANIME KYOKO LIKES.
OLD MAN LEAD CHARACTER.
I NEEDED THE MONEY TO BUY IT ALL BACK, BUT...
PHEW~ IT'S GOOD THAT YOU MANAGED TO WIN! WAHAHA!!
AND WITH THAT, THE GAME OF DEMON-TAG CONCLUDED WITHOUT (MUCH..?) ISSUE. THE PRIZE MONEY OF 100 000 YEN WAS ALL SPENT ON BUYING BACK THE FIGURES
OOH, IT'S A FIGHT BETWEEN LOVERS!
S-SO BUY THEM BACK WITH THE PRIZE MONEY!
IT'S NOT GOOD AT ALL!! THAT WAS EXPENSIVE YOU KNOW!? THEY WERE ALL THE RARES-
IT'S ALL FOR NOTHING! IT WAS ALL FOR NOTHING!!
OOH! EVERYONE LOOKS LIKE THEY'RE HAVING FUN!
HEHEHE .. LOOKS LIKE I WAS RIGHT TO START THIS GAME!
WATAKI-SAN, CALM DOWN!

RUNNING, HIDING, CHASING. THE FUN GAME OF TAG HAS SAFELY REACHED ITS CONCLUSION! NEXT TIME, 'THAT' CHARACTER IS THRUST INTO AN UNBELIEVABLE SITUATION!?

はじめてのあく⑭

少年サンデーコミックス

2012年3月21日初版第1刷発行　（検印廃止）

著者　藤木俊
©Syun Fujiki 2012
発行者　佐上靖之
印刷所　図書印刷株式会社

PRINTED IN JAPAN

「週刊少年サンデー」2011年第44号～第50号、第52号～2012年第2号掲載作品
連載担当／小林 翔
単行本編集責任／久保田滋夫
単行本編集／小林 翔／三輪恭子（アイプロダクション）

発行所　（〒101-8001）東京都千代田区一ツ橋二の三の一
TEL　販売03（5281）3556 編集03（3230）5480
株式会社 小学館

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にて、お取り替えいたします。　制作局（TEL　0120-336-082）
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
㊞〔日本権写権センター委託出版物〕
本書を無断で複写権製（コピー）することは、著作権法上の例外を除き、禁じられています。
本書をコピーされる場合は、事前に日本複写権センター（JRRC）の許諾を受けてください。
JRRC〈http ://www jrrc.or jp　eメール info@jrrc.or.jp　TEL 03-3401-2382〉
●本書の電子データ化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。
代行業者等の第三者による本書の電子的複製も認められておりません。

ISBN978—4—09—123589—3

LockworkLies

Imperial Scans

Raws	Spikey
Translation	DestroyerX
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Hairo, Saosama, aly_united
Redrawing	Ikore
Typesetting	aly_united
Quality check	Hairo

FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU